



## **Brugervejledning**

MAN-11060-1902 Revision 002

**HOLOGIC®**



# **Selenia® Dimensions®**

Digitalt mammografisystem

Digitalt tomosyntesesystem

## **Brugervejledning**

Til softwareversion 1.12

Komponentnummer MAN-11060-1902

Revision 002

December 2024

**HOLOGIC®**

## **Produktsupport**

USA: +1.877.371.4372

Europa: +32 2 711 4690

Asien: +852 37487700

Australien: +1 800 264 073

Alle andre: +1 781 999 7750

E-mail: [BreastHealth.Support@hologic.com](mailto:BreastHealth.Support@hologic.com)

© 2024 Hologic, Inc. Trykt i USA. Denne vejledning blev oprindeligt skrevet på engelsk.

Hologic, 3D, 3D Mammography, 3DQuorum, Affirm, C-View, Dimensions, FAST Paddle, Genius, Genius AI, Hologic Clarity HD, I-View, ImageChecker, Quantra, Selenia, SmartCurve, og tilknyttede logoer er varemærker og/eller registrerede varemærker, som tilhører Hologic, Inc. og/eller dets datterselskaber i USA og/eller andre lande. Alle andre varemærker, registrerede varemærker og produktnavne tilhører deres respektive ejere.

Dette produkt kan være beskyttet af et eller flere amerikanske (USA) eller udenlandske patenter som identificeret på [www.Hologic.com/patent-information](http://www.Hologic.com/patent-information).

## **Indholdsfortegnelse**

**Liste over figurer** xi

**Liste over tabeller** xv

**1: Indledning** 1

1.1	Tilsigtet brug .....	1
1.1.1	Tilsigtet brug af systemet Selenia Dimensions .....	1
1.1.2	Genius AI Detection Software Tiltænkt brug .....	2
1.1.3	Kontraindikationer .....	2
1.2	Beskrivelser af advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger .....	2
1.3	Tilsigtet bruger .....	3
1.4	Patientmålgruppe .....	3
1.5	Kliniske fordele .....	3
1.6	Mammografisystemers potentielle negative virkninger på sundheden .....	3
1.7	Systemfunktioner .....	4
1.8	Om Genius 3D-mammografiundersøgelse .....	4
1.9	Mere information om tomosyntese .....	4
1.10	Om C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	6
1.10.1	Advarsler for C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	6
1.10.2	Funktionsprincipper for C-View- og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier .....	7
1.11	Om 3DQuorum-software .....	8
1.11.1	Advarsler for 3DQuorum-software .....	8
1.11.2	Funktionsteori for 3DQuorum-software .....	9
1.12	Om Genius AI Detection Software .....	10
1.12.1	Forholdsregler for Genius AI Detection Software .....	10
1.13	Brugerprofiler .....	11
1.13.1	Radiograf med mammografiuddannelse .....	11
1.13.2	Radiolog .....	11
1.13.3	Medicinsk fysiker .....	11
1.14	Krav til uddannelse .....	11
1.15	Krav til kvalitetskontrol .....	12
1.16	Hvor kan installationsvejledningen findes .....	12
1.17	Hvor findes tekniske oplysninger og beskrivelser .....	12
1.18	Garantierklæring .....	12
1.19	Teknisk support .....	13
1.20	Produktklager .....	13
1.21	Hologics meddelelse om cybersikkerhed .....	13
1.22	Oplysninger om antivirus .....	13
1.23	Symboler .....	13
1.24	Dokumentkonventioner .....	17

**2: Generelle oplysninger** 19

---

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

2.1	Systemoversigt .....	19
2.1.1	Oversigt over rørstativ .....	19
2.1.2	Oversigt over C-arm.....	20
2.1.3	Oversigt over optagestation .....	21
2.2	Sikkerhedsoplysninger.....	21
2.3	Advarsler og forholdsregler .....	22
2.4	Nødstopknapper .....	27
2.5	Tvangskoblinger.....	27
2.6	Overholdelse.....	28
2.6.1	Overensstemmelseskrav .....	28
2.6.2	Overensstemmelseserklæringer .....	29
2.7	Placering af systemmærkater .....	31
<b>3:</b>	<b>Systemkontroller og -indikatorer</b> .....	<b>33</b>
3.1	Systemstrømstyringer .....	33
3.2	Kontroller og indikatorer for rørstativ .....	34
3.2.1	Skærm for rørhoved .....	35
3.2.2	Kontrolelementer og visning af kompressionsenhed .....	35
3.2.3	Kontrolpaneler for C-arm .....	36
3.2.4	Fodkontakt med dobbelfunktion .....	36
3.3	Optagestationens betjeningsenheder og indikatorer .....	37
3.3.1	Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation .....	37
3.3.2	Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation .....	39
3.3.3	Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation .....	40
3.3.4	Tastatur .....	41
3.3.5	Stregkodescanner.....	41
3.3.6	Display på universaloptagestation .....	41
3.3.7	Premiumoptagestationens berøringsdisplay .....	41
3.3.8	Display på standardoptagestation .....	41
3.3.9	Billedvisningsskærm .....	41
<b>4:</b>	<b>Opstart, funktionstest og nedlukning</b> .....	<b>43</b>
4.1	Sådan starter du systemet .....	43
4.1.1	Klargøring.....	43
4.1.2	Start.....	43
4.1.3	Log på .....	46
4.2	Udfør funktionstestene.....	47
4.2.1	Funktionstest af kompression .....	48
4.2.2	Funktionstest af C-armbevægelse .....	49
4.3	Nødstopknap .....	56
4.4	Sådan slukkes systemet .....	57
4.5	Sådan afbrydes al strøm til systemet.....	57
<b>5:</b>	<b>Brugergrænseflade</b> .....	<b>59</b>
5.1	Vælg skærmen Funktion, der skal udføres .....	59

---

5.2	Om proceslinjen .....	60
5.3	Skærmen Vælg patient .....	63
5.3.1	Om fanen Meddelelser.....	64
5.3.2	Åbn en patient.....	65
5.3.3	Tilføj en ny patient.....	65
5.3.4	Rediger patientoplysningerne .....	65
5.3.5	Opdel patientjournalerne .....	66
5.3.6	Slet en patient.....	69
5.3.7	Filtre til patienter .....	69
5.3.8	Opdater arbejdslisten.....	71
5.3.9	Søg i arbejdslisten .....	71
5.3.10	Administrator.....	71
5.3.11	Log ud .....	71
5.3.12	Avanceret arbejdsprocesstyring .....	72
5.4	Skærmen Procedure .....	72
5.4.1	Sådan bruges knappen Implantatpræsentation .....	74
5.4.2	Sådan bruges pladeskiftfunktionen .....	74
5.4.3	Dialogboksen Procedureoplysninger .....	75
5.4.4	Tilføj en procedure .....	78
5.4.5	Tilføj (eller fjern) en visning .....	80
5.4.6	Rediger en visning.....	81
5.4.7	Indlæs.....	82
5.4.8	Luk en patient .....	82
5.5	Sådan får du adgang til funktionerne til billedgennemgang.....	83
5.6	Outputgrupper.....	84
5.6.1	Vælg en outputgruppe.....	84
5.6.2	Tilføj eller rediger en outputgruppe .....	84
5.6.3	SmartSlices outputgrupper .....	85
5.6.4	Brugerdefineret output .....	86
5.7	On-demand-output.....	87
5.7.1	Arkivér .....	87
5.7.2	Eksportér.....	88
5.7.3	Udskriv .....	89
<b>6:</b>	<b>Billeddannelse</b>	<b>91</b>
6.1	Billedvisningsskærm .....	91
6.2	Sådan indstilles eksponeringsparametrene.....	92
6.2.1	Vælg billedoptagelsestilstand (tomosyntesefunktion) .....	92
6.2.2	Vælg eksponeringstilstand .....	92
6.2.3	Sådan bruges AEC-sensoren .....	92
6.3	Sådan optages et billede.....	93
6.3.1	Konventionel billedsekventering af hændelser .....	94
6.3.2	Tomosyntesebilledsekventering af hændelser .....	94
6.3.3	Sådan godkender du et afvist billede .....	95
6.3.4	Sådan accepteres eller afvises et udsat billede .....	95

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

6.3.5	Hudlinjelysstyrke .....	95
6.4	Sådan optages et billede med et implantat.....	96
6.4.1	Implantat væk fra brystvorten.....	96
6.4.2	Implantat i nærheden af brystvorten .....	97
6.4.3	Visninger af forskudt implantat .....	99
6.4.4	Implantatlysstyrke.....	100
6.5	Sådan rettes og genbearbejdes implantatbilleder.....	101
6.5.1	Hvis billedet ikke godkendes.....	101
6.5.2	Hvis billedet godkendes .....	101
6.6	Sådan gennemgås billedeerne.....	102
6.6.1	Fanen Værktøjer til billedgennemgang .....	103
6.6.2	Fanen Meddelelser .....	104
6.6.3	Andre værktøjer til billedgennemgang .....	105
6.6.4	Indikator for fremskrivning .....	106
6.6.5	Skæringsindikator .....	106
6.7	Sådan sendes billederne til outputenhederne .....	106
6.8	Kontrastforstærkede 2D-billeder i I-View .....	107
6.8.1	Rørbelastningsindikator .....	111
6.8.2	Sådan konfigureres kontrastindstillingerne.....	113
6.9	Prøvebilleder.....	114

## **7: Tilbehør 117**

7.1	Sådan installeres tilbehør på C-armen .....	117
7.2	Patientansigtsskjold .....	118
7.2.1	Sådan installeres og fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold .....	118
7.2.2	Sådan bruges det tilbagetrækkelige ansigtsskjold .....	119
7.2.3	Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold.....	121
7.3	Kompressionsplader .....	121
7.3.1	Plader til rutinescreening.....	123
7.3.2	Kontakt- og punktkompressionsplader.....	124
7.3.3	Forstørrelsesplader .....	124
7.3.4	Lokaliseringsplader .....	125
7.3.5	Stor ultralydsplade .....	125
7.3.6	Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade .....	126
7.3.7	Vedligeholdelse og rengøring af plader .....	127
7.3.8	Pladeskift .....	127
7.3.9	FAST-kompressionstilstand .....	127
7.4	Forstørrelsesstativ .....	129
7.4.1	Sådan installeres og fjernes forstørrelsesstativet.....	129
7.5	Trådkorsenheder .....	130
7.5.1	Sådan installeres og fjernes trådkorsenheden .....	130
7.5.2	Sådan bruges lokaliseringstrådkorsenheden.....	131
7.5.3	Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset.....	132
7.5.4	Sådan justeres trådkorsenheden.....	133
7.6	MammoPad brystpuude Instruktioner til anvendelse .....	133

<b>8: Kliniske procedurer</b>	<b>137</b>
8.1 Standardarbejdsgang.....	137
8.1.1 Klargøring.....	137
8.1.2 På gantryet.....	138
8.1.3 På optagestationen .....	139
8.2 Eksempel på screeningsprocedure .....	139
8.2.1 Anbring patienten .....	140
8.2.2 Indstil eksponeringsteknikkerne .....	140
8.2.3 Optag eksponeringen.....	141
8.3 Procedure til nålelokalisering med tomosyntese.....	142
<b>9: Vedligeholdelse og rengøring</b>	<b>145</b>
9.1 Rengøring.....	145
9.1.1 Generelle oplysninger om rengøring.....	145
9.1.2 Til generel rengøring.....	145
9.1.3 Sådan forhindres mulig personskade eller beskadigelse af udstyr .....	146
9.1.4 Optagestation .....	146
9.2 Vedligeholdelse.....	148
9.2.1 Planer for forebyggende vedligeholdelse .....	148
9.2.2 Om pladsrydning .....	150
<b>10: Grænseflade til systemadministration</b>	<b>151</b>
10.1 Administratørskærm.....	151
10.2 Skærmen Om.....	153
10.2.1 Fanen Licenser .....	154
10.3 Skift indstillingen for brugersprog .....	155
10.4 Indstil Automatisk ophængning og Automatisk parring .....	155
10.5 Indstil faner med flere procedurelinjer .....	156
10.6 Aktivér og indstil højdehukommelsen .....	157
10.7 Aktivér og indstil standardhøjden .....	159
10.8 Angiv billeder, der automatisk godkendes eller sættes i venteposition .....	161
10.9 Angiv kontraststandarderne .....	162
10.10 Indstil Genius AI Detection software præferencer.....	163
10.11 Systemværktøjer.....	165
10.11.1 Systemværktøjer til ledende radiograf .....	165
10.11.2 Fjernadgang til billedrapporter .....	167
10.12 Arkivværktøj .....	170
<b>Tillæg A: Specifikationer</b>	<b>173</b>
A.1 Produktmålinger .....	173
A.1.1 Rørstativ (gantry med C-arm).....	173
A.1.2 Optagestationer.....	174
A.2 Drifts- og opbevaringsmiljø.....	179
A.2.1 Almindelige betingelser for drift.....	179
A.2.2 Opbevaringsmiljø .....	179

---

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

A.3	Strålingsskjold .....	180
A.4	Elektrisk indgang .....	180
A.4.1	Rørstativ .....	180
A.4.2	Optagestation .....	180
A.5	Tekniske oplysninger for rørstativ .....	181
A.5.1	C-arm .....	181
A.5.2	Kompression .....	182
A.5.3	Røntgenrør .....	183
A.5.4	Røntgenstrålefiltrering og -output .....	183
A.5.5	Røntgenkollimering .....	185
A.5.6	Lysfeltindikation .....	185
A.5.7	Røntgengenerator .....	185
A.6	Tekniske oplysninger om billedbehandlingssystemet .....	186
A.6.1	Billedmodtager .....	186
<b>Tillæg B: System- og alarmmeddelelser .....</b>		<b>187</b>
B.1	Fejlretning og fejlfinding .....	187
B.2	Meddelelsestyper .....	187
B.2.1	Fejlniveauer .....	187
B.2.2	Systemmeddelelser .....	188
B.3	Meddelelser fra nødstrømforsyningen .....	190
<b>Tillæg C: Brug af det mobile system .....</b>		<b>191</b>
C.1	Betingelser for sikkerhed og andre forholdsregler .....	191
C.2	Specifikationer for mobil brug .....	192
C.2.1	Stød- og vibrationsgrænser .....	192
C.2.2	Køretøjsmiljø .....	192
C.3	Elektrisk indgang .....	193
C.3.1	Gantry .....	193
C.3.2	Optagestation .....	193
C.4	Forbered systemet til rejse .....	194
C.5	Klargør systemet til brug .....	196
C.6	Test systemet til rejse .....	197
C.6.1	Mobile systemstyringer og funktionstests .....	197
C.6.2	Kvalitetskontrol til mobile systemer .....	197
<b>Tillæg D: Dosisinformation .....</b>		<b>199</b>
D.1	EUREF-dosistabeller .....	199
D.2	EUREF CNR-tabel .....	200
<b>Ordliste .....</b>		<b>201</b>
<b>Indeks .....</b>		<b>203</b>

## Liste over figurer

Figur 1: Rørstativ til Selenia® Dimensions®-systemet .....	19
Figur 2: Oversigt over C-arm .....	20
Figur 3: Optagestationer .....	21
Figur 4: Nødstopknappernes funktion .....	27
Figur 5: Placering af systemmærkat til portalen.....	31
Figur 6: Placering af systemmærkat for den universelle optagelsesarbejdsstation .....	31
Figur 7: Placering af systemlabel til Premium Acquisition Workstation .....	32
Figur 8: Placering af systemmærkat til Standard Acquisition Workstation .....	32
Figur 9: Systemstrømstyringer.....	33
Figur 10: Kontroller og indikatorer for rørstativ .....	34
Figur 11: Skærm for rørhoved.....	35
Figur 12: Kompressionsenhed.....	35
Figur 13: Kompressionsenhedsdisplay .....	35
Figur 14: Kontrolpanel for C-arm .....	36
Figur 15: Fodkontakt med dobbeltfunktion .....	36
Figur 16: Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation .....	38
Figur 17: Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation .....	39
Figur 18: Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation.....	40
Figur 19: Drej for at nulstille nødstopknapperne .....	43
Figur 20: Strømknapper på universaloptagestation.....	43
Figur 21: Strømknapper på premiumoptagestation .....	43
Figur 22: Strømknapper på standardoptagestation .....	43
Figur 23: Windows 10-logonskærm .....	44
Figur 24: Startskærm .....	45
Figur 25: Skærmens Systemlogon .....	46
Figur 26: Kontrolpanel for C-arm (venstre side vist) .....	47
Figur 27: Nødstopknappernes funktion .....	56
Figur 28: Strømknapper på universaloptagestation .....	57
Figur 29: Strømknapper på premiumoptagestation .....	57
Figur 30: Strømknapper på standardoptagestation .....	57
Figur 31: Eksempel på skærmen Funktion, der skal udføres .....	59
Figur 32: Proceslinje.....	60
Figur 33: Skærmen Vælg patient .....	63
Figur 34: Fanen Processtyring.....	64
Figur 35: Skærmen Tilføj patient .....	65
Figur 36: Skærmen Opdel patientjournaler.....	66
Figur 37: Vælg den korrekte procedure til opdeling af patientjournaler.....	68
Figur 38: Fanen Filter på skærmen Patientfilter .....	69
Figur 39: Skærmen Procedure .....	72
Figur 40: Pladeskiftknapper .....	74
Figur 41: Dialogboksen Procedureoplysninger .....	75
Figur 42: Fanen Genius AI Detection .....	77

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indholdsfortegnelse**

---

Figur 43: Dialogboksen Tilføj procedure .....	78
Figur 44: Skærmen Tilføj visning .....	80
Figur 45: Skærmen Rediger visning .....	81
Figur 46: Feltet Outputgrupper.....	84
Figur 47: Eksempel på indstillinger for output-enhed .....	85
Figur 48: Et eksempel på brugerdefineret outputgruppe.....	86
Figur 49: Vælg billeder til eksport .....	88
Figur 50: Dialogboksen Eksportér .....	88
Figur 51: Skærmen Udskriv .....	89
Figur 52: Skærm til visning af billede (SmartSlices-indstillingen er vist) .....	91
Figur 53: Eksponering i gang .....	93
Figur 54: Eksponering udført .....	93
Figur 55: Markerede billeder i en procedure.....	94
Figur 56: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke .....	95
Figur 57: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke .....	100
Figur 58: Fanen Værktøjer (tomasintesefunktion er vist).....	102
Figur 59: Værktøjer til billedgennemgang .....	103
Figur 60: Værktøjer under fanen Meddelelser .....	104
Figur 61: Eksponeringsindeks .....	105
Figur 62: Visningstilstande .....	105
Figur 63: Indikator for fremskrivning .....	106
Figur 64: Skæringsindikator (SmartSlices-indstillingen er vist) .....	106
Figur 65: Skærmen I-View 2D-kontrast .....	107
Figur 66: Skærmen I-View 2D-kontrast, venteperiode .....	108
Figur 67: Skærmen I-View 2D-kontrast, optimal billeddannelsesperiode .....	109
Figur 68: Oplysninger om I-View 2D-kontrast .....	113
Figur 69: Procedureskærm for prøver .....	114
Figur 70: Skærmen Prøvebillede .....	115
Figur 71: Tilbehør til C-armen.....	117
Figur 72: Juster det tilbagetrækkelige ansigtsskjold på C-armen.....	119
Figur 73: Installation af ansigtsskjold .....	120
Figur 74: Betjening af ansigtsskjold .....	120
Figur 75: Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold .....	121
Figur 76: Montering af en kompressionspaddel.....	126
Figur 77: Sådan fjernes en kompressionsplade .....	126
Figur 78: FAST-kompressionstilstandsslæde .....	128
Figur 79: Installation af forstørrelsesstativet .....	129
Figur 80: Installation af trådkorsenheden til lokalisering .....	130
Figur 81: Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset .....	132
Figur 82: MammoPad installeret på brystplatformen.....	134
Figur 83: Fjernelse af MammoPad fra brystplatformen.....	135
Figur 84: Fjernelse af MammoPad fra brystplatformen (fortsat).....	135
Figur 85: Eksempel på en screeningsprocedureskærm .....	139
Figur 86: Eksponering i gang .....	141
Figur 87: Eksponering udført .....	141

---

---

Figur 88: Beregning af nåledybde.....	143
Figur 89: Administratorskærm .....	151
Figur 90: Fanen System på skærmen Om (optagestationen) .....	153
Figur 91: Fanen Licenser på skærmen Om .....	154
Figur 92: Aktivér Automatisk ophængning og Automatisk parring.....	155
Figur 93: Aktivér faner med flere procedurelinjer .....	156
Figur 94: Knappen Mine indstillinger på skærmen Administrator .....	157
Figur 95: Fanen Konsol i skærmen Rediger operatør .....	157
Figur 96: Kontrolpanel til højdejustering .....	158
Figur 97: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde .....	158
Figur 98: Knappen Præferencer i skærmen Administrator.....	159
Figur 99: Fanen Konsol i skærmen Systempræferencer .....	159
Figur 100: Kontrolpanel til højdejustering .....	160
Figur 101: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde .....	160
Figur 102: Indstil automatisk billedstyring .....	161
Figur 103: Generelle I-View 2D-kontrastindstillinger .....	162
Figur 104: Automatisk udvælgelse til Genius AI detection software Sagsbehandling.....	163
Figur 105: Automatisk udvælgelse til Genius AI detection software Sagsbehandling.....	163
Figur 106: Brugervalg for sagsbehandling i forbindelse med Genius AI-detektionssoftware.....	164
Figur 107: Knappen systemværktøjer .....	165
Figur 108: Skærmen Systemværktøjer .....	165
Figur 109: Loginskærmen Systemværktøjer.....	167
Figur 110: Velkomstskaermen til Systemmindstillinger.....	168
Figur 111: Opret parametre for billedrapport.....	168
Figur 112: Hent billedrapporten .....	169
Figur 113: Knappen Arkivér.....	170
Figur 114: Skærmen On-demand-arkiv for flere patienter .....	170
Figur 115: Skærmen Eksportér.....	172
Figur 116: Rørstativ (gantry med C-arm) Mål .....	173
Figur 117: Mål for universaloptagestation .....	174
Figur 118: Mål for premiumoptagestation .....	175
Figur 119: Mål for standardoptagestation .....	176
Figur 120: Mål for mobil universaloptagestation .....	177
Figur 121: Mål for premiumoptagestation .....	178
Figur 122: Nødstrømforsyning LCD-skærm .....	190
Figur 123: Tastaturbakkelseknap, højre eller venstre side (universaloptagestation) .....	194
Figur 124: Tastaturbakkelseknap (premiumoptagestation).....	194
Figur 125: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D) .....	194
Figur 126: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I) .....	195
Figur 127: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II) .....	195
Figur 128: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D) .....	196
Figur 129: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I) .....	196
Figur 130: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II) .....	196

---



## Liste over tabeller

Tabel 1: Kompressionstests .....	48
Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse .....	49
Tabel 3: C-armrotation mod uret .....	51
Tabel 4: C-armrotation med uret .....	52
Tabel 5: C-armrotationsknap .....	53
Tabel 6: Automatisk C-armrotation mod uret .....	54
Tabel 7: Automatisk C-armrotation med uret .....	55
Tabel 8: C-armkollimering .....	55
Tabel 9: Pladeskift .....	56
Tabel 10: Menuer på proceslinjen .....	60
Tabel 11: Skærmen Vælg patient .....	63
Tabel 12: Indstillinger for filterfane (kræver adgangsrettigheder) .....	70
Tabel 13: Skærmen Procedure .....	73
Tabel 14: Proceduregrupper .....	79
Tabel 15: Outputgrupper til 3DQuorum-software .....	85
Tabel 16: Indstillinger for output-enhed for 3DQuorum-software .....	85
Tabel 17: Konventionel 2D-billedoptagelse .....	98
Tabel 18: Tomosynteseoptagelse .....	98
Tabel 19: Kontrastforstærket (I-View) optagelse .....	98
Tabel 20: Tilgængeligt tilbehør .....	122
Tabel 21: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af bruger .....	148
Tabel 22: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af servicetekniker .....	149
Tabel 23: Administratorkærmfunktioner .....	152
Tabel 24: Ledende radiograf – funktioner i Systemværktøjer .....	166
Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV .....	183
Tabel 26: Systemmeddelelser .....	188
Tabel 27: 2D-dosis (EUREF) .....	199
Tabel 28: BT-dosis (EUREF) .....	199
Tabel 29: CEDM-dosis (EUREF) .....	200



# Kapitel 1 Indledning

Læs alle disse oplysninger grundigt, før du betjener systemet. Følg alle advarsler og forholdsregler som angivet i denne vejledning. Sørg for, at denne vejledning er tilgængelig under procedurer. Læger skal informere patienterne om alle potentielle risici og bivirkninger, der er beskrevet i denne vejledning, ved brug af systemet.



## Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.



## Bemærk

Funktionerne, der er beskrevet i denne vejledning, er muligvis ikke tilgængelige i alle geografiske regioner. Kontakt din Hologic-repræsentant for yderligere oplysninger.

## 1.1 Tilsigtet brug

R<sub>X</sub> Only

OBS!: I henhold til amerikansk lovgivning må dette udstyr kun sælges af en læge eller på lægeordination.

### 1.1.1 Tilsigtet brug af systemet Selenia Dimensions

Systemet Hologic® Selenia® Dimensions® genererer digitale mammografibilleder til screening og diagnosticering af brystcancer. Selenia Dimensions (2D eller 3D) er beregnet til brug med samme kliniske formål som et 2D-mammografisystem til screeningsmammografier. Specifikt kan Selenia Dimensions bruges til at generere digitale 2D- og 3D-mammografier. Hver screeningsundersøgelse kan bestå af:

- et 2D FFDM-billedsæt; eller
- et 2D- og 3D-billedsæt, hvor 2D-billedet enten kan være et FFDM- eller 2D-billede, genereret på grundlag af 3D-billedsættet, kan ligesom 3D-billedsættet ses som enten 1 mm 3D-skæringer eller 6 mm 3D SmartSlices.

Selenia Dimension kan også bruges til yderligere diagnostisk udredning og vurdering af mammalidelser.



## Bemærk

I Canada og Singapore er tomosyntese ikke godkendt til screening og skal bruges sammen med et 2D-billede (enten et FFDM-billede eller et 2D-billede genereret ud fra 3D-billedsættet).

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

---

### Kontrastforstærket digital mammografi

Contrast Enhanced Digital Mammography (CEDM – kontrastforstærket digital mammografi) er en udvidelse af den eksisterende indikation for diagnostisk mammografi med Selenia Dimension. CEDM-funktionen muliggør kontrastforstærket brystbilleddannelse ved hjælp af en dobbelt energiteknik. Denne billeddannelsesesteknik kan bruges som et supplement efter mammografi og/eller ultralydsundersøgelser til at lokalisere en kendt eller mistænkelig læsion.

### 1.1.2 Genius AI Detection Software Tiltænkt brug

Genius AI® Detection-software er en computerstøttet detektions- og diagnoseenhed (CADe/CADx), der er beregnet til at blive brugt sammen med kompatible digitale brysttomosyntese-systemer (DBT) til at identificere og markere interesseområder, herunder bløddelsdensiteter (masser, arkitektoniske forvrængninger og asymmetrier) og forkalkninger, mens man læser DBT-undersøgelser fra kompatible DBT-systemer og giver tillidsresultater, der giver vurdering af sikkerhed for fund og en case-score. Apparatet har til hensigt at hjælpe med at fortolke digitale brysttomosynteseundersøgelser på en samtidig måde, hvor den fortolkende læge bekræfter eller adviser resultaterne under læsningen af undersøgelsen.

### 1.1.3 Kontraindikationer

Der er ingen kendte kontraindikationer.

## 1.2 Beskrivelser af advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger

Beskrivelser af advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger anvendt i denne vejledning.



### ADVARSEL!

De procedurer, som du skal følge nøjagtigt for at forhindre mulige farlige eller dødelige skader.



### Advarsel:

De procedurer, du skal følge nøjagtigt for at undgå skader.



### Forsigtig:

De procedurer, du skal følge nøjagtigt for at forhindre skader på udstyr, tab af data eller skader på filer i softwareapplikationer.



### Bemærkning

Bemærkninger indeholder yderligere oplysninger.

### **1.3 Tilsigtet bruger**

Kvalificeret teknisk uddannet personale, der placerer patienten og betjener apparatet (f.eks. en mammografiteknolog), kalibrerer apparatet (f.eks. en medicinsk fysiker) og fortolker det billede, som apparatet frembringer (f.eks. en radiolog).

### **1.4 Patientmålgruppe**

Asymptomatiske patienter, der har en gennemsnitlig risiko eller en højere risiko end gennemsnittet for at få brystkræft, har brug for brystkræftscreening. De patienter, der kan have symptomer relateret til brystkræft eller unormale fund ved en screeningsundersøgelse, har også brug for diagnostisk billeddannelse ved hjælp af de samme eller lignende modaliteter. Kvalificeret medicinsk uddannet personale beslutter på baggrund af fælles beslutningstagning med patienten og, i nogle tilfælde, behandleren, om en radiografisk undersøgelse er indiceret baseret på patientens alder, helbred og fysiske tilstand.

### **1.5 Kliniske fordele**

Populationsbaseret mammografiscreening er den bedste metode til at detektere brystkræft, før der opstår symptomer, og det er den eneste metode, der beviseligt reducerer dødeligheden.

### **1.6 Mammografisystemers potentielle negative virkninger på sundheden**

Her følger en liste over de potentielle bivirkninger (f.eks. komplikationer), der er forbundet med brugen af apparatet (disse risici er de samme som for andre skærmfilm- eller digitale mammografisystemer):

- overdreven brystkompression
- overdreven røntgeneksponering
- elektrisk stød
- infektioner
- hudirritation, hudafskrabninger eller stiksår.

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 1: Indledning

---

### **1.7 Systemfunktioner**

Systemet indeholder brugergrænseflader til udførelse af screenings- og diagnostiske mammografier:

- Konventionel mammografi med digital billedreceptor med en størrelse svarende til en stor mammografifilm.
- tomosyntesescanning med en digital billedreceptor med en størrelse svarende til en stor mammografifilm (tomosyntesefunktion).
- konventionel digital mammografi og tomosyntesescanning i én kompression (tomosyntesefunktion).

### **1.8 Om Genius 3D-mammografiundersøgelse**

Genius® 3D Mammography™-undersøgelsen (også kendt som Genius® -undersøgelsen) er fremskaffet via et Hologic® 3D Mammography™-system og har et 2D og et 3D™-billedsæt. 2D-billedet kan enten være et optaget 2D-billede eller et 2D-billede, der genereres på grundlag af 3D™-billedsættet. Genius® -undersøgelsen er kun tilgængelig på et Hologic® 3D Mammography™-system.

Genius® 3D Mammography™ er navnet på en Hologic® 3D Mammography™-undersøgelse og er muligvis ikke tilgængelig på alle markeder.

### **1.9 Mere information om tomosyntese**

Hologic Selenia Dimensions modtog FDA-godkendelse af Hologic-tomosyntesefunktionen den 11. februar 2011 (se PMA-nummer P080003). Denne FDA-godkendelse gælder for billeddannelse til screenings- og diagnostisk brug.

Yderligere oplysninger kan ses på FDA's hjemmeside på

<http://www.accessdata.fda.gov/scripts/cdrh/cfdocs/cfpma/pma.cfm?id=P080003>.

Funktionen genereret 2D (C-View) i forbindelse med tomosyntese modtog FDA-godkendelse den 16. maj 2013 (se PMA-nummer P080003 S001). Yderligere oplysninger er tilgængelige på FDA's hjemmeside på

<http://www.accessdata.fda.gov/scripts/cdrh/cfdocs/cfpma/pma.cfm?id=P080003S001>.

En liste over videnskabelige publikationer om brysttomosyntese kan findes på Hologics hjemmeside. De fleste af undersøgelserne blev udført med det kommersielt markedsførte Hologic Selenia Dimensions tomosyntese-system. Se publikationen på

<http://www.hologic.com/sites/default/files/Tomo-Bibliography-Rev-13.pdf>.

På Hologics websted findes en række dokumenter og oversigter over publikationer om brystbilleddannelse. Se dokumenterne på

<http://www.hologic.com/en/learning-center/white-papers/breastimaging/>.

Uafhængige publikationer har undersøgt Hologic Selenia Dimensions tomosyntesesystemer i populationsbaserede screeningssekvenser i Europa. Resultaterne viser konstant markant stigning i detektion af invasiv cancer og en samtidig reduktion i falske positiver. Følgende publikationer er tilgængelige:

### **Integration of 3D digital mammography with tomosynthesis for population breast-cancer screening (STORM): a prospective comparison study.**

Ciatto S, Houssami N, Bernardi D, Caumo F, Pellegrini M, Brunelli S, Tuttobene P, Bricolo P, Fantò C, Valentini M, Montemezzi S, Macaskill P.

Lancet Oncol. 2013 Jun;14(7):583-9. doi: 10.1016/S1470-2045(13)70134-7. Epub 2013 Apr 25.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23623721>

### **Prospective trial comparing full-field digital mammography (FFDM) versus combined FFDM and tomosynthesis in a population-based screening programme using independent double reading with arbitration.**

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebsen IN, Jahr G, Krager M, Hofvind S.

Eur Radiol. 2013 Aug;23(8):2061-71. doi: 10.1007/s00330-013-2820-3. Epub 2013 Apr 4.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23553585>

### **Comparison of digital mammography alone and digital mammography plus tomosynthesis in a population-based screening program.**

Skaane P, Bandos AI, Gullien R, Eben EB, Ekseth U, Haakenaasen U, Izadi M, Jebsen IN, Jahr G, Krager M, Niklason LT, Hofvind S, Gur D.

Radiology. 2013 Apr;267(1):47-56. doi: 10.1148/radiol.12121373. Epub 2013 Jan 7.

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/23297332>

### **Two-view digital breast tomosynthesis screening with synthetically reconstructed projection images: comparison with digital breast tomosynthesis with full-field digital mammographic images.**

Skaane P, Bandos AI, Eben EB, Jebsen IN, Krager M, Haakenaasen U, Ekseth U, Izadi M, Hofvind S, Gullien R.

Radiology. 2014 Jun;271(3):655-63. doi: 10.1148/radiol.13131391. Epub 2014 Jan 24

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/24484063>

### **Breast Cancer Screening Using Tomosynthesis in Combination With Digital Mammography**

Sarah M. Friedewald, MD1; Elizabeth A. Rafferty, MD2; Stephen L. Rose, MD3,4; Melissa A. Durand, MD5; Donna M. Plecha, MD6; Julianne S. Greenberg, MD7; Mary K. Hayes, MD8; Debra S. Copit, MD9; Kara L. Carlson, MD10; Thomas M. Cink, MD11; Lora D. Barke, DO12; Linda N. Greer, MD13; Dave P. Miller, MS14; Emily F. Conant, MD15

JAMA. 2014;311(24):2499-2507. doi:10.1001/jama.2014.6095

<http://jama.jamanetwork.com/article.aspx?articleid=1883018>

---

#### **VIGTIGT:**

Hologic anbefaler på det kraftigste, at brugerne gør sig bekendt med lokale eller nationale bestemmelser. Sådanne bestemmelser kan betyde, at der er begrænsninger ved de kliniske anvendelser. Da bestemmelserne kan ændres, tilrådes en periodisk gennemgang.

---



# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

---

### 1.10 Om C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier

---



#### Bemærk

Intelligent 2D™-billedteknologi er muligvis ikke tilgængelig i alle geografiske områder. Kontakt Hologics salgsrepræsentant for yderligere oplysninger.

---

C-View™ og Intelligent 2D™-softwaren bruger billeddata fra en brysttomosynteseoptagelse til at generere en digital mammografi (2D) for hver brysttomosynteseoptagelse. Det syntetiserede 2D-billede genereres uden behov for en ekstra digital mammografiekspansion. Det syntetiserede 2D-billede er designet til at ligne og tjene samme formål som en digital mammografi (2D), når det bruges som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese. C-View eller Intelligent 2D-billedet fortolkes i kombination med et brysttomosyntesebillede og er ikke beregnet som grundlag for en klinisk beslutning eller diagnose uden de ledsagende brysttomosyntesebilleder.

#### 1.10.1 Advarsler for C-View og intelligente 2D-billeddannelsesteknologier

---



#### Advarsel:

**Kliniske beslutninger eller diagnose på ikke afgøres på grundlag af C-View- eller Intelligent 2D-billeder, uden at det medfølgende tomosyntesebilledsæt gennemgås.**

---

Brug C-View eller Intelligent 2D-syntetiserede 2D-billeder på samme måde som en konventionel digital mammografi (2D) ved udførelse af en screeningsundersøgelse med tomosyntese.

- Mens du gennemgår C-View- eller Intelligent 2D-billederne for emner eller områder af interesse, skal du sammenligne med et tidligere digitalt mammogram (2D), hvis der findes prioriteter, og derefter gennemgå de relaterede tomosyntese-billeder omhyggeligt.
  - Gennemgå omhyggeligt hele tomosyntesebilledsættet, før en klinisk beslutning træffes.
- 



#### Advarsel:

**Et C-View- eller Intelligent 2D syntetiseret 2D-billede kan afvige fra et konventionelt digitalt mammografibillede (2D), ligesom 2D-film og digitale mammografibilleder (2D) fra forskellige leverandører kan se forskellige ud.**

---

Brugerne skal have den fornødne uddannelse og være bekendt med udseendet af C-View- og Intelligent 2D syntetiserede 2D-billeder, før de bruges i forbindelse med tomosyntesebilledsæt.

## **1.10.2 Funktionsprincipper for C-View- og intelligente 2D-billeddannelsessteknologier**

### **Oversigt**

C-View- og Intelligent 2D-software er et billedbehandlingsprogram til efterbehandling af pixeldata fra tomosyntesedata optaget med et Hologic-tomosyntesebilledsystem og overført til et digitalt mammografibillede (2D). C-View eller et Intelligent 2D syntetiseret 2D-billede kan bruges i stedet for en digital mammografi (2D) som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese.

C-View- og Intelligent 2D-softwaren behandler tomosyntesedata og genererer 2D-billeder, der er designet til at ligne og tjene samme formål som en digital mammografi (2D), når de bruges som en del af en screeningsundersøgelse, der anvender tomosyntese.

### **Konfiguration**

C-View- og Intelligent 2D-softwaren har ingen indstillinger, der påvirker udseendet af de oprettede syntetiserede 2D-billeder, som kan vælges af brugeren. C-View- og Intelligent 2D-billeder produceres enten i billedformatet DICOM brysttomosyntese, som et enkelt tykt snit, eller formatet DICOM digitalt mammografirøntgenbillede. PACS-administrator på stedet kan i samråd med Hologics teknikere, der opretter forbindelsen, vælge det outputformat, der passer bedst til den lokale IT-infrastruktur og arbejdsstationer. Hver C-View- eller Intelligent 2D-billedes DICOM-titelindeholder de oplysninger, der er nødvendige for at skelne det fra alle ledsagende konventionelle 2D-billeder eller tomosyntesebilledsæt i samme visning. En anmærkning ("C-View" eller "Intelligent 2D") brændes også på de syntetiserede 2D-billedpixeldata.

### **Arbejdsgang**

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identifierer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved en undersøgelse med C-View- eller Intelligent 2D-billeder er billedoptagelse og færdiggørelse af undersøgelsen alt, hvad der kræves. Selve C-View- og Intelligent 2D-softwaren fungerer uden direkte indgreb fra teknikerens side.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

---

### 1.11 Om 3DQuorum-software



#### Bemærk

3DQuorum®-billedteknologi er muligvis ikke tilgængelig i alle geografiske områder. Kontakt Hologics salgsrepræsentant for yderligere oplysninger.

---

3DQuorum®-softwaren bruger billeddata fra en brysttomosyntese med høj opløsning til at generere SmartSlices, som er 3D-billeder i "pladeformat". SmartSlices genereres uden behov for en ekstra digital mammografiekspansion. Et SmartSlice kan opfattes som en "tyk" version af et tomosynteseskæring og svarer til seks skæringer (6 mm) fra den oprindelige tomosynteserekonstruktion. SmartSlice-volumenet består af sekventielt syntetiserede skæringer. Hver SmartSlice deler halvdelen af sit indhold med SmartSlice før og den anden halvdel med SmartSlice efter. Når du gennemgår SmartSlices, fremføres billederne derfor med tre 1 mm tomosynteseskæringer ad gangen. Det resulterende antal billeder, der skal gennemgås af en radiolog i en undersøgelse, er en tredjedel af antallet af billeder, der skal gennemgås af et tomosyntese 1 mm rekonstruktionsbilledsæt.

SmartSlices er designet til at reducere den samlede tolkningstid for tomosynteseundersøgelser ved at reducere det samlede antal billeder, som en radiolog skal gennemgå. SmartSlices-billeder er ikke beregnet til at blive brugt uden de syntetiserede 2D-billeder til at træffe en klinisk beslutning eller stille en diagnose.

#### 1.11.1 Advarsler for 3DQuorum-software



#### Advarsel:

**Kliniske beslutninger eller diagnose fra SmartSlice må ikke afgøres, uden at det medfølgende, syntetiske 2D-billedsæt gennemgås.**

---

Brug SmartSlices på samme måde, som du ville bruge 3D 1 mm skæringer (eller tomosyntese-rekonstruerede skæringer), når du gennemgår en tomosyntese-screeningundersøgelse. Brugerne skal have den fornødne uddannelse og være bekendte med udseendet af SmartSlices, før de bruges i forbindelse med rekonstuerede tomosynteseskæringer.

### 1.11.2 Funktionsteori for 3DQuorum-software

#### Oversigt

3DQuorum-software er et billedbehandlingsprogram til efterbehandling af et begrænset antal skæringer fra tomosyntesedata, optaget med et Hologic-tomosyntesebilledsystem og overført til et kombineret 3D-billede. SmartSlices-billedsættet reducerer antallet af billeder til en tredjedel i forhold til datasættet med tomosyntese-rekonstruerede skæringer samtidig med, at de kliniske oplysninger bevares. Resultatet er, at radiologens læsetid kan reduceres med ca. 13 %. Og til arkivering og overførsel kan filstørrelsen reduceres med over 50 %. SmartSlices kan anvendes i stedet for de tomosynteserekonstruerede skæringer ved gennemgang af en screeningsundersøgelse med tomosyntese. SmartSlices opnår samme følsomhed som aflæsning af 1 mm 3D™-skæringer.

#### Konfiguration

3DQuorum-softwaren har ingen brugerconfigurerbare indstillinger, der påvirker udseendet af de oprettede SmartSlices. SmartSlices gemmes og overføres som en række rammer ved hjælp af DICOM-formatet for brysttomosyntesebilleder. DICOM-headeren for SmartSlices indeholder de oplysninger, der er nødvendige for at adskille dem fra eventuelle ledsagende tomosynteserekonstruerede skæringer i samme visning. En annotation ("3DQuorum") er også brændt ind i SmartSlices-pixeldataene.

Under den første installation af 3DQuorum-softwaren konfigureres systemet til at tillade afsendelse af tomosyntese-rekonstruerede skæringer og SmartSlices til PACS og diagnostiske arbejdsstationer. Standardoutputgrupperne kan konfigureres til kun at sende SmartSlices, kun tomosynteserekonstruerede skæringer eller begge dele automatisk til de foretrukne enheder. PACS-administrator på stedet kan i samråd med Hologics teknikere, der opretter forbindelsen, vælge det outputformat, der passer bedst til den lokale IT-infrastruktur og arbejdsstationer.

Som ved indførelsen af enhver ny billedbehandlingsteknologi anbefaler Hologic at teste SmartSlices med dit PACS, arbejdsstationer og andre Imaging Enterprise-enheder for at sikre kompatibilitet.

#### Arbejdsgang

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identifierer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved tomosynteseundersøgelser i 3Dquorum-software er det tilstrækkeligt med en billeddannelse af emnet og gennemførelse af undersøgelsen. 3DQuorum-softwaren fungerer uden direkte, menneskeligt indgreb.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

---

### 1.12 Om Genius AI Detection Software

Genius AI Detection® software er et softwaremodul, der er beregnet til at identificere mistænkelige brystlæsioner, der vises som bløddeldensiteter (masser, arkitektoniske forvrængninger og asymmetrier) eller forkalkningsklynger i brysstomosyntese billeder. Genius AI detection software analyserer tomosyntesedatasæt for hver visning fra en Hologic 3D Mammography™-undersøgelse og identificerer sådanne læsioner ved hjælp af neurale dyblæringsnetværk. For hver identificeret læsion giver Genius AI detection software følgende CAD-resultater:

- Snit, hvor læsionen er bedst repræsenteret.
- Læsionens placering.
- Læsionens omrids.
- Konfidensscore for læsionen.
- Korrelerede fund for læsionen (hvis relevant).

Desuden genererer Genius AI detection software en case-score for hele brysstomosynteseundersøgelsen, der udtrykker konfidensen for, at undersøgelsen indeholder en malign læsion.

Genius AI Detection software gemmer alle egenskaber af disse CAD-resultater i et DICOM-mammografi CAD SR-objekt til opbevaring og visning på DICOM-kompatible kontrolarbejdsstationer og arkivsystemer. En mulighed for at oprette et DICOM Secondary Capture Image er tilgængelig, når review-arbejdsstationerne ikke kan fortolke DICOM Mammography CAD SR-objekter.

#### Arbejdsgang

Som med enhver billedundersøgelse vælger teknikeren patienten og identificerer den type billeddannelsesprocedure, der skal benyttes. Ved en Genius 3D™-mammografiundersøgelse er det tilstrækkeligt med en billeddannelse af emnet og gennemførelse af undersøgelsen. Genius AI Detection-softwaren fungerer uden direkte indgreb fra teknikerens side.

#### 1.12.1 Forholdsregler for Genius AI Detection Software



##### Vigtigt

Radiologen bør kun basere tolkningen på billeder af diagnostisk kvalitet og bør ikke udelukkende være afhængig af Genius AI Detection-softwaremærker for at bestemme den kliniske disposition.



##### Vigtigt

Genius AI Detection software er et hjælpemiddel, som radiologer kan bruge samtidig med, at de fortolker Hologic 3D Mammography™-billedsæt.



### Vigtigt

Genius AI Detection software forbedrer ikke, hvad brugeren ser; Det er nærmere en hjælp til at identificere områder på 3D™-mammografier, der bør undersøges nærmere.

---

## 1.13 Brugerprofiler

### 1.13.1 Radiograf med mammografiuddannelse

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Har gennemført træning i mammografisystemet.
- Har gennemført træning i mammografipositionering.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

### 1.13.2 Radiolog

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

### 1.13.3 Medicinsk fysiker

- Opfylder alle gældende krav på arbejdsstedet.
- Har kendskab til mammografi.
- Har erfaring med digital billedbehandling.
- Kan betjene en computer og dens perifere enheder.

## 1.14 Krav til uddannelse

I USA skal brugeren være autoriseret radiograf med mammografiuddannelse. Alle, som udfører mammografiundersøgelser, skal opfylde alle gældende MQSA-krav til personale i henhold til FDA's retningslinjer for konventionel og digital mammografi.

Operatøren har muligheder for træning, som blandt andet omfatter:

- træning på stedet udført af en klinisk servicespecialist fra Hologic
- Jobtræning på stedet, også kendt som peer-træning

Endvidere er brugervejledningen en vejledning i brug af systemet.

Alle brugere skal have modtaget træning i korrekt brug af systemet, før det bruges på patienter.

Hologic påtager sig intet ansvar for personskade eller skader som følge af forkert brug af systemet.

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 1: Indledning

---

### **1.15 Krav til kvalitetskontrol**

Faciliteter i USA skal bruge kvalitetskontrolmanualen til at oprette et kvalitetssikrings- og kvalitetskontrolprogram. Faciliteten skal oprette programmet for at opfylde kravene i Mammografi Quality Standards Act eller for at blive akkrediteret af ACR eller et andet akkrediteringsorgan.

Faciliteter uden for USA kan bruge kvalitetskontrolmanualen som en vejledning til at oprette et program, der opfylder de lokale standarder og bestemmelser.

### **1.16 Hvor kan installationsvejledningen findes**

Installationsvejledningen er en del af *servicemanualen*.

### **1.17 Hvor findes tekniske oplysninger og beskrivelser**

Tekniske beskrivelser og oplysninger er tilgængelige i *servicemanualen*.

### **1.18 Garantierklæring**

Med mindre andet er udtrykkeligt angivet i aftalen: i) udstyr, der er produceret af Hologic, er garanteret over for den oprindelige kunde at kunne fungere korrekt i fuld overensstemmelse med de angivne produktspecifikationer i et (1) år begyndende ved forsendelsesdatoen eller, hvis installation er påkrævet, fra installationsdatoen ("Garantiperioden"); ii) røntgenrør til digital billedfremkaldelse af mammografier har en garanti på fireogtyve (24) måneder, hvor røntgenrørenes funktion er fuldt garanteret i de første tolv (12) måneder, og i de følgende 13-24 måneder er de garanteret på et lineært, forholdsmaessigt baseret grundlag; iii) reservedele og genproducerede genstande er garanteret i resten af garantiperioden eller halvfems (90) dage fra forsendelsen, i den af perioderne, der er længst; iv) forbrugsmaterialer er garanteret, således at de stemmer overens med de udgivne specifikationer med en slutdato, der falder på samme dato som den angivne udløbsdato, der er angivet på de respektive pakker; v) autoriseret software er garanteret at virke i overensstemmelse med de udgivne specifikationer; vi) det er garanteret, at serviceydelser udføres på professionel vis; vii) udstyr, der ikke er produceret af Hologic, er garanteret af den respektive producent, og disse garantier bør omfatte Hologics kunder, i det omfang producenten af ikke-Hologic-produceret udstyr tillader det. Hologic stiller ingen garanti for, at brug af produkterne vil være uforstyrret eller fejfri, eller at produkterne vil virke med tredjepartsprodukter, der ikke er autoriseret af Hologic. Disse garantier gælder ikke elementer, der: (a) repareres, flyttes eller ændres af andre end Hologic-autoriseret servicepersonale; (b) udsættes for fysisk (herunder termisk og elektrisk) fejlagtig anvendelse, belastning eller misbrug; (c) opbevares, vedligeholdes eller betjenes på en måde, der ikke stemmer overens med Hologics specifikationer eller instruktioner, herunder kundens avisning af at tillade anbefalede softwareopgraderinger fra Hologic; eller (d) anvises som leveret underlagt en garanti, der ikke kommer fra Hologic, eller på basis som forudgivelse eller "som det er".

## 1.19 Teknisk support

Se siden om ophavsret i denne vejledning for kontaktoplysninger til produktsupport.

## 1.20 Produktklager

Indberet eventuelle klager eller problemer i forbindelse med dette produkts kvalitet, pålidelighed, sikkerhed eller ydeevne til Hologic. Hvis udstyret har forårsaget eller forværret patientskader, skal hændelsen straks indberettes til Hologics autoriserede repræsentant og den respektive medlemsstats eller det respektive lands ansvarlige myndighed. De kompetente myndigheder for medicinsk udstyr er normalt den enkelte medlemsstats sundhedsministerium eller et agentur inden for sundhedsministeriet.

## 1.21 Hologics meddelelse om cybersikkerhed

Hologic tester løbende computeren og netværkssikkerheden for at undersøge mulige sikkerhedsproblemer. Når det er nødvendigt, leverer Hologic opdateringerne til produktet.

Se Hologics websted på [www.Hologic.com](http://www.Hologic.com) for dokumenter med oplysninger om bedste praksis med hensyn til cybersikkerhed.



### Advarsel:

For at opretholde computer- og netværkssikkerheden skal alle cybersikkerhedsopdateringer, der leveres af Hologic, installeres.  
Ikke-godkendt software må ikke installeres på systemet.

---

## 1.22 Oplysninger om antivirus

Kontakt din servicerepræsentant for at få installeret antivirusprogrammet.

## 1.23 Symboler

I dette afsnit beskrives symbolerne i dette system.

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Forsiktig – Stråling	Hologic
	Ikke-ioniserende, elektromagnetisk stråling	IEC 60417, reference 5140
	Advarsel om elektricitet	ISO 7010, reference W012

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Farlig spænding	IEC 60417, reference 5036
	Advarsel	ISO 7010, reference W001
	Forsiktig	ISO 15223-1:2021, reference 5.4.4
	Nødstop	Hologic
	Bortskaf elektrisk og elektronisk udstyr separat fra almindeligt affald. Send kasseret materiale til Hologic, eller kontakt din servicerepræsentant.	WEEE-direktiv 2012/19/EU
	Type B anvendt del	IEC 60417, reference 5840
	Equipotentialitet	IEC 60417, reference 5021
	Beskyttende jord (jordforbindelse)	IEC 60417, reference 5019
	Sikring	IEC 60417, reference 5016
	Vekselstrøm	IEC 60417, reference 5032
	"FRA" (strøm)	IEC 60417, reference 5008
	"TIL" (strøm)	IEC 60417, reference 5007
<b>R ONLY</b>	Kun til receptpligtig brug	FDA 21 CFR 801,109
<b>EC   REP</b>	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.2

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	CE-mærke med det bemyndigede organs referencenummer	MDR-forordning (EU) 2017/745
	Medicinsk anordning	ISO 15223-1:2021, reference 5.7.7
	Ikke sterilt	ISO 15223-1:2021, reference 5.2.7
 www.hologic.com/package-inserts	Læs brugsanvisningen	ISO 15223-1:2021, reference 5.4.3
<b>Translations in Box</b>	Oversættelser i boksen	Hologic
	Genanvendeligt symbol	Unicode, reference U+267C
	Tilbud til handicappede eller handicappede personer	ISO 7000, reference 0100
	Hold tørt	ISO 15223-1:2021, reference 5.3.4
	Skrøbelig; håndteres med forsigtighed	ISO 15223-1:2021, reference 5.3.1
	Undgå at stable	ISO 7000:2014, reference 2402
	Temperaturgrænse	ISO 15223-1:2021, reference 5.3.7
<b>Temp Logger Activated</b>	Temperaturlogger aktiveret	Hologic
<b>Temp Logger SN</b>	Temperaturloggerens serienummer	Hologic
	Denne vej op	ISO 7000:2014, reference 0623

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 1: Indledning

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget	ISO 15223-1:2021, reference 5.2.8
<b>P/N</b>	Komponentnummer	Hologic
<b>REV</b>	Revision	Hologic
<b>Model</b>	Modelnummer	Hologic
<b>REF</b>	Katalognummer	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.6
<b>LOT</b>	Batch-kode	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.5
<b>SN</b>	Serienummer	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.7
<b>QTY</b>	Kvantitet	Hologic
<b>SFW SHIPPED</b>	Leveret softwareversion	Hologic
<b>SFW Version</b>	Softwares versionsnummer	Hologic
<b>CASE</b>	Kasse (æske eller pakke)	Hologic
<b>VC</b>	Leverandørkode	Hologic
	Producent	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.1
	Fabrikationsdato	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.3
<b>Made in USA</b>	Fremstillet i Amerikas Forenede Stater	Hologic
<b>Patents</b>	Patenter	Hologic

Symbol	Beskrivelse	Standard
	Sidste anvendelsesdato	ISO 15223-1:2021, reference 5.1.4
	Må ikke genbruges	ISO 15223-1:2021, reference 5.4.2

## 1.24 Dokumentkonventioner

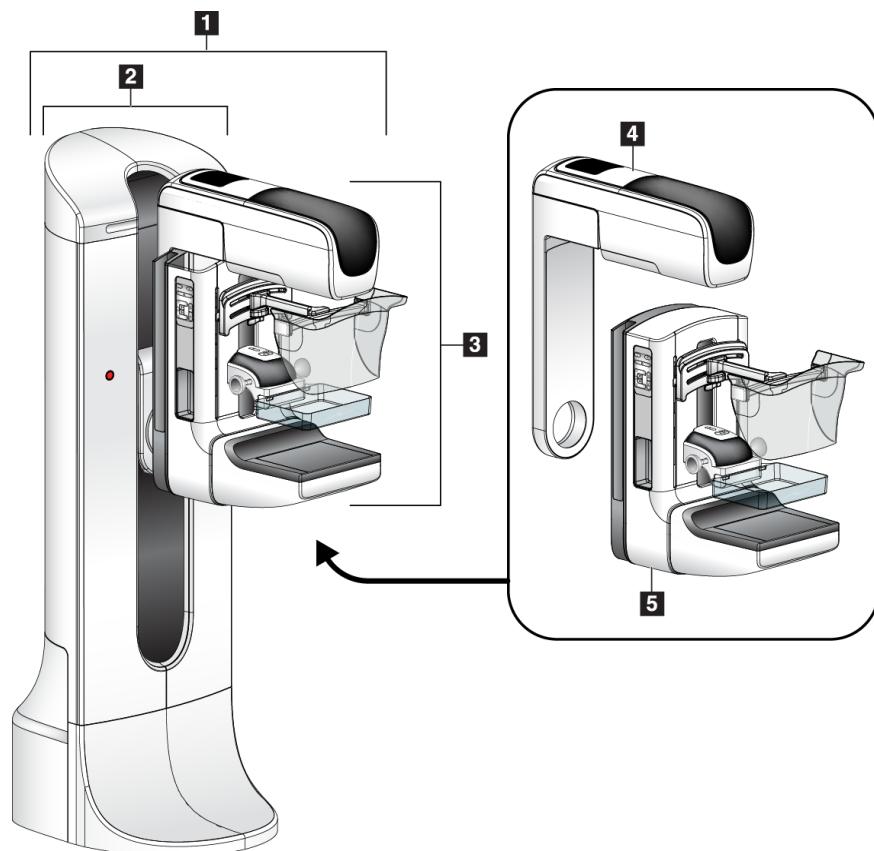
Når du bliver bedt om at tilføje tekst, skal du indtaste den tekst, der **udskrives med monospaceret skrifttype**, nøjagtigt som vist.



## Kapitel 2 Generelle oplysninger

### 2.1 Systemoversigt

#### 2.1.1 Oversigt over rørstativ



Figur 1: Rørstativ til Selenia® Dimensions®-systemet

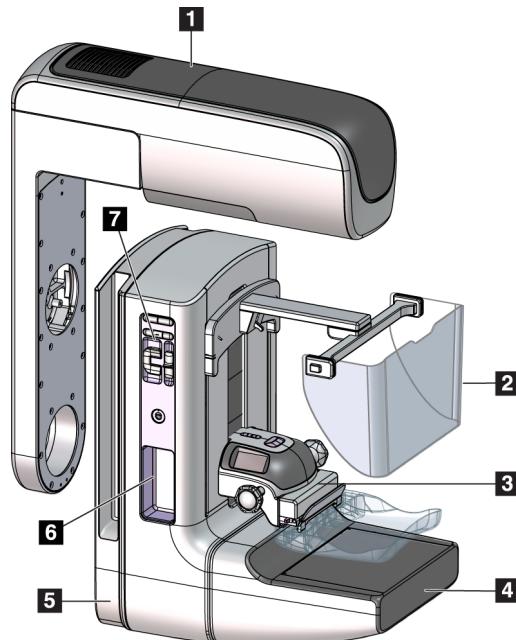
#### Figurforklaring

1. Rørsøjle (gantry og C-arm)
2. Gantry
3. C-arm (rørarm og kompressionsarm)
4. Rørarm
5. Kompressionsarm (C-arm)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

### 2.1.2 Oversigt over C-arm

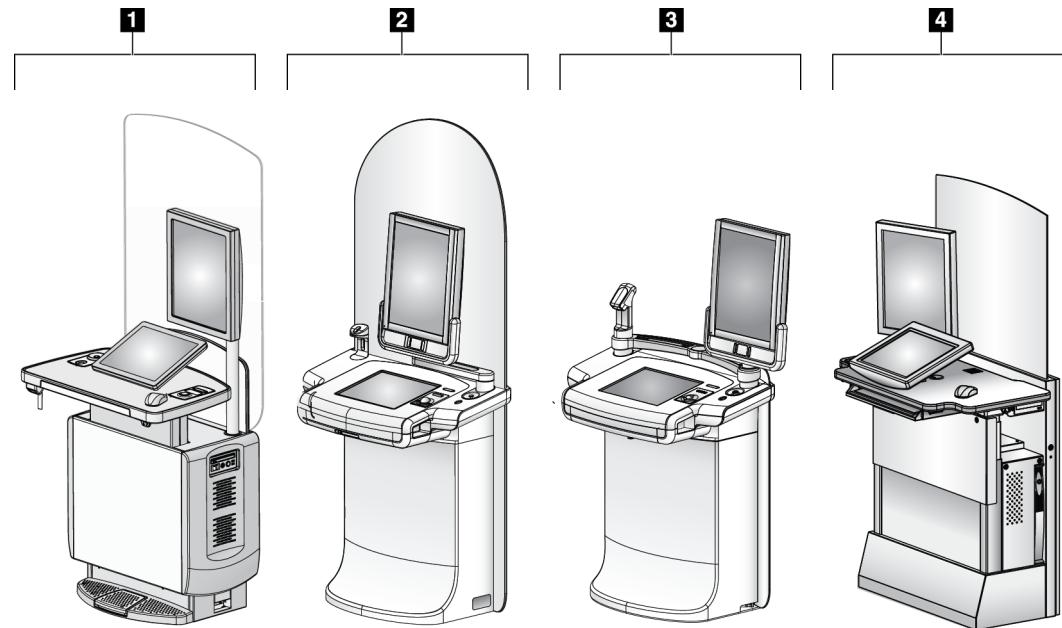


#### Figurforklaring

1. Rørarm
2. Patientansigtsskjold
3. Kompressionsenhed
4. Billedmodtager
5. Kompressionsarm (C-arm)
6. Patienthåndtag
7. Kontrolpanel for C-arm

Figur 2: Oversigt over C-arm

### 2.1.3 Oversigt over optagestationer



Figur 3: Optagestationer

#### Figurforklaring

1. Universel optagestation
2. Premiumoptagestation
3. Mobil optagestation
4. Standardoptagestation

## 2.2 Sikkerhedsoplysninger

Læs og forstå denne vejledning, før du bruger systemet. Hold vejledningen tilgængelig under systemdrift.

Følg altid alle instruktionerne i denne vejledning. Hologic påtager sig intet ansvar for personskade eller skader, der opstår som følge af forkert brug af systemet. Kontakt din Hologic-repræsentant for træningsmuligheder.

Systemet har udstyret med tvangskoblinger, men brugeren skal have forstået, hvordan systemet betjenes sikkert. Brugeren skal også have forstået de sundhedsmæssige farer ved røntgenstråling.

### 2.3 Advarsler og forholdsregler



Dette system er klassificeret som KLASSE I, TYPE B PATIENTDEL, IPX0, permanent tilsluttet udstyr, kontinuerlig drift med korttidsbelastning iht. IEC 60601-1. Der skal ikke træffes særlige foranstaltninger for at beskytte systemet mod brændbare anæstetika eller indtrængen af væsker.



#### ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød. Tilslut kun dette udstyr til fastnettet med tilslutning til en beskyttende jordledning.



#### ADVARSEL!

Ved nordamerikanske elektriske sikkerhedskrav, skal en hospitalsklassificeret stikkontakt bruges til at levere en korrekt jordforbindelse.



#### ADVARSEL!

Elektrisk udstyr, der anvendes i nærheden af brandfarlige anæstetika, kan forårsage en ekspllosion.

Systemet er ikke beregnet til brug i eksplasive atmosfærer (f.eks. i nærheden af en brandfarlig anæstesiblanding med luft eller ilt eller lattergas).



#### ADVARSEL!

Rør ikke ved et system, der er i brand. Forlad området. Brug kun brandslukkere, der er godkendt til elektriske brande.



#### ADVARSEL!

Af hensyn til systemets korrekte isolering må der kun installeres godkendt tilbehør eller ekstraudstyr på systemet. Kun godkendt personale må udføre ændringer ved tilslutningerne.



### ADVARSEL!

**Hold en sikker afstand på 1,5 meter mellem patienten og eventuelle dele, som ikke er patientdele.**  
**Installer ikke dele, som ikke er patientdele (f.eks. arbejdsgangskontrol, en diagnostisk granskningsstation eller en papirprinter) i patientområdet.**

---



### ADVARSEL!

**Kun uddannede serviceteknikere, der er autoriseret af Hologic, må åbne panelerne. Dette system indeholder livsfarlig spænding.**

---



### ADVARSEL!

**Brugeren skal afhjælpe problemer, før systemet bruges. Kontakt en autoriseret servicemedarbejder for forebyggende vedligeholdelse.**

---



### ADVARSEL!

**Efter strømsvigt skal du fjerne patienten fra systemet, før strømforsyningen tilsluttes igen.**

---



### Advarsel:

**Elektriske kredsløb inden i systemet kan forårsage alvorlig personskade eller død. Dækslerne må ikke fjernes eller ændres, undtagen af autoriseret servicepersonale. Hvis strømkablet til portalen eller AWS er beskadiget, skal systemet slukkes og repareres, før det tages i brug.**

---



### Advarsel:

**Denne enhed indeholder farligt materiale. Send materiale, der er taget ud af brug, til Hologic, eller kontakt din servicerepræsentant.**

---



### Advarsel:

**C-armens bevægelse er motoriseret.**

---



### Advarsel:

**Du øger patientdosis til et højt niveau, hvis du øger AEC-ekspóneringsjusteringen. Du øger billedstøjen eller reducerer billedkvaliteten, når du reducerer AEC-ekspóneringsjusteringen.**

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---



### Advarsel:

Kontrollér adgangen til udstyret i henhold til lokale bestemmelser for strålingsbeskyttelse.

---



### Advarsel:

De diskdrev, der er installeret i dette system, er laserprodukter i klasse I. Undgå direkte eksponering for strålen. Skjult laserstråling forekommer, hvis kabinetet til et diskdrev er åbent.

---



### Advarsel:

Stregkodescanneren, der er installeret i dette system, er et laser-produkt i klasse II. Undgå direkte eksponering for strålen. Skjult laserstråling forekommer, hvis dækslet er åbnet.

---



### Advarsel:

Dette system producerer ioniserende stråling, som kan være farlig for patienter og operatører, medmindre sikkerheds- og betjeningsinstruktionerne i denne manual følges.

---



### Advarsel:

Elektriske kredsløb inde i systemet kan generere elektromagnetisk stråling, der kan forstyrre andet udstyr eller implanterede enheder.

---



### Advarsel:

Hold hele kroppen bag strålingsskjoldet under eksponeringen. Undgå at slå eller trykke på strålingsskærmen for at forhindre, at den går i stykker. Et ødelagt strålingsskjold kan resultere i skarpe kanter.

---



### Advarsel:

Flyt ikke C-armen, mens systemet optager billedet.

---



### Advarsel:

Når du sætter padlen på eller tager den af, skal du holde fingrene væk fra padleklemmens åbning for at undgå skader.

---



### Advarsel:

Hvis en plade kommer i kontakt med potentielts smitsomme stoffer, skal du kontakte den lokale infektionskontrol med anmodning om dekontaminering af pladen.

---

**Advarsel:**

Lad ikke patienten være uden opsyn under proceduren.

---

**Advarsel:**

Hold altid patientens hænder væk fra alle knapper og kontakter.

---

**Advarsel:**

Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.

---

**Advarsel:**

Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjeses af en patient eller kørestol.

---

**Advarsel:**

For at forhindre en for høj strålingsdosis til patienten må der kun installeres godkendte materialer i røntgenstrålens bane.

---

**Advarsel:**

Dette system kan være farligt for patienten og brugeren. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for røntgenekspionering.

---

**Advarsel:**

Med undtagelse af forstørrelsesundersøgelser skal ansigtsskjoldet altid anvendes ved eksponering.

---

**Advarsel:**

Ansigtsskjoldet beskytter ikke mod stråling.

---

**Advarsel:**

Fare for fastklemning. Sørg for, at C-armen har 50 cm (20 inches) afstand til andre genstande, når den roterer. Brug ikke automatisk rotation, hvis C-armens afstand til andre genstande er mindre end 50 cm (20 inches).

---

**Forsiktig:**

Systemet er et medicinsk udstyr og ikke en almindelig computer. Udfør kun godkendte ændringer af hardwaren eller softwaren. Installer denne enhed bag en firewall af hensyn til netværkssikkerheden. Virusbeskyttelse til computeren eller netværket for dette medicinske udstyr leveres ikke (f.eks. en computerfirewall). Foranstaltninger vedrørende netsikkerhed og antivirus er brugerens ansvar.

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---



### Forsigtig:

Sluk ikke for afbryderen til optagestationen, undtagen i nødstilfælde. Afbryderen kan slukke for UPS'en (Uninterruptible Power Supply – nødstrømsforsyning) og risikere tab af data.

---



### Forsigtig:

Risiko for tab af data. Anbring ikke magnetiske medier i nærheden af eller på enheder, der genererer magnetfelter.

---



### Forsigtig:

Brug ikke nogen varmekilde (som en varmepude) på billedreceptoren.

---



### Forsigtig:

Sluk for udstyret ved at følge den anbefalede fremgangsmåde, så mulige skader som følge af termisk stød på den digitale billedreceptor kan undgås.

---



### Forsigtig:

Displayet er kalibreret til overholdelse af DICOM-standarder. Udfør ikke lysstyrke- eller kontrastjusteringer af skærmen.

---



### Forsigtig:

Brug den mindst mulige mængde rengøringsmidler. Væskerne må ikke flyde eller dryppe.

---



### Forsigtig:

For at undgå beskadigelse af de elektroniske komponenter må der ikke sprøjtes desinfektionsmiddel på systemet.

---



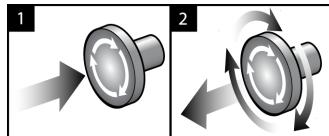
### Bemærk:

nogle lande leverer Hologic ikke strømforsyningskablet til gantryet. Hvis strømkablet ikke medfølger skal kablet, der installeres, opfylde følgende krav og alle gældende lokale forskrifter: 3 ledere, 8 AWG (10 mm<sup>2</sup>) kobber, maksimal længde 7,62 meter (25 fod).

---

## 2.4 Nødstopknapper

Nødstopknapperne afbryder strømmen til gantry- og optagestationens løftmekanisme (på de arbejdsstationer, hvor en sådan er installeret). Brug ikke nødstopknappen til rutinemæssig slukning af systemet.



Figur 4: Nødstopknappernes funktion

Der er tre nødstopknapper: en på hver side af gantryet og en på optagestationen.

1. Hvis du vil slå gantryet fra og deaktivere optagestationens løftmekanisme, skal du trykke på en af nødstopknapperne.
2. Hvis du vil nulstille nødstopknappen, skal du dreje den cirka en kvart omgang, indtil kontakten springer ud igen.

## 2.5 Tvangskoblinger

Systemet er udstyret med tvangskoblinger:

- Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurerer låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).
- Hvis røntgenknappen og/eller røntgenfodkontakten\* udløses, inden eksponeringen er afsluttet, stopper eksponeringen, og der vises en alarmmeddelelse.  
\* (Røntgenfodkontakten er kun tilgængelig på Universal Acquisition Workstation-konsollen).
- Med apparatet i tomo-tilstand tillader systemet ikke en eksponering, hvis gitteret befinner sig i røntgenfeltet (tomasynesefunktion).
- Spejl- og filterpositionsflag forhindrer også røntgenstråler, når lysfeltspejlet eller filterenheden ikke er placeret korrekt.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---

## 2.6 Overholdelse

I dette afsnit beskrives overensstemmelseskravene til mammografisystemet og fabrikantens ansvar.

### 2.6.1 Overensstemmelseskrav

Fabrikanten har ansvaret for sikkerheden, pålideligheden og ydeevnen af dette udstyr under forudsætning af, at følgende er oplyst:

- Rummets elinstallationer opfylder alle krav.
- Udstyret anvendes i henhold til *brugervejledningen*.
- Montageoperationer, udvidelser, justeringer, ændringer eller reparationer udføres kun af autoriserede personer.
- Netværks- og kommunikationsudstyret er installeret i overensstemmelse med IEC-standarder. Det komplette system (net- og kommunikationsudstyr og mammografisystemet) skal være i overensstemmelse med kravene i standarden IEC 60601-1.



#### Forsigtig:

**Medicinsk elektrisk udstyr kræver særlige forholdsregler vedrørende EMC og skal installeres, tages i brug og anvendes i henhold til de medfølgende EMC-oplysninger.**



#### Forsigtig:

**Bærbar og mobil RF-kommunikation kan påvirke elektromedicinsk udstyr.**



#### Forsigtig:

**Brugen af andre komponenter end disse kan medføre øgede emissioner eller nedsat immunitet. For at opretholde isolationskvaliteten for systemet må der kun monteres godkendt tilbehør eller ekstraudstyr på systemet.**



#### Forsigtig:

**Det medicinske elektriske udstyr eller system må ikke anvendes ved siden af eller stablet med andet udstyr. Hvis tilstødende eller stablet brug er nødvendig, skal du sørge for, at det medicinske udstyr eller system fungerer korrekt i denne konfiguration.**



#### Forsigtig:

**Dette system må kun bruges af sundhedsfagligt personale. Dette system kan forårsage radiointerferens eller afbryde driften af udstyr i nærheden. Det kan være nødvendigt at træffe foranstaltninger som omorientering eller flytning af udstyret eller afskærmning af stedet.**



### Forsigtig:

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Hologic, kan medføre bortfald af tilladelsen til at benytte udstyret.



### Forsigtig:

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt udstyr i klasse A i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne. Disse grænser er designet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens, når udstyret anvendes i et erhvervsmiljø. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikationen. Brug af dette udstyr i et boligområde vil sandsynligvis forårsage skadelig interferens, i hvilket tilfælde brugeren vil være forpligtet til at korrigere interferens for egen regning.



### Forsigtig:

På baggrund af KABINETPORTIMMUNITET til RF TRÅDLØST KOMMUNIKATIONSUDSTYR testniveau iht. IEC 60601-1-2 ed. 4 er denne enhed modtagelighed for GMRS 460-, FRS 460-transmissionsfrekvens. Sørg for en afstand på mindst 30 cm mellem GMRS- og FRS-radioer og systemet.

## 2.6.2 Overensstemmelseserklæringer

Fabrikanten erklærer, at denne enhed er fremstillet til at opfylde følgende krav:



Medicinsk – Anvendt elektromagnetisk strålingsudstyr med hensyn til elektrisk stød, brand og mekaniske farer kun i overensstemmelse med ANSI/AAMI ES 60601-1 (2005) + A1: 2012, C1: 2009/(R)2012, A2: 2010/(R)2012 og CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 (2014)

- CAN/CSA - ISO 13.485-03 Medicinsk udstyr – Kvalitetsledelsessystemer - Krav angående opfyldelse af lovmæssige formål (anvendt ISO 13485:2003 2. udgave, 2003-07-15)
- CAN/CSA C22.2 NR. 60601-1:2014 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- EN 60601-1: 2006/A1: 2013 Elektromedicinsk udstyr Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- ETSI EN 300 330-1: V1.3.1, og ETSI EN 300 330-2: V1.5.1: 2006 – Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrumanliggende (ERM); Kortrækkende udstyr (SRD); Radioudstyr i frekvensområdet 9 kHz og 25 MHz samt induktive sløjfesystemer i frekvensområdet 9 kHz til 30 MHz
- ETSI EN 301 489-1: V1.6.1 og ETSI EN 301 489-3: V1.8.1: 2008 – Elektromagnetisk kompatibilitet og radiospektrumanliggender (ERM) – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for radioudstyr og tjenester

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

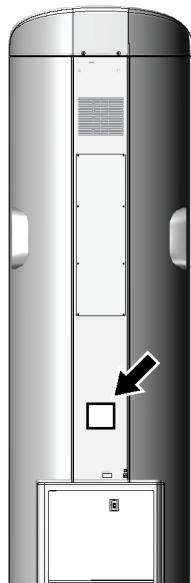
## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---

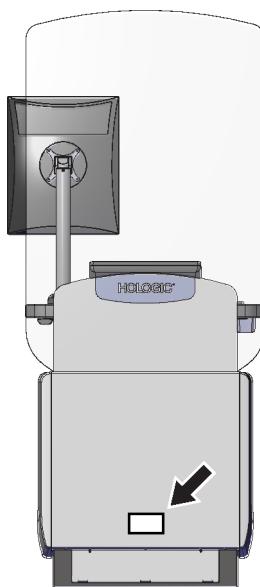
- FCC, 47 CFR Del 15, underafsnit C, afsnit 15.225: 2009
- FDA, 21 CFR [Del 900 og 1020]
- IEC 60601-1: 2005/A1: 2012 ed 3.1 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav
- IEC 60601-1-2 Ed. 4th: 2014 Elektromedicinsk udstyr – Del 1-2: Generelle krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber - Sideordnet standard: Elektromagnetiske forstyrrelser – Krav og prøvninger
- IEC 60601-1-3 Ed. 2.0: 2008/A1: 2013 Elektromedicinsk udstyr – Del 1-3: Strålingsbeskyttelse i diagnostisk røntgenudstyr
- IEC 60601-2-28: 2017 Elektromedicinsk udstyr – Del 2-28: Særlige krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber for røntgenrørsenheder til medicinsk diagnostik
- IEC 60601-2-45: 2011 / AMD1: 2015 Elektromedicinsk udstyr – Del 2-45: Særlige krav til grundliggende sikkerhed og væsentlige funktionsegenskaber for mammografisk røntgenudstyr og stereotaksiudstyr
- RSS-210: Issue 7, 2007 Radio Standards Specification Low-power License-exempt Radiocommunication Devices: Category I Equipment
- ANSI/AAMI ES 60601-1: +A1: 2012, C1: 2009 / (R)2012 og A2: 2010 / (R)2012 Elektromedicinsk udstyr – Del 1: Generelle sikkerhedskrav og væsentlige funktionskrav – inklusive ændring (2010)

## 2.7 Placing af systemmærkater

Se følgende figurer for at se, hvor systemets mærkater og serienumre er placeret.



*Figur 5: Placing af systemmærkat til portalen*



*Figur 6: Placing af systemmærkat for den universelle optagelsesarbejdsstation*

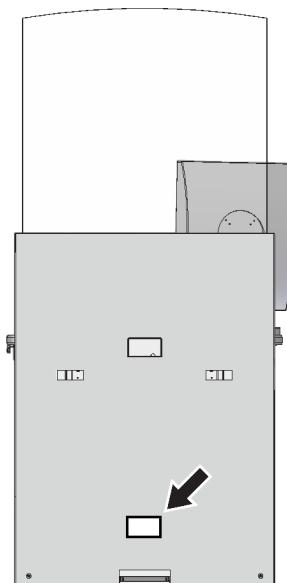
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 2: Generelle oplysninger

---



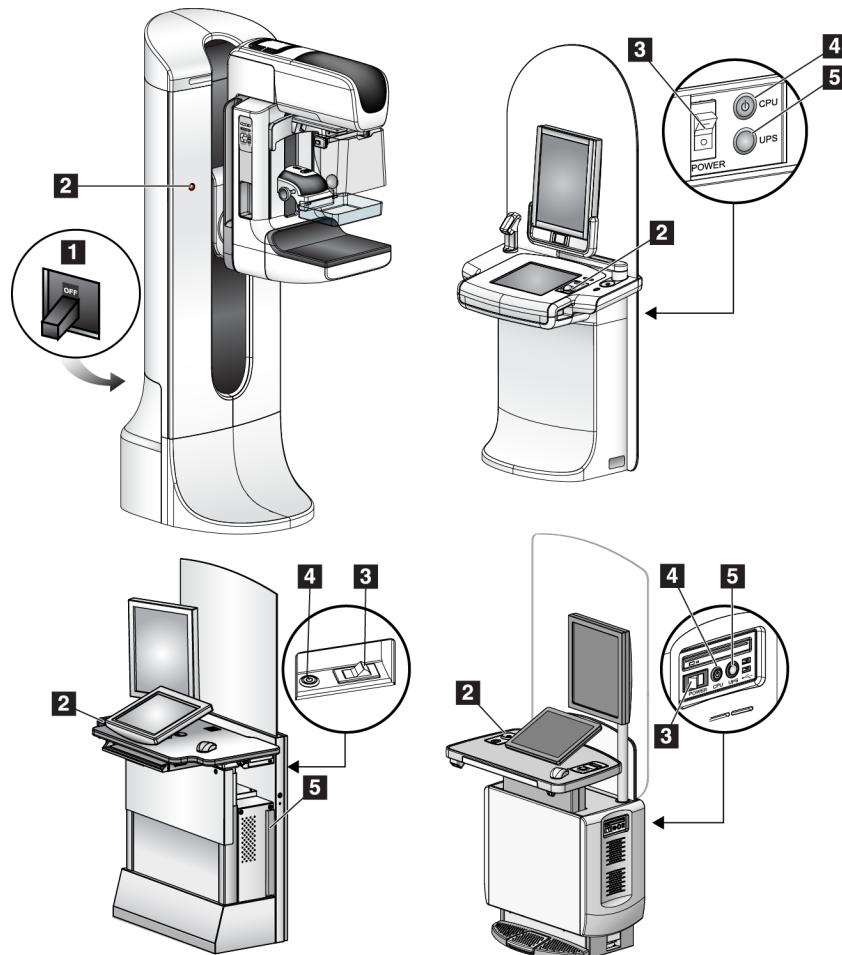
Figur 7: Placering af systemlabel til Premium Acquisition Workstation



Figur 8: Placering af systemmærkat til Standard Acquisition Workstation

## Kapitel 3 Systemkontroller og -indikatorer

### 3.1 Systemstrømstyringer



*Figur 9: Systemstrømstyringer*

#### Figurforklaring

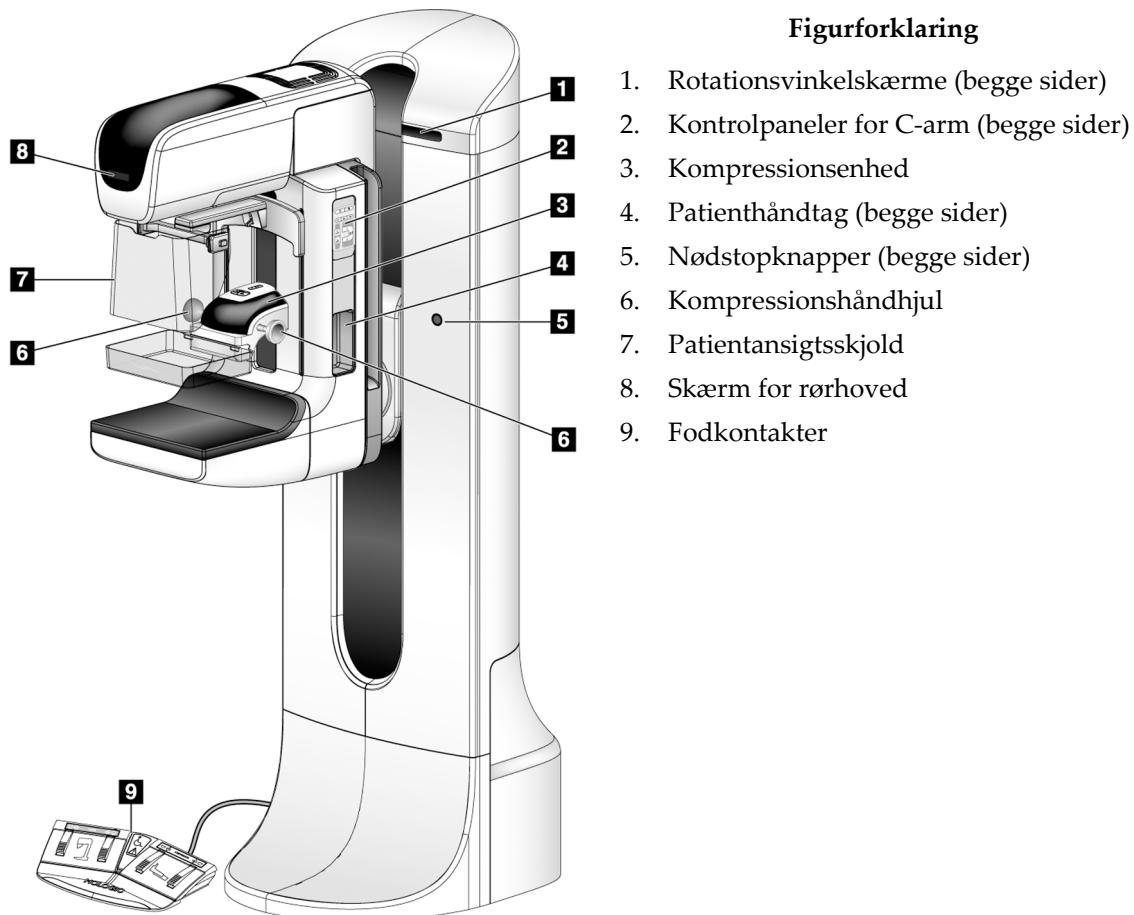
1. Hovedafbryder til gantry
2. Nødstopknapper (to på gantry-enheden, en på optagestationen)
3. Hovedafbryder på optagestation
4. Knappen Tænd/nulstilling af computer
5. Tænd/sluk-knap til nødstrømforsyning (UPS)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

---

### 3.2 Kontroller og indikatorer for rørstativ

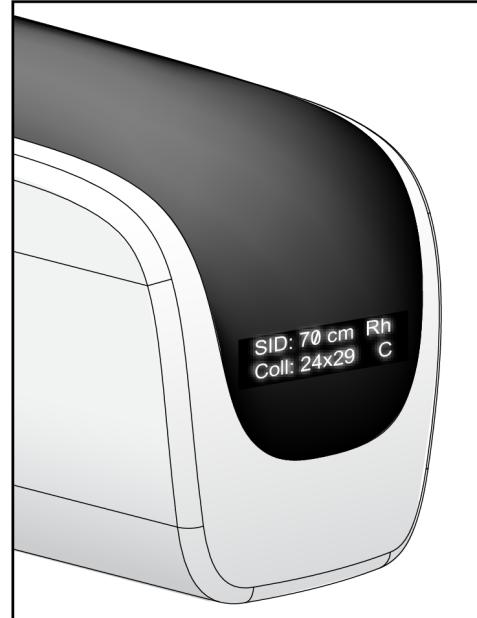


Figur 10: Kontroller og indikatorer for rørstativ

### 3.2.1 Skærm for rørhoved

Rørhoveddisplayet viser:

- SID
- Filtertype
- Kollimatorindstilling
- Pladeposition

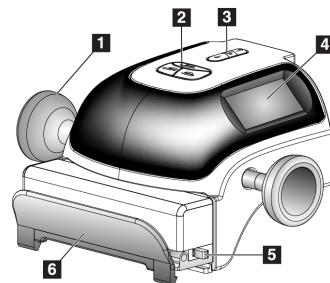


Figur 11: Skærm for rørhoved

### 3.2.2 Kontrolelementer og visning af kompressionsenhed

#### Figurforklaring

1. Manuelle kompressionshåndhjul
2. Pladeskiftknapper
3. AEC-sensorknapper
4. Kompressionsenhedsdisplay
5. FAST-kompressionstilstandsslæde
6. Pladeklemme



Figur 12: Kompressionsenhed

Kompressionsenhedens display viser:

- AEC-sensorposition
- Kompressionskraft (viser 0,0, når kraften er mindre end 4 pund)
- Kompressionstykkelse
- Vinkel af C-arm efter rotation (i 5 sekunder)



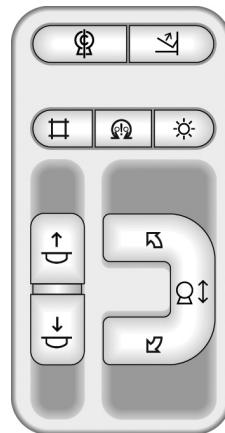
Figur 13: Kompressionsenhedsdisplay

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

### 3.2.3 Kontrolpaneler for C-arm

C-arm-kontrolpanelerne indeholder kollimator og C-armsfunktioner. Se [Udfør funktionstestene](#) på side 47.



Figur 14: Kontrolpanel for C-arm

### 3.2.4 Fodkontakt med dobbeltfunktion



#### Advarsel:

Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.



#### Advarsel:

Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjenes af en patient eller kørestol.



#### Advarsel:

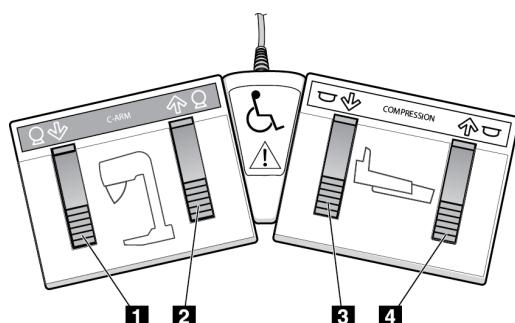
For at undgå snublen eller utilsigtet aktivering skal patienter og operatører af systemet være opmærksomme på placeringen af fodpedalerne og de tilhørende kabler.

Sådan bruger du fodkontakten:

- Tryk på fodkontakten for at aktivere den.
- Slip fodkontakten for at stoppe bevægelsen.

#### Figurforklaring

1. C-arm ned
2. C-arm op
3. Kompression ned
4. Kompression op



Figur 15: Fodkontakt med dobbeltfunktion

### 3.3 Optagestationens betjeningsenheder og indikatorer

---

**Bemærk**

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.

---

#### 3.3.1 Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation

---

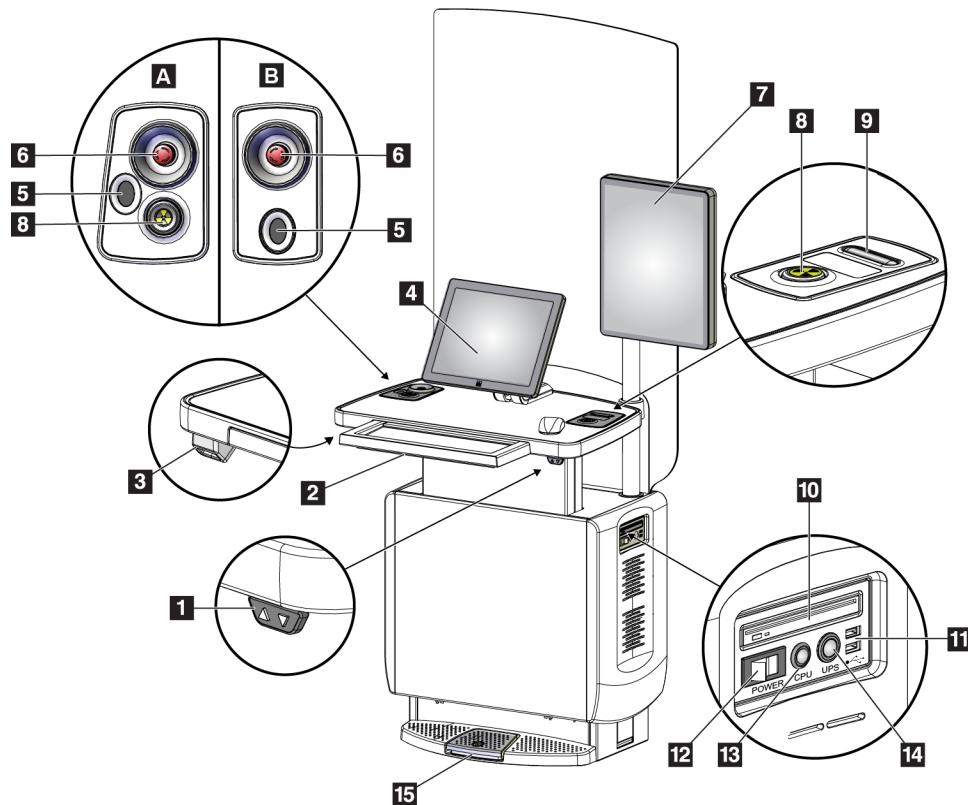
**Bemærk**

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer



Figur 16: Betjeningsenheder og skærme til Universal-optagestation

### Figurforklaring

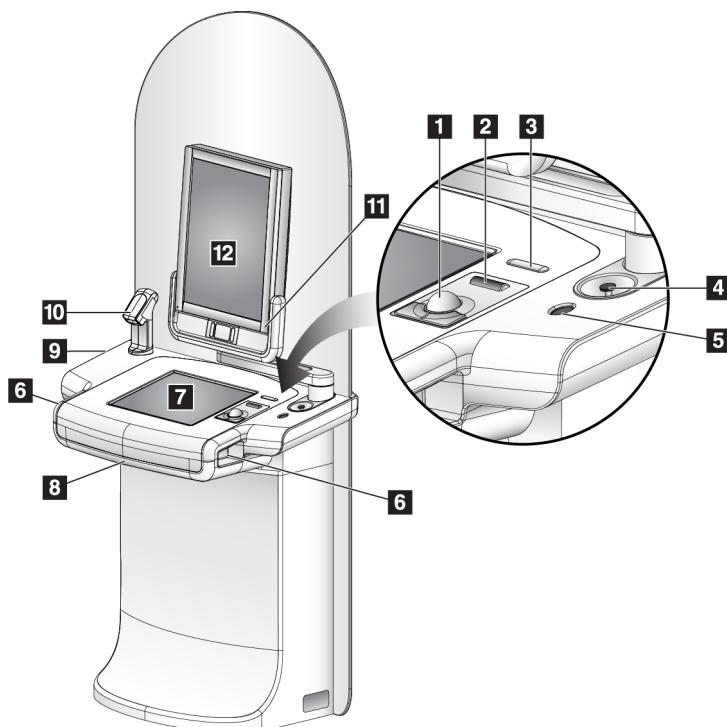
- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Højdejusteringsafbryder | 9. Kompressionsudløserknap   |
| 2. Tastatur (i skuffe)     | 10. Cd-/dvd-drev   |
| 3. Stregkodescanner        | 11. USB-porte  |
| 4. Kontrolskærm            | 12. Hovedafbryder på optagestation   |
| 5. Fingertryksscanner*     | 13. Knappen Tænd/nulstilling af computer   |
| 6. Nødstopknap*            | 14. Tænd/sluk-knap til nødstrømforsyning (UPS)   |
| 7. Billedvisningsskærm     | 15. Røntgenfodkontakt  |
| 8. Røntgenaktivéringsknap* | *A = layout af universaloptagestation i serie II<br>B = layout af universaloptagestation i serie I |



### Bemærk

Betjeningselementerne på universaloptagestationen, der er installeret i et mobilt miljø, er de samme som betjeningselementerne på universaloptagestationen.

### 3.3.2 Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation



#### Figurforklaring

1. Trackball
2. Rullehjul
3. Kompressionsudløser
4. Nødstopknap
5. Fingeraftryksscanner
6. Røntgenknap (en på hver side)
7. Berøringsskærm
8. Tastatur (i skuffe)
9. Cd-/dvd-drev
10. Stregkodescanner
11. LED-strømindikator til  
billedvisningsskærm (lyset slukkes efter  
første start)
12. Billedvisningsskærm

Figur 17: Betjeningsenheder og skærme til premiumoptagestation



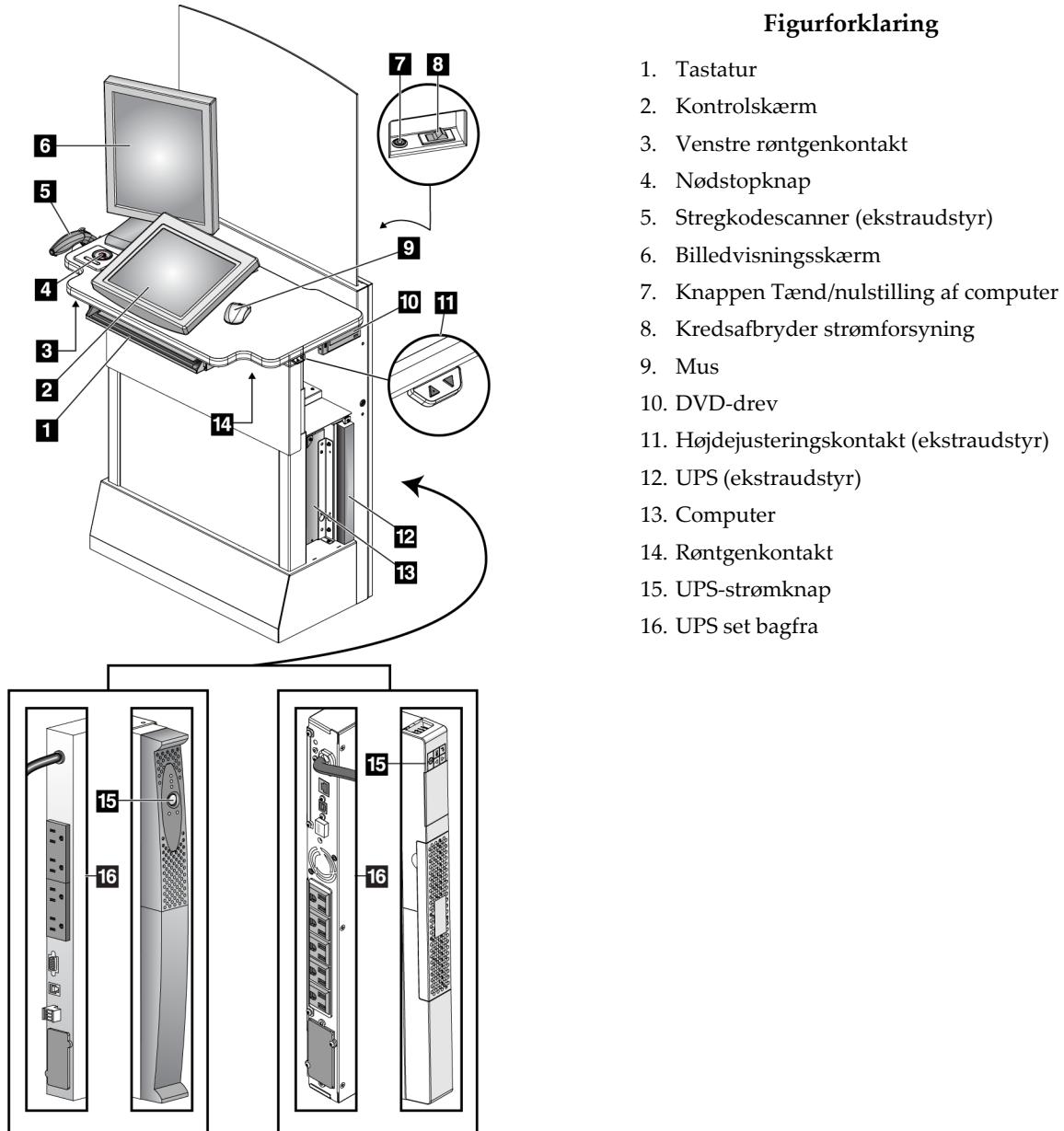
#### Bemærk

Betjeningselementerne til premiumoptagestationen, der er installeret i et mobilt miljø, er de samme som betjeningselementerne til premiumoptagestationen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 3: Systemkontroller og -indikatorer

### 3.3.3 Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation



Figur 18: Betjeningsenheder og skærme til standardoptagestation

#### Figurforklaring

1. Tastatur
2. Kontrolskærm
3. Venstre røntgenkontakt
4. Nødstopknap
5. Stregkodescanner (ekstraudstyr)
6. Billedvisningsskærm
7. Knappen Tænd/nulstilling af computer
8. Kredsafbryder strømforsyning
9. Mus
10. DVD-drev
11. Højdejusteringskontakt (ekstraudstyr)
12. UPS (ekstraudstyr)
13. Computer
14. Røntgenkontakt
15. UPS-strømknap
16. UPS set bagfra

### **3.3.4 Tastatur**

Brug tastaturet i den forreste skuffe på optagestationen til dataindtastning.

### **3.3.5 Stregkodescanner**

Brug denne enhed til dataindtastning fra stregkoder på patient- eller procedurejurnaler.

### **3.3.6 Display på universaloptagestation**

Brug musen eller den valgfrie berøringsskærm til at vælge elementer.

### **3.3.7 Premiumoptagestationens berøringsdisplay**

Brug berøringsskærmen eller trackballen til at vælge elementer.

### **3.3.8 Display på standardoptagestation**

Brug musen til at vælge elementer.

### **3.3.9 Billedvisningsskærm**

Se billederne på billedvisningsskærmen.



#### **Bemærk**

Billedvisningsskærmen kan se anderledes ud end de billedvisningsskærme, der vises i denne vejledning, men funktionen er identisk.

---



# Kapitel 4 Opstart, funktionstest og nedlukning

## 4.1 Sådan starter du systemet

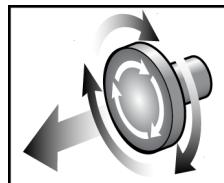


### Bemærk

Hvis systemet forbliver tændt natten over, skal systemet genstartes dagligt for at sikre den bedste ydeevne.

### 4.1.1 Klargøring

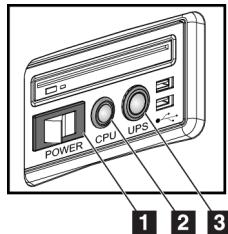
1. Sørg for, at der ikke er forhindringer for C-armens bevægelse eller operatørens udsyn.
2. Sørg for, at alle tre nødstopknapper er i nulstillingspositionen (ikke aktiveret).



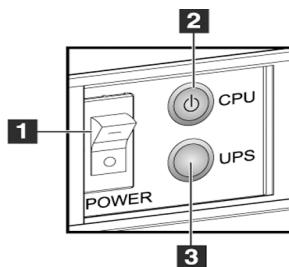
Figur 19: Drej for at nulstille  
nødstopknapperne

3. Sørg for, at gantryets afbryder er i positionen TIL.

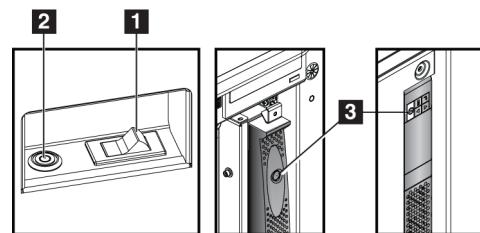
### 4.1.2 Start



Figur 20: Strømknapper på  
universaloptagestation



Figur 21: Strømknapper på  
premiumoptagestation



Figur 22: Strømknapper på  
standardoptagestation

### Figurforklaring

1. Hovedafbryder på optagestation
2. Knappen Tænd/nulstilling af computer
3. UPS-strømknap (ekstraudstyr)

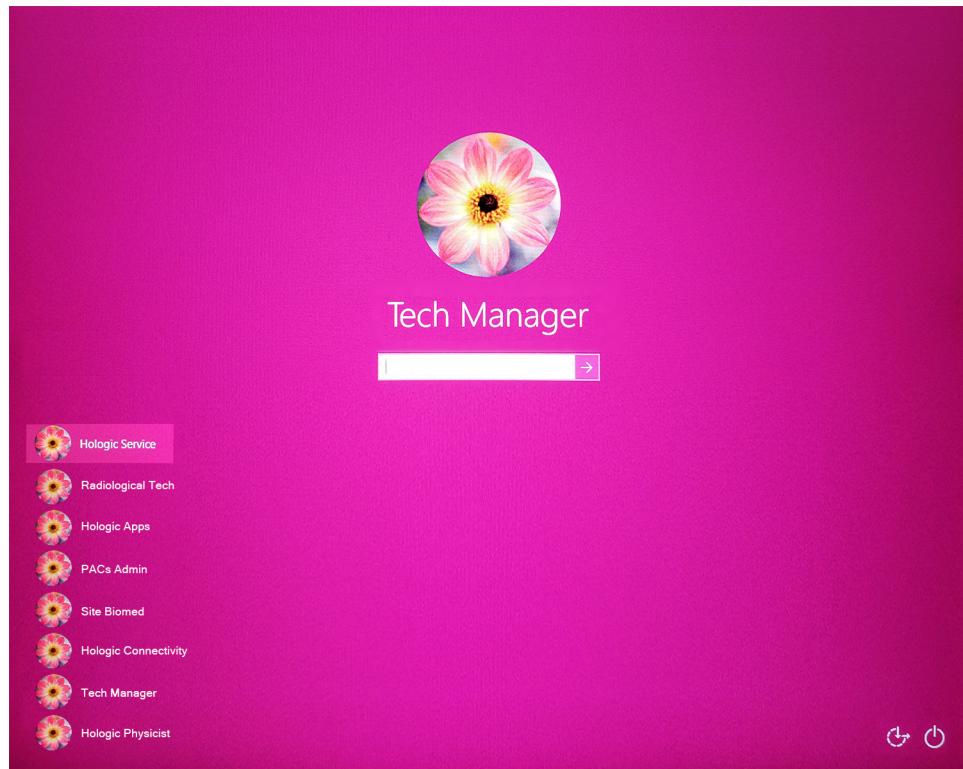
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

---

### Sådan startes systemet:

1. Hvis nødstrømforsyningen er slukket, skal du trykke på dens strømknap for at tænde den igen (se følgende figurer).
2. Tænd for strømkontakten på optagestationen (se den forrige figur).
3. Tryk på computerens tænd/sluk-knap (se de tidligere figurer). Computeren aktiveres, og Windows 10-logonskærmen åbnes på optagestationens kontrolskærm.



Figur 23: Windows 10-logonskærm

4. Vælg dit brugernavn, og angiv din adgangskode.

- Startskærmen for Selenia Dimensions åbnes på optagestationens kontrolskærm. Gantryet aktiveres derefter automatisk.

### Selenia Dimensions



Figur 24: Startskærm



#### Bemærk

Hvis du vil logge af Windows 10-operativsystemet, skal du vælge knappen Log af.



#### Bemærk

Startskærmen indeholder en **nedlukningsknap**, der slukker systemet, og en **genstartsknap**, der genstarter systemet.



#### Bemærk

Systemet kan kræve mellem fem og femten minutter for at forberede sig på billedoptagelse. Ventetiden afhænger af detektorens strømkonfiguration. En timer i proceslinjen viser ventetiden, før systemet er klar. Tag ikke kliniske billeder eller QC-billeder, medmindre systemstatusikonet viser, at systemet er klar.

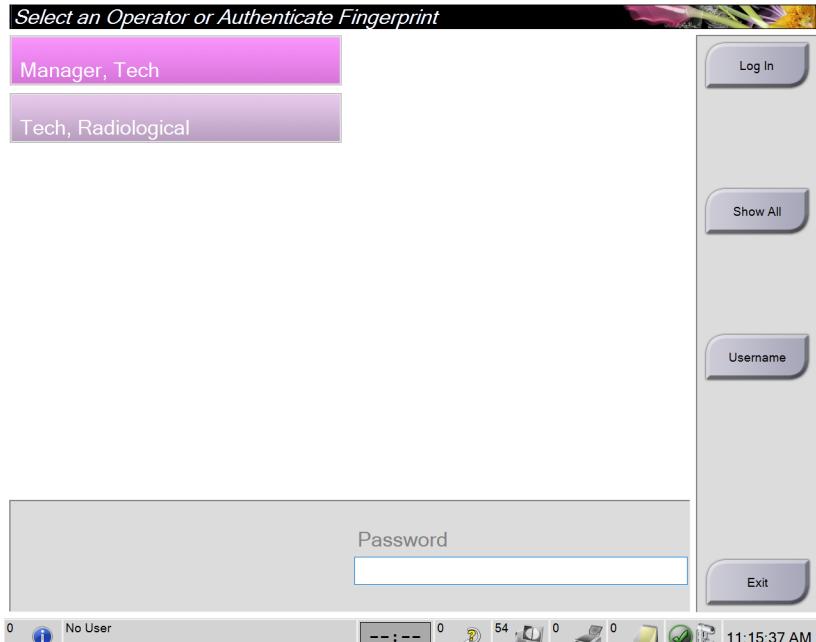
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

---

### 4.1.3 Log på

1. Vælg knappen **Log på** i *startskærmen*.
2. Skærmen *Vælg bruger* (systemlogin) åbnes og viser en liste over brugernavne på leder og radiografer. Hvis det er nødvendigt, skal du vælge knappen **Vis alle** for at få vist brugernavnene for service, programmer og fysiker.



Figur 25: Skærmen Systemlogon

3. Brug en af følgende metoder til at logge på systemet:
  - Vælg den relevante brugernavnsnap. Indtast din adgangskode, og vælg derefter knappen **Log ind**.
  - Vælg knappen **Brugernavn**. Indtast dit brugernavn og din adgangskode, og vælg derefter knappen **Log In**.
  - Valider dit fingeraftryk ved at trykke fingeren i fingeraftryksscanneren.



**Bemærk**

De fleste af de unikke, repeterbare fingeraftryksoplysninger kommer fra fingerpuden, ikke fingerspidsen. Placering af en flad finger som vist på venstre billede resulterer i hurtig og nøjagtig fingeraftryksidentifikation.



Korrekt handling



Forkert handling

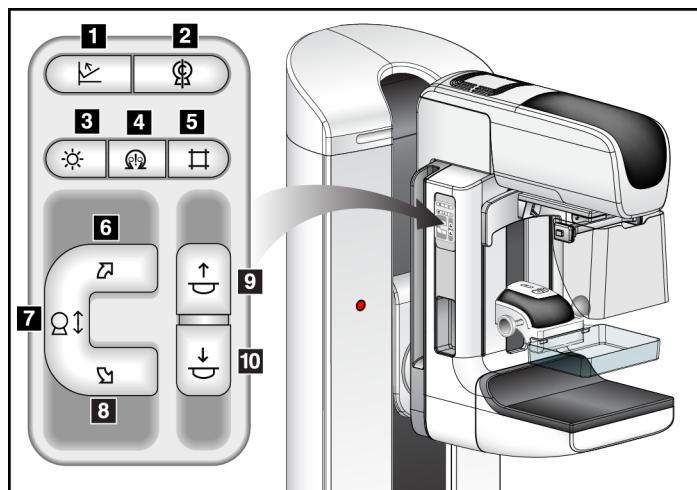


**Bemærk**

Hvis kvalitetskontrolopgaver skal udføres, åbnes skærmen *Vælg funktion, der skal udføres*. Du kan udføre kvalitetsopgaver, eller du kan vælge **Spring over**.

## 4.2 Udfør funktionstestene

For at sikre, at kontrolelementerne fungerer korrekt, skal du udføre funktionstestene som en del af din månedlige visuelle tjeckliste. Kontrollér, at alle knapper fungerer korrekt (C-armkontrolpaneler, venstre og højre side).



### Figurforklaring

1. Kompressionsudløser
2. Nulstilling af C-arm
3. Lysfeltlampe
4. Motoraktivering
5. Tilsidesættelse af kollimator
6. C-armrotation med uret
7. C-arm op og ned
8. C-armrotation mod uret
9. Kompression op
10. Kompression ned

Figur 26: Kontrolpanel for C-arm (venstre side vist)



**Bemærk**

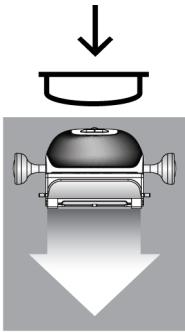
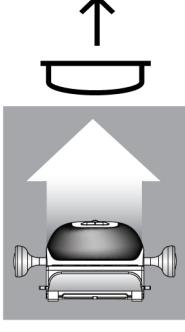
Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### 4.2.1 Funktionstest af kompression

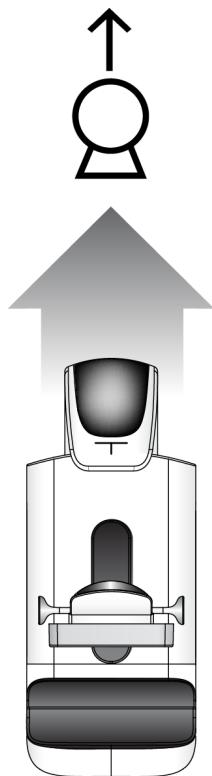
Tabel 1: Kompressionstests

Funktion	Funktionstest
Kompression ned 	<p>Tryk på knappen <b>Kompression ned</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kompressionsbremsen aktiveres.</li><li>• Lysfeltlampen lyser.</li><li>• Kompressionsenheden sænkes.</li></ul> <p>Bemærk... Når du trykker på knappen <b>Kompression ned</b>, forbliver kompressionsbremsen aktiveret, indtil der trykkes på knappen <b>Kompressionsudløser</b>.</p> <p>Den nedadgående kompressionsbevægelse stopper:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Når du slipper knappen.</li><li>• Når du når grænsen for nedadgående kraft.</li><li>• Når du når grænsen for nedadgående bevægelse.</li></ul>
Kompression op 	<p>Tryk på knappen <b>Kompression op</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kompressionsenheden bevæger sig mod toppen.</li></ul> <p>Bemærk... Knappen <b>Kompression op</b> frigiver IKKE kompressionsbremsen.</p> <p>Den opadgående kompressionsbevægelse stopper automatisk:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Når du slipper knappen.</li><li>• Når du når grænsen for opadgående bevægelse.</li></ul>
Kompressionsudløser 	<p>Tryk på knappen <b>Frigiv kompression</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kompressionsmotorbremsen frigives.</li><li>• Kompressionsenheden hæves.</li></ul>

#### 4.2.2 Funktionstest af C-armbevægelse

##### C-Arm op- og nedbevægelse

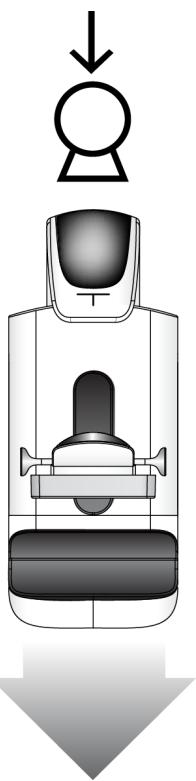
Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse

Funktion	Funktionstest
C-arm op 	Tryk på knappen C-arm op. <ul style="list-style-type: none"><li>• C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</li><li>• C-armbevægelsen stopper, når C-armen når grænsen for opadgående bevægelse.</li><li>• Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).</li></ul>

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

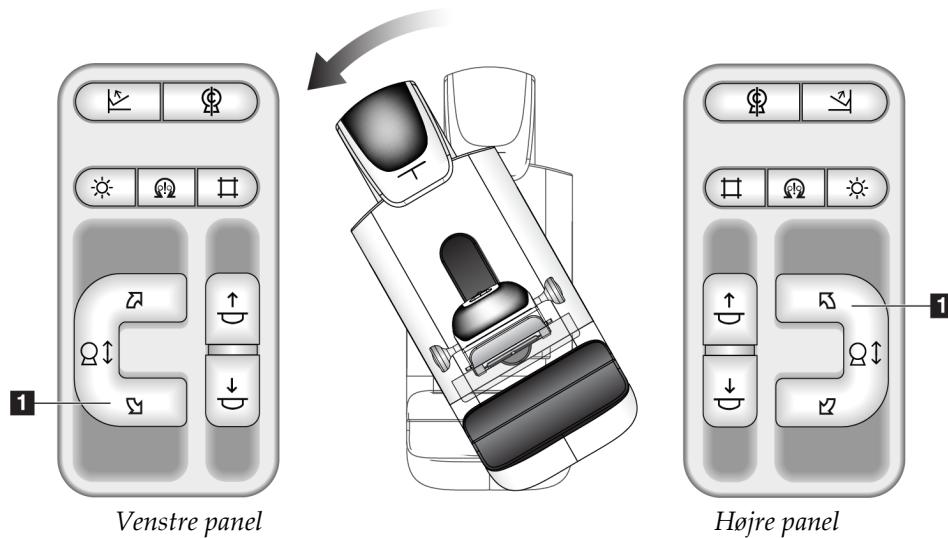
Tabel 2: C-Arm op- og nedbevægelse

Funktion	Funktionstest
C-arm ned 	Tryk på knappen <b>C-arm ned</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>• C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</li><li>• C-armbevægelsen stopper, når C-armen når grænsen for nedadgående bevægelse.</li><li>• Lodret bevægelse og rotation af C-arm deaktiveres, når kompressionskraften påføres. En servicetekniker kan konfigurere låsekraften fra 22 newton (5 pund) til 45 newton (10 pund).</li></ul>

### C-armrotation

Tabel 3: C-armrotation mod uret

Funktion	Funktionstest
C-armrotation mod uret	Tryk på knappen <b>C-armrotation mod uret</b> (punkt 1) for at starte C-armens rotation mod uret. C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes. Hvis du vil finjustere C-armens rotation i trin på 1 grad, skal du holde knappen nede i et sekund og derefter slippe den hurtigt. Gentag efter behov.

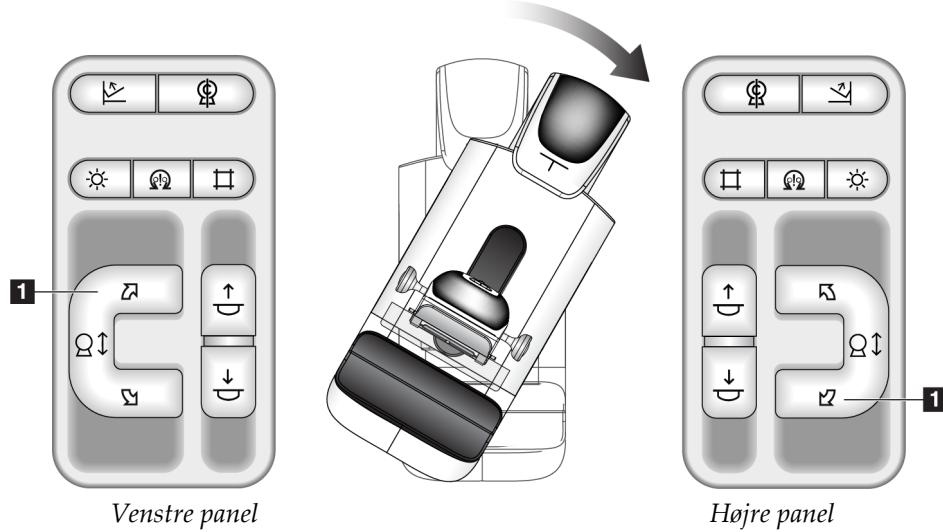


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

Tabel 4: C-armrotation med uret

Funktion	Funktionstest
C-armrotation med uret	Tryk på knappen <b>C-armrotation med uret</b> (punkt 1) for at starte C-armens rotation med uret. C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes. Hvis du vil finjustere C-armens rotation i trin på 1 grad, skal du holde knappen nede i et sekund og derefter slippe den hurtigt. Gentag efter behov.

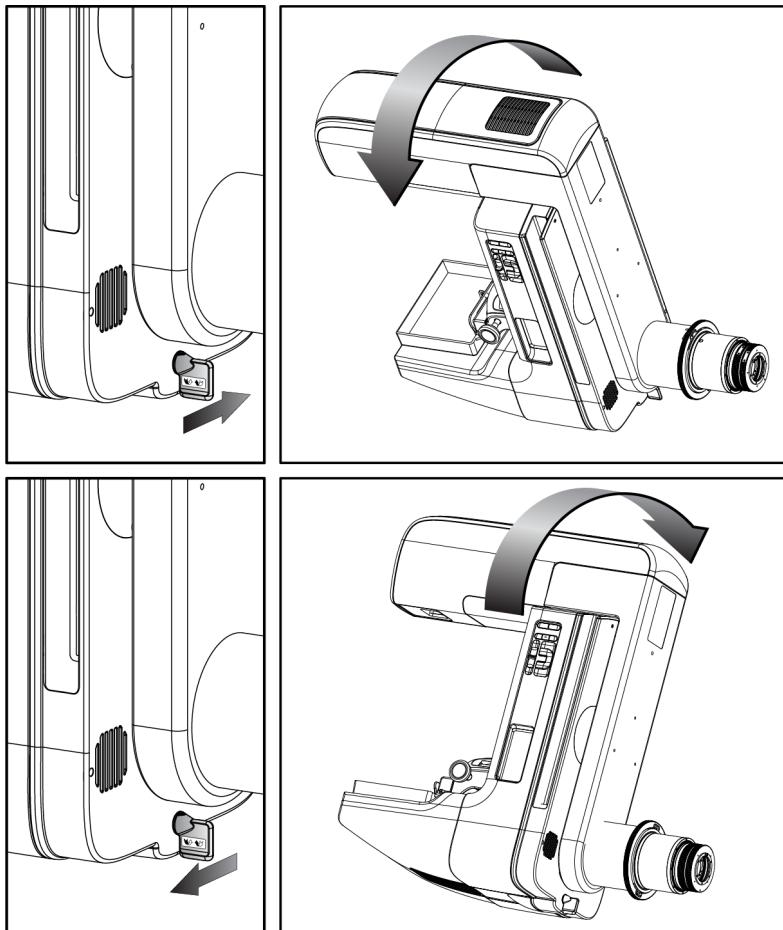


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

Tabel 5: C-armrotationsknap

Funktion	Funktionstest
C-armrotationsknap	<p>Skub C-armrotationsknappen væk fra dig for at flytte C-armen mod dig selv.</p> <p>Træk C-armrotationsknappen mod dig for at flytte C-armen væk fra dig selv.</p> <p>C-armbevægelsen stopper, når kontakten slippes.</p>



# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### C-armens automatiske rotation (autorotation)



#### Advarsel:

**Fare for fastklemning.** Sørg for, at C-armen har 50 cm (20 inches) afstand til andre genstande, når den roterer. Brug ikke automatisk rotation, hvis C-armens afstand til andre genstande er mindre end 50 cm (20 inches).



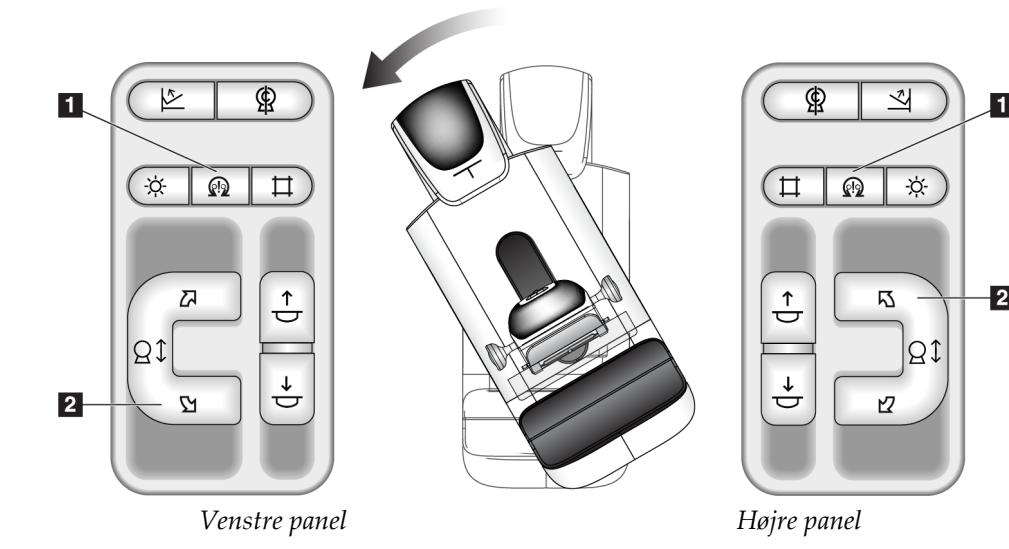
#### Bemærk

Hvis du vil stoppe C-armens automatiske rotationsbevægelse, skal du trykke på en vilkårlig knap eller nødstopknappen.

Motoraktivering 	Tryk samtidig på knappen <b>Motoraktivering</b> og en <b>rotationsknap</b> for at aktivere automatisk rotationsbevægelse med uret eller mod uret.
Nulstilling af C-arm 	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> og knappen <b>Nulstil C-arm</b> på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen vender automatisk tilbage til nulpositionen.

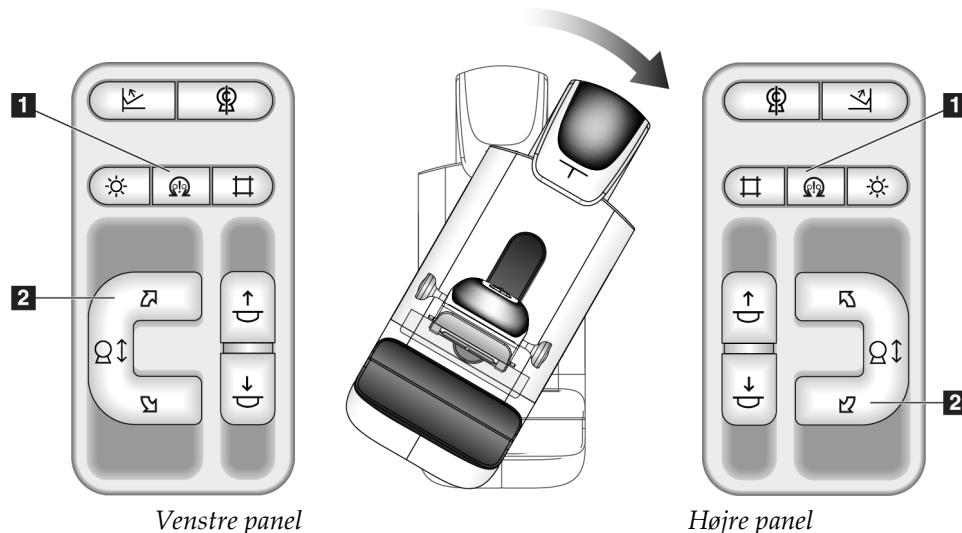
Tabel 6: Automatisk C-armrotation mod uret

Funktion	Funktionstest
Automatisk C-armrotation mod uret	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> (punkt 1) og knappen <b>C-armrotation mod uret</b> (punkt 2) på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen bevæger sig automatisk mod uret.



*Tabel 7: Automatisk C-armrotation med uret*

Funktion	Funktionstest
Automatisk C-armrotation med uret	Tryk på knappen <b>Motoraktivering</b> (punkt 1) og knappen <b>C-armrotation med uret</b> (punkt 2) på samme tid. Slip knapperne. Maskinen bipper, og C-armen bevæger sig automatisk med uret.



### Kollimering

*Tabel 8: C-armkollimering*

Funktion	Funktionstest
Tilsidesættelse af kollimator 	Knappen <b>Tilsidesæt kollimator</b> ændrer kollimeringen gennem de forskellige røntgenfelter. Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at få vist røntgenfeltet, og tryk derefter på knappen <b>Tilsidesæt kollimator</b> for at vælge et røntgenfelt.
Lysfeltlampe 	For kompressionsplader: Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at se røntgenfeltet i to minutter. For lokaliseringsplader: Tryk på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at se røntgenfeltet for det konfigurerede tidsrum. Standardtiden for biopsi eller nålelokaliseringsplader er ti minutter. Tryk igen på knappen <b>Lysfeltlampe</b> for at slukke for lysfeltlampen. Lysfeltlampen tændes automatisk med starten af den nedadgående kompressionsbevægelse.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 4: Opstart, funktionstest og nedlukning

### Pladeskift

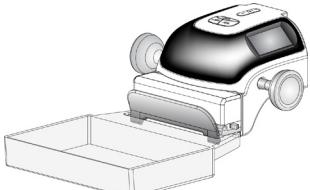


#### Bemærk

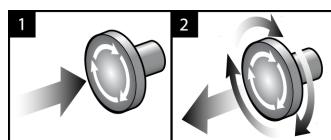
De fleste plader kan bruges med pladeskiftfunktionen. Den store 24 x 29 cm rammeløse screeningsplade, den store 24 x 29 cm SmartCurve®-systemplade, og forstørrelsesplader er ikke kompatible med pladeskiftfunktionen.

Brug den rammeløse screeningsplade på 18 x 24 cm til at teste pladeskiftfunktionen.

Tabel 9: Pladeskift

Funktion	Funktionstest
Pladeskift  	<p>18 x 24 cm screeningspladen bevæger sig ca. 2,5 cm ind i venstre, midterste eller højre position. Mens kompression anvendes, kan pladen ikke flyttes. Kollimatoren er programmeret til at følge pladens placering.</p> <p>Sådan testes denne funktion:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Installer 18 x 24 cm pladen i kompressionsenheden.</li><li>2. Vælg en visning.</li><li>3. Brug knapperne <b>Pladeskift</b> på <i>procedureskærmen</i> til at tilsidesætte positionen.</li><li>4. Kontroller, at pladen automatisk flytter til den nye position.</li><li>5. Tænd lysfeltlampen.</li><li>6. Bekræft, at kollimatorpositionen matcher pladeositionen.</li><li>7. Gentag denne procedure for de andre pladeositioner.</li></ol>

### 4.3 Nødstopknap



Figur 27: Nødstopknappernes funktion

Der er tre nødstopknapper: en på hver side af gantryet og en på optagestationen.

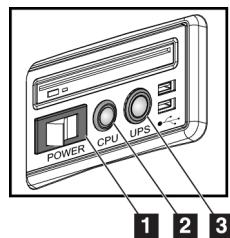
1. Hvis du vil slå gantryet fra og deaktivere optagestationens løftmekanisme, skal du trykke på en af nødstopknapperne.
2. Hvis du vil nulstille nødstopknappen, skal du dreje den cirka en kvart omgang, indtil kontakten springer ud igen.

## 4.4 Sådan slukkes systemet

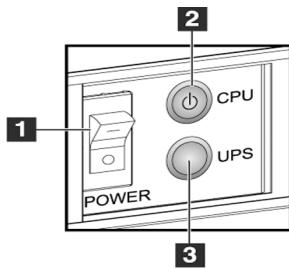
1. Luk alle åbne patientprocedurer. Se [Luk en patient](#) på side 82.
2. Vælg knappen *Log af* på skærmen **Vælg patient**.
3. Vælg knappen *Start* på **nedlukningsskærmen**.
4. Vælg **Ja** i bekræftelsesdialogboksen.

## 4.5 Sådan afbrydes al strøm til systemet

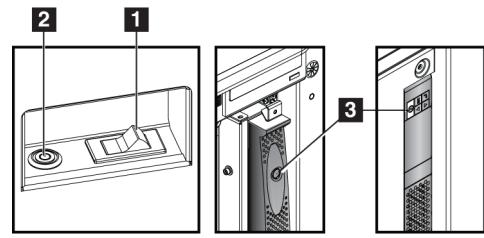
Se følgende figur for illustrationer af de knapper og parametre, der henvises til i de følgende procedurer.



Figur 28: Strømknapper på universaloptagestation



Figur 29: Strømknapper på premiumoptagestation



Figur 30: Strømknapper på standardoptagestation

### Figurforklaring

1. Hovedafbryder på optagestation
2. Knappen Tænd/nulstilling af computer
3. UPS-strømknap (ekstraudstyr)

Sådan afbrydes al strøm til systemet:

1. Sluk for systemet.
2. Hvis dit system indeholder en nødstrømforsyning, skal du trykke på UPS-knappen (punkt 3).
3. Sluk for strømkontakten til optagestationen (punkt 1).
4. Frakobl optagestationens kabel fra stikkontakten.
5. Sluk for gantry-afbryderen.
6. Sluk for anlæggets hovedafbryder.



## Kapitel 5 Brugergrænseflade

### **5.1 Vælg skærmen Funktion, der skal udføres**

Efter login åbnes skærmen *Vælg funktion, der skal udføres*. Dette skærbillede viser de kvalitetskontrolopgaver, der skal udføres.



## Bemærk

Skærmen *Vælg patient* åbnes, når der ikke er planlagt nogen kvalitetskontrolopgaver.

Vælg den funktion, der skal udføres

Navn	Sidst udført	Forfaltsdato
Kvalitetskontrol på DICOM-printer		14-02-2022
Kalibrering af forstærkning		14-02-2022
CEDM Gain Calibration		14-02-2022
Kalibrering af geometri	31-05-2018	05-11-2018
Evaluering af artefakt		14-02-2022
Kvalitet af fantombilleder		14-02-2022
Signal/støj-forhold/Bærebølge/støj-forhold		14-02-2022
Indikator for kompressionstykke		14-02-2022
Kvalitetskontrol på arbejdsstation til diagnostikgennemgang		14-02-2022
Visningsbokse og visningsforhold		14-02-2022
Visuel tjkliste		14-02-2022
Avisuelt analyse		14-02-2022
Gentag analyse		14-02-2022
Kompressionstest		14-02-2022

[Spring over](#)

[Start](#)

[Markér som fuldført](#)

[Admin](#)

[Tilbage](#)

Antal resultater: 14

Figur 31: Eksempel på skærmen Funktion, der skal udføres

#### Sådan udføres en planlagt kvalitetskontrolopgave:

1. Vælg en kvalitetskontrolopgave på listen.
  2. Vælg knappen **Start**. Følg meddelelserne for at fuldføre proceduren. (Knappen **Start** er ikke tilgængelig for alle testtyper).  
- ELLER -  
Vælg knappen **Markér som afsluttet** for at markere status for denne procedure som afsluttet. Vælg **Ja** for at bekræfte, at den valgte procedure er fuldført.
  3. Vælg **Afslut KK**.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Sådan fortsættes uden at udføre alle planlagte kvalitetskontrolopgaver:

Hvis alle kvalitetskontrolopgaver ikke er fuldført på nuværende tidspunkt, skal du vælge knappen **Spring over**.



### Bemærk

Hvis du vælger knappen **Spring over**, åbnes skærmen *Vælg patient*. Se skærmen [Skærmen Vælg patient](#) på side 63 for at få oplysninger om dette skærmbillede.

Hvis du vælger knappen **Administrator**, åbnes skærmen *Administrator*. Se skærmen [Sådan bruges skærmen Administrator](#) for at få oplysninger om dette skærmbillede.



### Bemærk

Kvalitetskontrolopgaver er tilgængelige til enhver tid. Vælg knappen **Administrator** og derefter knappen **Kvalitetskontrol** for at få adgang til listen over kvalitetskontrolopgaver.

## 5.2 Om proceslinjen

Proceslinjen nederst på skærmen viser yderligere iconer. Vælg ikonet for at få adgang til oplysninger eller udføre systemopgaver.

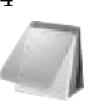


Figur 32: Proceslinje

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
1 	<b>Informationsikon</b> Vælg ikonet <b>Oplysninger</b> for at få vist menuen <b>Alarmer</b> . Denne del af proceslinjen blinker med en gul farve, hvis en alarm er aktiv. Vælg <b>Godkend alle</b> for at stoppe den blinkende indikation. Vælg <b>Administrer alarmer</b> for at få vist og lukke eventuelle aktive alarmer.	<a href="#">Ingen alarmer</a> <a href="#">Godkend alle</a> <a href="#">Administrer alarmer ...</a>
2	<b>Aktuelt brugernavn</b> Vælg afsnittet brugernavn på proceslinjen for at få vist menuen <b>Brugere</b> . <b>Log af</b> vender tilbage til <i>startskærmen</i> . Med <b>Mine indstillinger</b> kan du vælge brugerindstillinger og indstillinger for arbejdsproces. <b>Udskriv</b> sender den viste patientliste til en tilsluttet printer.	<a href="#">Menuen Brugere</a> <a href="#">Log af ...</a> <a href="#">Mine indstillinger ...</a> <a href="#">Udskriv ...</a>

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
	<b>Indikator for læseprioritet</b> Indikatoren for læseprioritet vises, hvis du har Genius AI Detection software. Ikonets farve skifter til gul, hvis der er patienter, der er markeret som højt prioriterede til læsning i henhold til Genius AI Detection software resultater. Vælg ikonet <b>Læseprioritet</b> for at få vist listen over patienter, der er markeret med høj prioritet for granskning af Genius AI Detection software. Vælg knappen <b>X</b> for at fjerne patienten fra listen Granskingsprioritet. Se <a href="#">Om Genius AI Detection software</a> på siden 10 for mere information.	
		
	<b>Timer for kontrastmiddel</b> Kontrastmiddeltimeren vises, hvis du har <a href="#">Kontrastforstærkede 2D-billeder i I-View</a> på side 107. Timeren aktiveres under en 2D-kontrastprocedure. Timeren viser, hvor lang tid der er tilbage i hver kontrastfase. Timerens farve angiver kontrastfasen. (Indledende) Gul = Ventetid, kontrastmiddel er ikke helt dispergeret. Grøn = Optimal billeddannelsesperiode, kontrastmiddel er helt dispergeret. (Efterfølgende) Gul = Sen periode, kontrastmiddel forsvinder.	
3 	<b>Ikoner for outputenhed</b> Vælg et hvilket som helst outputenhedsikon for at få vist skærmen <i>Administrerer køer</i> . Dette skærbilled viser status for job i køen, joboplysninger for det valgte output og giver dig mulighed for at filtrere køvisningen. Tallet på ikonet viser antallet af opgaver, der forbliver i køen.	
4 	<b>Ikonet Meddelelser</b> Vælg ikonet <b>Meddelelser</b> for at få vist skærmen <i>Patienter med ikke-sete meddelelser</i> . Tallet på ikonet viser antallet af patienter med ikke-sete meddelelser.	

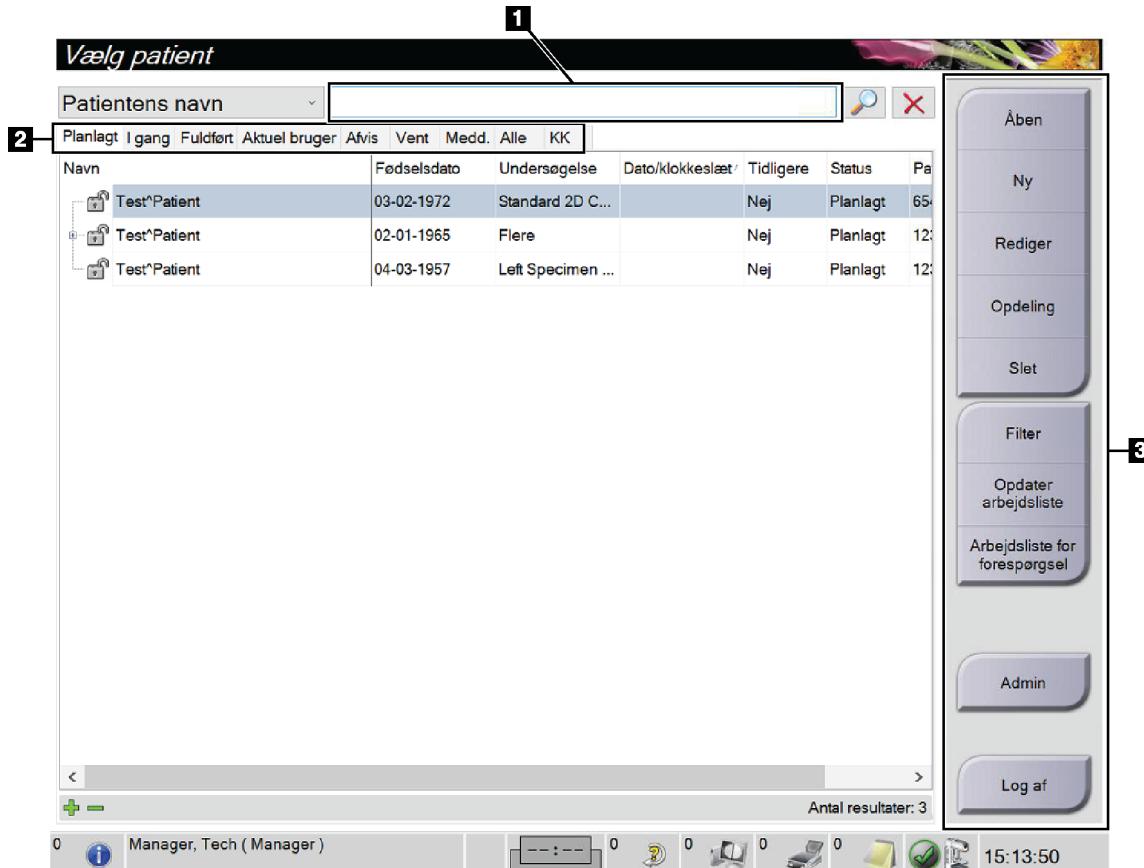
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Tabel 10: Menuer på proceslinjen

	Beskrivelse	Menu
5	<p><b>Ikoner for systemstatus</b></p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus (rørhoved)</b> er markeret med et grønt afkrydsningsfelt, er systemet klar til brug. Vælg ikonet <b>Systemstatus</b> for at få vist menuen Fejl.</p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus</b> er rødt med et tal ved siden af, skal systemet vente det viste antal minutter, før det næste billede kan tages sikkert.</p> <p>Hvis ikonet <b>Systemstatus</b> har et gult udråbstegn ved siden af, og denne sektion på proceslinjen blinker gult, er der opstået en fejl. Vælg ikonet <b>Systemstatus</b> for at få flere oplysninger om fejlen.</p> <p><b>Ryd Alle fejl</b> sletter alle fejlmeddelelser.</p> <p><b>Røntgenrør, 0 grader</b> sætter rørhovedet på nul graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Røntgenrør, -15 grader</b> sætter rørhovedet på -15 graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Røntgenrør, +15 grader</b> sætter rørhovedet på +15 graders rotation for den næste eksponering.</p> <p><b>Systemdiagnosticering</b> åbner undersystemindstillinger.</p> <p><b>Systemstandardindstillinger</b> åbner skærmen <i>Gantry-standarder</i> for at angive standardværdierne Kompression og Generator.</p> <p><b>Om</b> viser oplysninger om optagestationen (se skærmen <a href="#">Skærmen Om</a> på side 153).</p>	<p>Ingen fejl</p> <hr/> <p>Ryd alle fejl</p> <p>Røntgenrør, 0 grader</p> <p>Røntgenrør, -15 grader</p> <p>Røntgenrør, +15 grader</p> <p>Systemdiagnosticering ...</p> <p>Systemstandardindstillinger ...</p> <p>Om ...</p>

### 5.3 Skærmen Vælg patient



Figur 33: Skærmen Vælg patient

Tabel 11: Skærmen Vælg patient

Element	Beskrivelse
1. Hurtig søgning	Søg efter den valgte fane med patientnavn, patient-id eller optagelsesnummer.
2. Faner	<p>Fanerne øverst på skærmen kan konfigureres. En bruger med de korrekte tilladelser kan slette og oprette nye faner.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fanen <b>Planlagte</b> viser de planlagte procedurer.</li> <li>• Fanen <b>Igangværende</b> viser procedurerne, der ikke er fuldført.</li> <li>• Fanen <b>Udførte</b> viser de udførte procedurer.</li> <li>• Fanen <b>Aktuel bruger</b> viser procedurerne for den aktuelle operatør.</li> <li>• Fanen <b>Afvis</b> viser procedurerne med afviste visninger.</li> <li>• Fanen <b>Ventende</b> viser procedurerne med ventende visninger.</li> </ul>

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

Tabel 11: Skærmen Vælg patient

Element	Beskrivelse
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fanen <b>Alle</b> viser alle procedurer for alle brugere.</li><li>• Fanen <b>Meddelelser</b> viser som standard patienter med ikke-viste meddelelser. Se Fanen <a href="#">Om fanen Meddelelser</a> på side 64 for fuldstændige oplysninger.</li><li>• Fanen <b>KK</b> viser kvalitetskontrolprocedurerne.</li><li>• Fanen <b>Processtyring</b> vises, hvis du har <a href="#">Avanceret arbejdspresesstyring</a> på side 72. Denne fane viser en liste over alle undersøgelser på systemer i en klynge med avanceret arbejdspresesstyring. Fordelingen af undersøgelserne styres fra denne fane.</li></ul> 
3. Knapper	Mange funktioner tilgås fra denne skærm ved at vælge en bestemt knap: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Åbn:</b> Åbn den valgte patient.</li><li>• <b>Ny:</b> Tilføj en ny patient - se <a href="#">Tilføj en ny patient</a> på side 65.</li><li>• <b>Rediger:</b> Rediger patientoplysningerne – se <a href="#">Rediger patientoplysningerne</a> på side 65.</li><li>• <b>Opdel:</b> Fjern billeder fra en procedure eller en patient, og flyt billeder til en anden procedure eller patient – se <a href="#">Opdel patientjournalerne</a> på side 66.</li><li>• <b>Slet:</b> Slet den valgte patient – se <a href="#">Slet en patient</a> på side 69.</li><li>• <b>Filter:</b> Brug et patientfilter – se <a href="#">Filtre til patienter</a> på side 69.</li><li>• <b>Opdater arbejdsliste:</b> Opdater oplysningerne om den planlagte patientarbejdsliste – se <a href="#">Opdater arbejdslisten</a> på side 71.</li><li>• <b>Søg på arbejdsliste:</b> Søg efter en patient på arbejdslisten Modalitet – se <a href="#">Søg i arbejdslisten</a> på side 71.</li><li>• <b>Administrator:</b> Åbn skærmen <i>Administrator</i> – se Sådan bruges administratorskærmen.</li><li>• <b>Log ud:</b> Luk systemet – se <a href="#">Log ud</a> på side 71.</li></ul>

### 5.3.1 Om fanen Meddelelser

- Når du har valgt fanen **Meddelelser** på skærmen *Vælg patient*, vises en liste over patienter med meddelelser.
- Standardværdien for listen er patienter med viste og ikke-viste meddelelser.
- Du kan ændre værdien for at vise patienter med viste meddelelser eller patienter med ikke-viste meddelelser.
- Vælg **Åbn** for at få adgang til skærmen *Procedure* for den valgte patient.

### 5.3.2 Åbn en patient

1. Vælg en fane for at få vist den ønskede liste over patienter.
2. Vælg en patient på listen. Knappen **Åbn** bliver aktiv.
3. Vælg **Åbn** for at få adgang til skærmen *Procedure* for den pågældende patient.

### 5.3.3 Tilføj en ny patient

1. Vælg knappen **Ny** på skærmen **Vælg patient**. Skærmen *Tilføj patient* åbnes.

The screenshot shows the 'Tilføj patient' (Add patient) screen. The interface is in Danish. On the left, there is a vertical list of fields with labels: 'Sidste\*', 'Første', 'Midte', 'Patient-id\*', 'Fødselsdato\*', 'Køn\*', 'Optagelsesnummer', and 'Procedure\*'. To the right of each label is a corresponding input field or dropdown menu. At the top right is a button labeled 'Åben' (Open). On the far right, there is a vertical toolbar with buttons for 'Tilbage' (Back) and 'Åbn' (Open). At the bottom, there is a status bar showing 'Manager, Tech ( Manager )' and various icons, along with the time '15:14:47'.

Figur 35: Skærmen *Tilføj patient*

2. Angiv de nye patientoplysninger, og vælg en procedure.
3. Vælg knappen **Åbn**. Skærmen *Procedure* for den nye patient åbnes.

### 5.3.4 Rediger patientoplysningerne

1. På skærmen **Vælg patient** skal du vælge patientnavnet og derefter vælge knappen **Rediger**.
2. Foretag ændringer på skærmen *Edit Patient*, og vælg derefter knappen **Save**.
3. Vælg **OK** for meddelelsen *Opdatering udført*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.3.5 Opdel patientjournalerne

Funktionen Opdel giver dig mulighed for at flytte billeder, når billederne blev taget ved en forkert procedure eller en forkert patient.



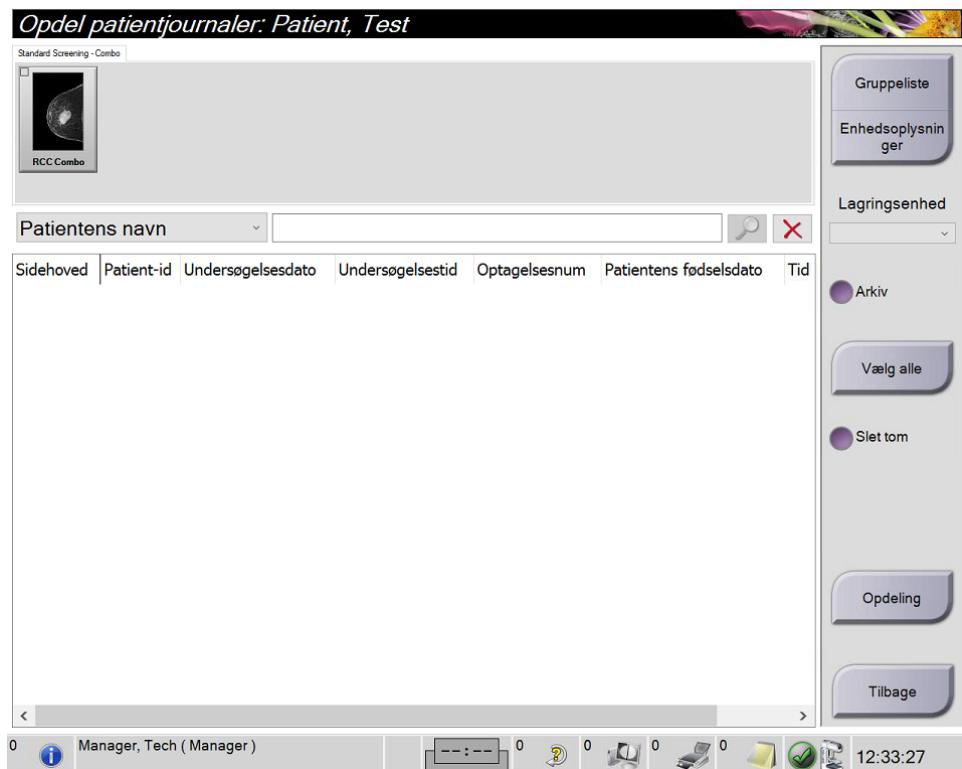
#### Bemærk

Du kan ikke opdele billeder for beskyttede patienter.



#### Bemærk

Arkiverede patientjournaler skal stadig korrigeres på PACS eller andre arkivsystemer efter brug af opdelingsfunktionen.



Figur 36: Skærmen Opdel patientjournaler

### Billeder taget i den forkerte procedure

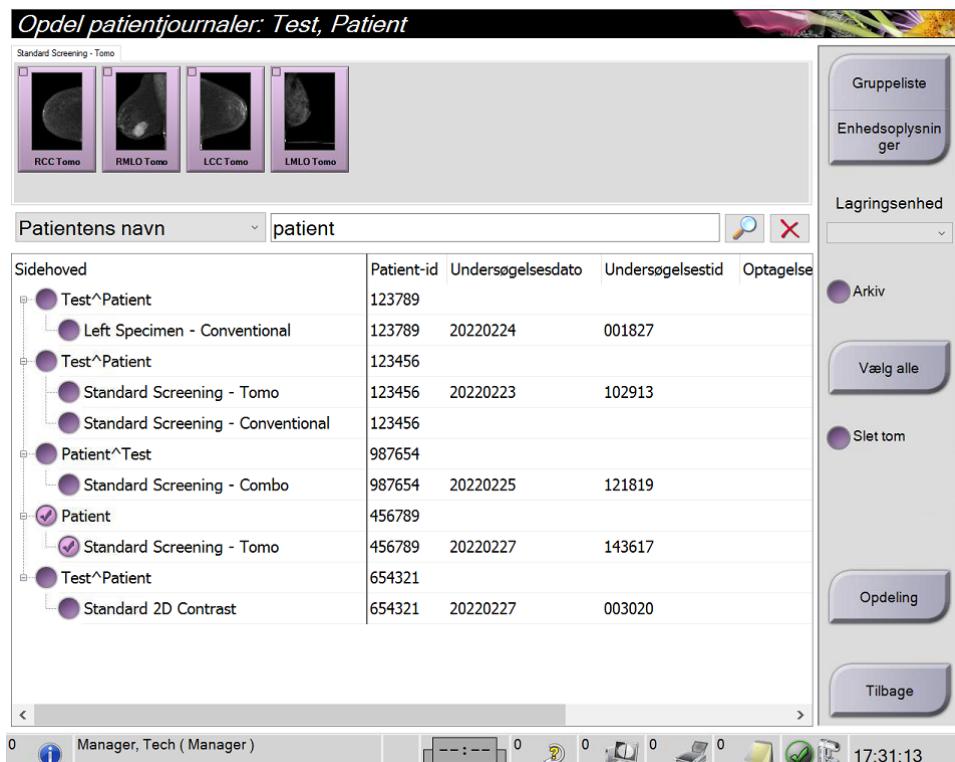
1. Vælg patient på skærmen *Vælg patient*.
2. Vælg funktionen **Opdel**. Skærmen *Opdel patientjournaler* åbnes.
3. Vælg billederne, der skal flyttes. Hvis alle billeder skal flyttes, skal du vælge **Vælg alle**.
4. Vælg dine søgekriterier (f.eks. patientnavn eller optagelsesnummer) ved hjælp af rullelisten under billederne.
5. Angiv de samme patientoplysninger, og vælg knappen **Søg** (forstørrelsesglasset).
6. Når patientnavnet vises, skal du vælge den korrekte procedure for billederne.
7. Hvis ALLE billederne skal flyttes, og du vil slette den forkerte procedure, skal du vælge **Slet tom**.
8. Hvis du vil arkivere billederne eller gemme dem på en gemt enhed, skal du vælge **Arkiv**. Kontrollér, at de korrekte output er valgt.
9. Vælg **Opdel**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdeling udført*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### Billede taget i den forkerte patient

1. På skærmen *Vælg patient* vælges patienten, der har de billede, der skal flyttes.
2. Vælg funktionen **Opdel**. Skærmen *Opdel patientjournaler* åbnes.
3. Vælg billede, der skal flyttes. Hvis alle billede skal flyttes, skal du vælge **Vælg alle**.
4. Vælg dine søgekriterier (f.eks. patientnavn eller optagelsesnummer) ved hjælp af rullelisten under billede.
5. Indtast søgekriterierne, og vælg knappen **Søg** (forstørrelsesglasset).
6. Når patientnavnet vises, skal du vælge den korrekte procedure.



Figur 37: Vælg den korrekte procedure til opdeling af patientjournaler

7. Hvis ALLE billede skal flyttes, og du vil slette den forkerte patient fra patientlisten, skal du vælge **Slet tom**.
8. Hvis du vil arkivere billede eller gemme dem på en gemt enhed, skal du vælge **Arkiv**. Kontrollér, at de korrekte output er valgt.
9. Vælg **Opdel**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdeling udført*.

### 5.3.6 Slet en patient



#### Bemærk

Pladsrydning fjerner normalt kravet om at slette patienter manuelt. Se [Om pladsrydning](#) på side 150.

1. Vælg en eller flere patienter på skærmen *Vælg patient*.
2. Vælg knappen **Slet**.
3. Når bekræftelsesprompten vises, skal du vælge **Ja**.



#### Bemærk

Radiografer har ikke tilladelse til at slette patienter.

### 5.3.7 Filtre til patienter

Når du har valgt knappen **Filter** på skærmen *Vælg patient*, åbnes skærmen *Patientfilter* for den valgte patientliste.

Navn	Fødselsdato	Undersøgelse	Dato/klokkeslæt	Tidligere	Status	Pat.
Test^Patient	03-02-1972	Standard 2D C...		Nej	Planlagt	654
Test^Patient	02-01-1965	Flere		Nej	Planlagt	123
Test^Patient	04-03-1957	Left Specimen ...		Nej	Planlagt	123

Figur 38: Fanen Filter på skærmen Patientfilter

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### Fanen Filter

Brug fanen **Filter** til at ændre filterindstillingerne for patientlisten. Når du vælger eller annullerer en indstilling, vises ændringen i området Resultater på skærmen.

---



#### Bemærk

Du skal have adgang på lederniveau for at gemme disse nye filtre i den valgte fane på skærmen *Vælg patient*. (Se [Andre funktioner under fanen Filter](#) på side 70).

---



#### Bemærk

Når du vælger en linje på resultatlisten og derefter vælger knappen **Åbn**, åbnes skærmen *Procedure* for den valgte patient.

---

### Andre funktioner under fanen Filter

Fanen **Filter** giver brugere med adgangsrettigheder mulighed for at tilføje, ændre eller slette faner på skærmen *Vælg patient*. Se den følgende tabel.

Tabel 12: Indstillinger for filterfane (kræver adgangsrettigheder)

Rediger de aktuelle patientfilterparametre.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg filterindstillingerne.</li><li>4. Vælg knappen <b>Gem</b>.</li><li>5. Sørg for, at navnet på den valgte fane findes i navnefeltet.</li><li>6. Vælg <b>OK</b>.</li></ol>
Opret en ny fane på skærmen <i>Vælg patient</i> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg filterindstillingerne for fanen.</li><li>4. Vælg knappen <b>Gem som</b>.</li><li>5. Angiv et nyt navn til fanen.</li><li>6. Vælg <b>OK</b>.</li></ol>
Slet en fane fra skærmen <i>Vælg patient</i> .	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vælg en fane på skærmen <i>Vælg patient</i>.</li><li>2. Vælg knappen <b>Filter</b>.</li><li>3. Vælg knappen <b>Slet</b>.</li><li>4. Vælg <b>Ja</b> i bekræftelsesdialogboksen.</li></ol>

### Fanen Kolonner

Brug fanen **Kolonner** til at føje flere søgeindstillinger (f.eks. alder, køn, meddelelser) til den filtrerede liste. Indstillingerne vises som kolonner i resultatområdet. For at tilføje flere kolonner til en filtreret liste skal du vælge fanen **Columns** og derefter vælge indstillingerne.



#### Bemærk

Du skal have adgang til lederniveau for at gemme disse nye kolonner i patientfilteret.



#### Bemærk

Når du vælger en linje på resultatlisten og derefter vælger knappen **Åbn**, åbnes skærmen *Procedure* for den valgte patient.

### Knappen Rangordn faner

Vælg knappen **Rangordn faner** for at ændre rækkefølgen af fannerne på patientlisten.

### 5.3.8 Opdater arbejdslisten

Vælg knappen **Opdater arbejdsliste** for at opdatere listen over planlagte patienter på arbejdslisten fra leverandøren af modalitetsarbejdslisten.

### 5.3.9 Søg i arbejdslisten

Vælg knappen **Søgeliste** for at søge i modalitetsarbejdslisten efter en patient eller en liste over patienter.

Der er to metoder til at angive søgeoplysningerne:

- **Tastatur**– Skriv søgeoplysningerne i et eller flere felter. Den planlagte procedure vises, og patienten føjes til den lokale database. Alle felter, der skal søges på, kan konfigureres. Standardfelterne er Patientnavn, patient-id, optagelsesnummer, ID for den ønskede procedure og dato for planlagt procedure.
- **Stregkodescanner**– Scan stregkoden for det konfigurerede søgefelt. Den planlagte procedure vises, og patienten føjes til den lokale database. Det felt, som stregkodescanneren scanner i, kan konfigureres. Standardsøgningen kan være patient-id, optagenummer eller ID for den ønskede procedure.

### 5.3.10 Administrator

Vælg knappen **Administrator** for at få adgang til skærmen *Administrator* og systemadministrationsfunktionerne. Se [Grænseflade til systemadministration](#) på side 151 for at få flere oplysninger.

### 5.3.11 Log ud

Vælg knappen **Log af** for at lukke systemet og vende tilbage til *startskærmen*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

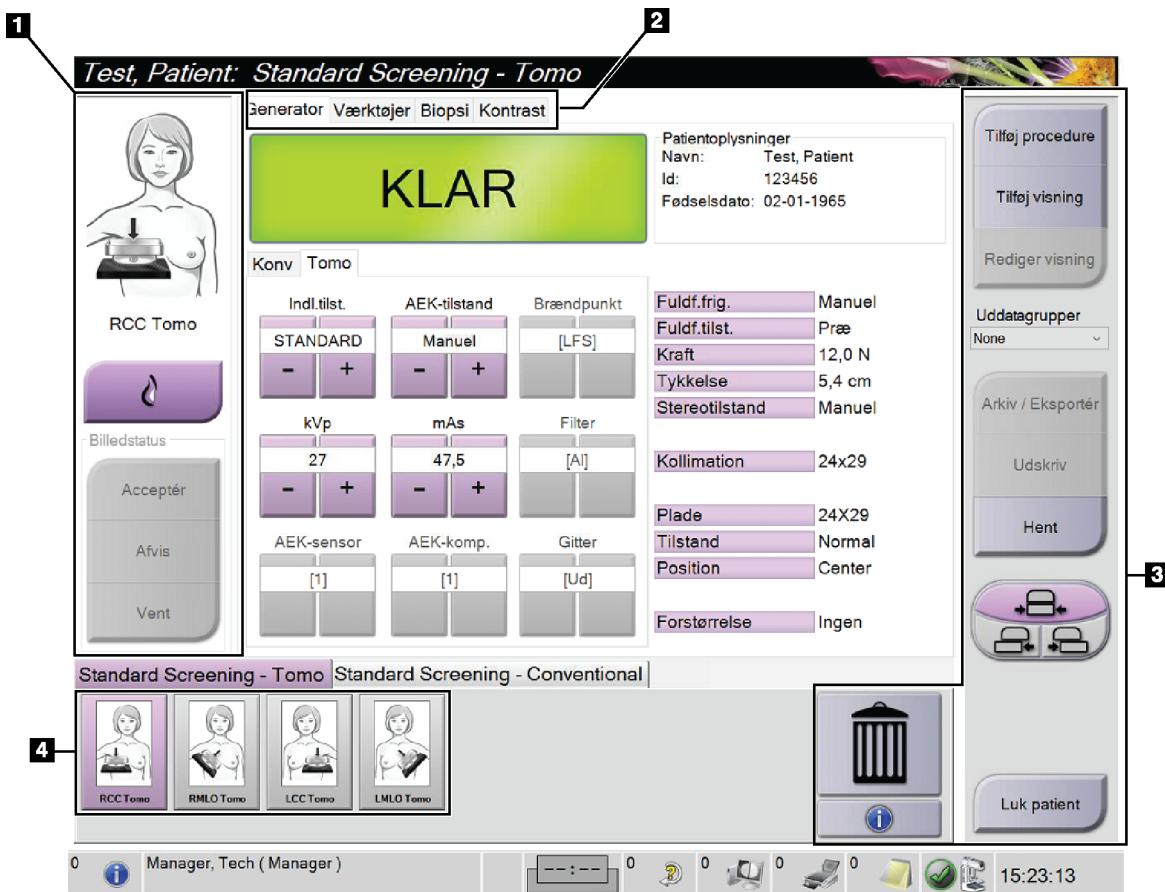
## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.3.12 Avanceret arbejdsprosesstyring

Avanceret arbejdsprosesstyring er et procesprogram, der gør det muligt for kompatible Hologic-systemer at kommunikere og udveksle billeder med hinanden. Avanceret arbejdsprosesstyring holder styr på alle patienter, procedurer og billeder, der er optaget på alle systemer i en avanceret arbejdsprosesstyringsklynge. Desuden synkroniserer avanceret arbejdsprosesstyring meddelelser og leverer billeder til alle systemer i klyngen.

Systemer med avanceret arbejdsprosesstyring viser procesfanen på skærmen [Skærmen Vælg patient](#) på side 63. Denne fane viser de procedurer, der er optaget på alle systemer i en avanceret arbejdsprosesstyringsklynge.

## 5.4 Skærmen Procedure



Figur 39: Skærmen Procedure

Tabel 13: Skærmen Procedure

Element	Beskrivelse
<b>1. Billedstatus</b>	Visningsikonet viser den aktuelt valgte visning. Knappen <b>Implantat til stede</b> – vælg, hvis patienten har et implantat. Knappen <b>Accepter</b> – vælg for at acceptere billedet. Knappen <b>Afvis</b> – vælg for at afvise billedet. Knappen <b>Vent</b> – vælg for at gemme billedet til senere gennemgang.
<b>2. Faner</b>	Vælg fanen <b>Generator</b> for at justere eksponeringsteknikkerne for proceduren. Vælg fanen <b>Værktøjer</b> for at gennemse billedeerne. Vælg fanen <b>Biopsi</b> for at oprette mål. Vælg fanen <b>Kontrast</b> for at udføre I-View™ 2D-kontrastprocedurer.
<b>3. Knapper</b>	Mange funktioner tilgås fra denne skærm ved at vælge en bestemt knap: <b>Tilføj procedure:</b> Tilføj en ny patient. <b>Tilføj visning:</b> Tilføj en ny visning. <b>Rediger visning:</b> Tildel en anden visning til et billede. <b>Arkiv/eksport:</b> Send billede til et output. <b>Udskriv:</b> Udskriv billede. <b>Hent:</b> Søg på de konfigurerede enheder med de aktuelle patientoplysninger. <b>Pladeskift:</b> Omgå standardpladepositionen for den valgte visning. <b>Luk patient:</b> Luk patienten og proceduren. <b>Papirkurv:</b> Slet en visning.
<b>4. Miniaturer</b>	Vælg en fane for at få vist miniaturevisningerne eller miniaturebilledeerne for den pågældende procedure.

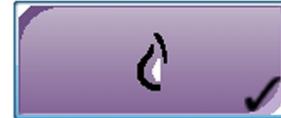
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### 5.4.1 Sådan bruges knappen **Implantatpræsentation**

Knappen **Implantat til stede** sidder over knappen **Accepter** på skærmen *Procedure*. Denne knap anvender særlig implantatbehandling på visningerne af implantatet og det forskudte implantat og ændrer DICOM-tagget "Implantat til stede" i billedhovedet. Når denne knap er valgt, vises en markering på knappen.



Vælg knappen **Implantat til stede** for både implantat og implantat forskudt, før du tager billedet.



#### Bemærk

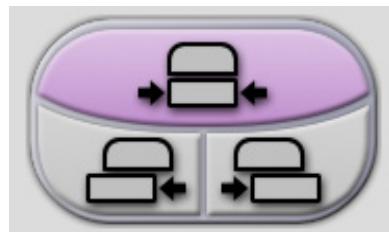
Knappen, **Implantat til stede** vælges automatisk, hvis den åbne procedure indeholder en id-visning.

---

### 5.4.2 Sådan bruges pladeskiftfunktionen

Se [Pladeskift](#) på side 127 for at få oplysninger om pladeskiftfunktionen.

1. Vælg en eksponeret miniaturebilledvisning på skærmen *Procedure*. Pladen flyttes til standardpositionen for den pågældende visning.
2. Vælg en pladeskiftknap for at omgå standardpladeositionen for den valgte visning. Kontrollér, at pladen automatisk flytter til den nye position.

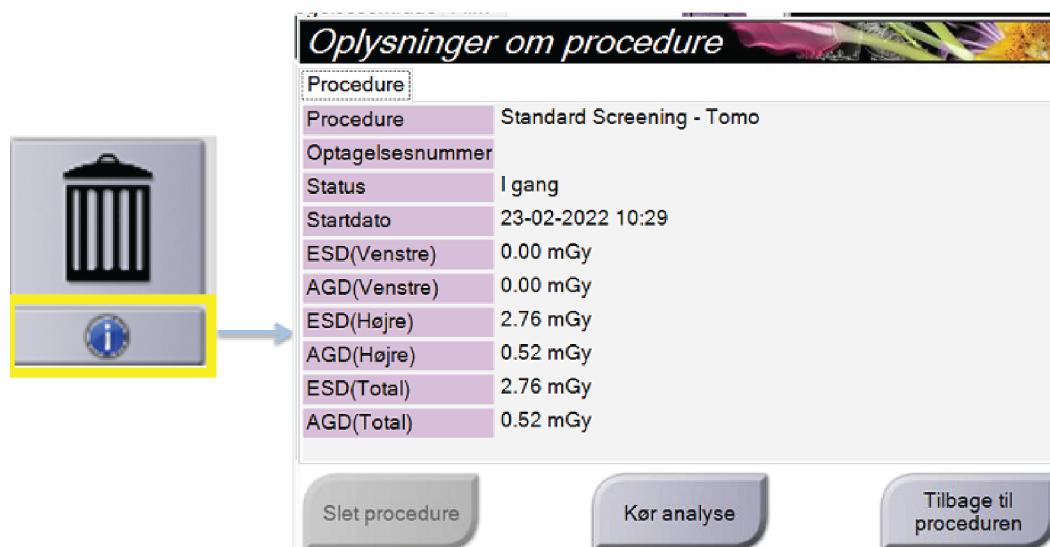


Figur 40: Pladeskiftknapper

### 5.4.3 Dialogboksen Procedureoplysninger

Hvis du vil have vist procedureoplysninger, skal du vælge knappen **Procedureoplysninger** under knappen **Slet visning** (papirkurv). Dialogboksen Procedureoplysninger åbnes med følgende oplysninger:

- Procedurenavn
- Optagelsesnummer
- Procedurestatus
- Start- og slutdato og -klokkeslæt for procedure
- Dosisoplysninger (hvert bryst og kumulative)



Figur 41: Dialogboksen Procedureoplysninger

For procedurer, der ikke indeholder eksponerede visninger, skal du vælge knappen **Slet procedure** for at fjerne den valgte procedure fra patienten.

Hvis du vil køre billedanalysen manuelt, skal du vælge knappen **Kør analyse**.

#### Bemærk

Knappen **Kør analyse** vises kun, hvis du har en licens til ImageChecker® CAD-, Quantra™ eller Genius AI Detection-software.

Vælg **Tilbage til procedure** for at lukke dialogboksen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### Om knappen Kør analyse

ImageChecker® CAD, Quantra™ volumetrisk brysstæthedsvurderingssoftware og Genius AI Detection software er tilgængelige på Selenia Dimensions- og 3Dimensions-systemerne.

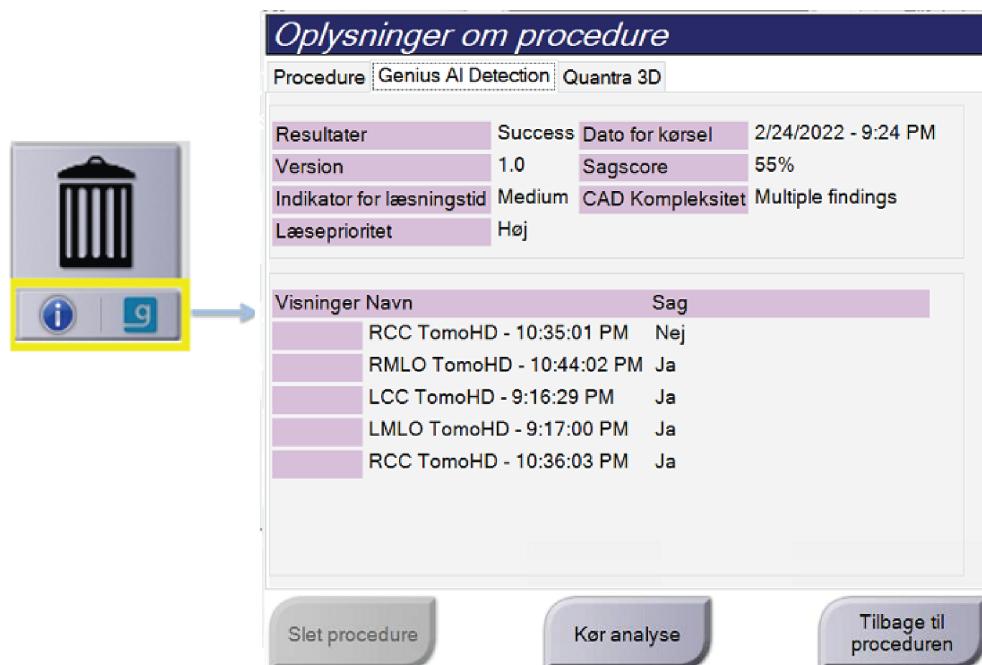
Når du har licens til en af disse funktioner:

- Billedanalyser køres automatisk, når du vælger knappen **Luk udført procedure** for at lukke en patient efter at have optaget nye billeder. Billedanalyse køres automatisk, når du har redigeret en patient, redigeret en visning eller tilføjet en visning og vælger knappen **Luk udført procedure** for at lukke en patient.
- Billedanalyse kan køres manuelt ved at vælge knappen **Kør analyse** i dialogboksen Procedureoplysninger. Kør billedanalyse manuelt efter behov på billeder, der modtages eller importeres fra en ekstern kilde.
- Billedanalyse kører kun på billeder, der er taget ved hjælp af en optagestation med den samme softwareversion eller den umiddelbart tidligere underordnede softwareversion som optagestationen.
- Dialogboksen Procedureoplysninger indeholder faner, der viser status for vellykket eller fejlbehæftet billedanalyse.
- Miniaturebilleder til billedanalyseresultaterne vises i miniaturebilledsektionen på skærmen *Procedure*.

### Om fanen Genius AI Detection

Genius AI Detection software er en tilgængelig funktion på Selenia Dimensions og 3Dimensions-systemer. For at vise resultaterne af Genius AI Detection software skal du vælge knappen **Procedure Information** under knappen **Slet visning** (papirkurv). Dialogboksen *Procedureoplysninger* åbnes. Vælg fanen **Genius AI Detection** for at få vist følgende oplysninger:

- Resultater
- Indikator for læsetid
- Læseprioritet
- Dato og tidspunkt for analysen af Genius AI Detection software
- Case-score
- CAD-kompleksitet
- Vis navn, klokkeslæt samt om visningen er inkluderet i analysen af tilfældet



Figur 42: Fanen Genius AI Detection

Vælg **Tilbage til proceduren** for at lukke dialogboksen.

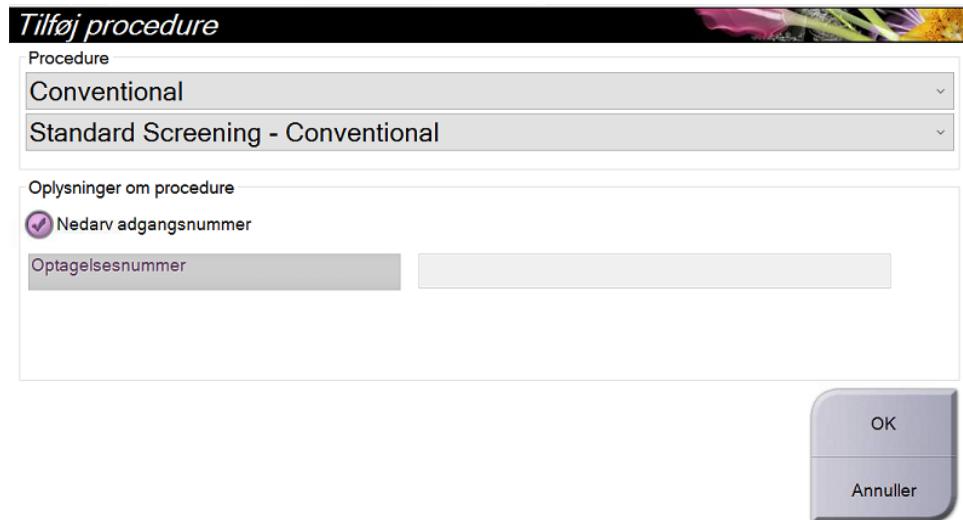
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

### 5.4.4 Tilføj en procedure

1. Hvis du vil tilføje en anden procedure, skal du vælge knappen **Tilføj procedure** på skærmen *Procedure* for at få adgang til dialogboksen *Tilføj procedure*.



Figur 43: Dialogboksen *Tilføj procedure*

2. Brug rullemenuerne til at vælge den type procedure, der skal tilføjes.
3. Det aktuelle optagelsesnummer anvendes normalt. Hvis du vil bruge et andet optagelsesnummer, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet "Arv optagelsesnummer" og angive det ønskede nummer.
4. Vælg knappen **Ok**. Der tilføjes en ny fane med miniaturevisninger for den valgte procedure.

### Tilgængelige procedurer

Nedenstående tabel viser de vigtigste grupper af procedurer, der er tilgængelige på systemet.

**Bemærk**

Nogle procedurer på listen vises kun, når systemet er licenseret til den pågældende procedure.

---

*Tabel 14: Proceduregrupper*

Proceduregruppe	Beskrivelse
Konventionel	Kun digitale mammografibilleder (2D)
Combo	Digital mammografi (2D) og brysttomosyntesebilleder
Tomo	Kun brysttomosyntesebilleder
TomoHD	Brysttomosyntesebilleder og et genereret 2D-billede
ComboHD	Digital mammografi (2D) og brysttomosyntesebilleder samt et genereret 2D-billede
Stereobiopsi	Biopsi, der bruger stereotaktisk guidning
Tomobiopsi	Biopsi, der bruger tomosynteseguidning
Prøve	Specialiseret prøvebilleder
2D-kontrast	Kontrastforstærket digitalt billede
Kontraststereobiopsi	Biopsi, der bruger stereotaktisk guidning med kontrast

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.4.5 Tilføj (eller fjern) en visning

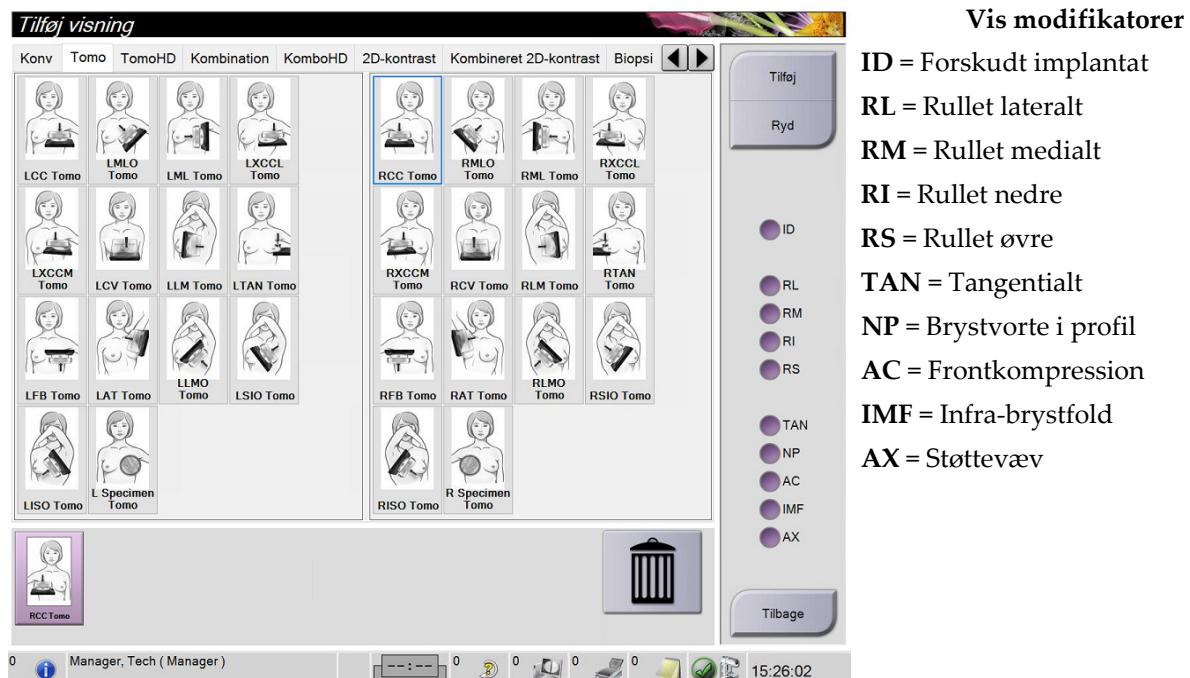
#### Sådan tilføjes en visning

- Vælg knappen **Tilføj visning** for at få adgang til skærmen *Tilføj visning*.



#### Bemærk

Afhængigt af licensindstillingerne for dit system kan du muligvis se forskellige faner.



Figur 44: Skærmen *Tilføj visning*

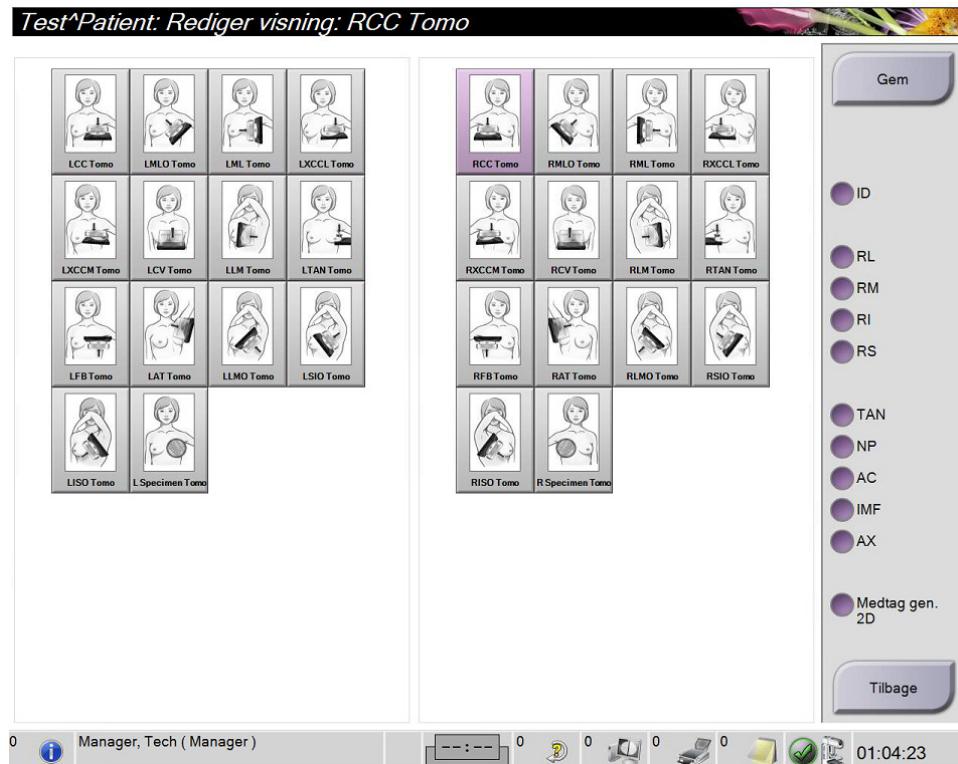
- Vælg fanen, og vælg derefter visningen. Du kan maksimalt vælge tre visningsmodifikatorer fra højre skærmpanel.
- Vælg knappen **Tilføj**. Der tilføjes et miniaturebillede af hver markeret visning i det nederste panel på skærmen.

#### Sådan fjernes en visning

- For at fjerne en enkelt visning fra den tilføjede liste: Vælg visningen, og vælg derefter skraldespandsikonet.
- Hvis du vil fjerne alle visninger fra den tilføjede liste: Vælg knappen **Ryd**.

### 5.4.6 Rediger en visning

Brug skærmen *Rediger visning* til at tildele et billede en anden visning.



Figur 45: Skærmen *Rediger visning*

1. Vælg en eksponeret miniaturebilledvisning på skærmen *Procedure*.
2. Vælg knappen **Rediger visning**.
3. Vælg visningen på skærmen. Du kan maksimalt vælge tre visningsmodifikatorer. Se [Tilføj \(eller fjern\) en visning](#) på side 80 for at få en beskrivelse af visningsmodifikatorerne.
4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

#### Bemærk

 Skærmen *Rediger visning* for biopsiprocedurer viser forskellige visningsmodifikatorer. Se Affirm® brystbiopsivejledningssystemets *Brugervejledning*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

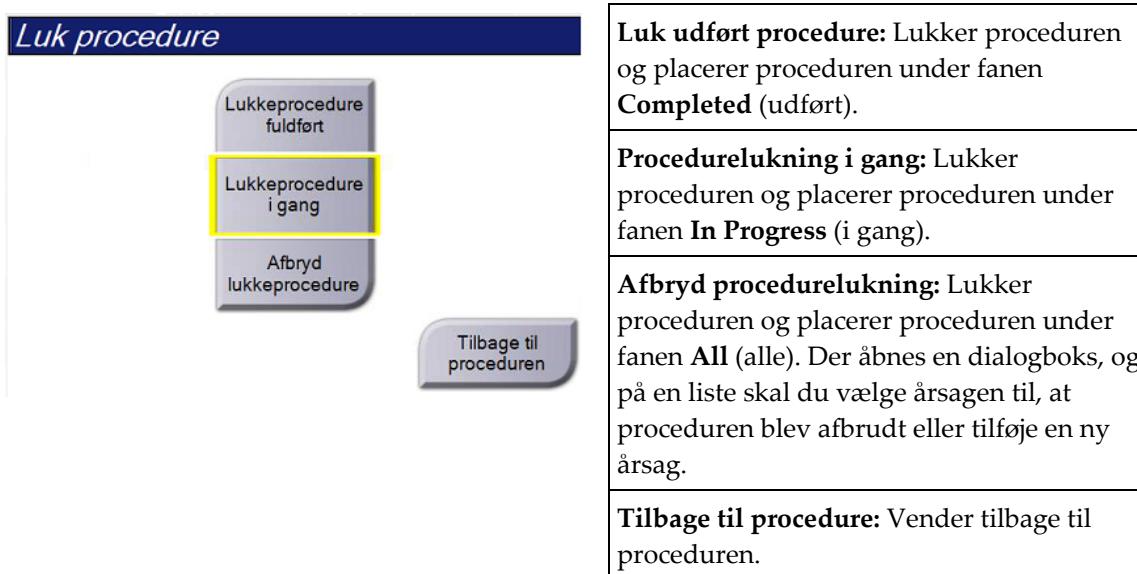
## Kapitel 5: Brugergrænseflade

### 5.4.7 Indlæs

Vælg knappen **Indlæs** for at søge på de konfigurerede enheder med de aktuelle patientoplysninger. Knappen **Indlæs** udfører den samme funktion som knappen **Indlæs søgning** på skærmen *Administrator*.

### 5.4.8 Luk en patient

Vælg knappen **Close patient** (luk patient). Hvis der blev taget billeder, åbnes dialogboksen Close Procedure (luk procedure). Vælg en af følgende indstillinger:



Hvis der er billeder markeret som Pend/Uudsæt, åbnes en dialogboks med følgende indstillinger:

- Accept All (Accepter alle) og Close Complete (Luk udførte)
- Close Procedure in Progress (procedurelukning i gang)
- Return to Procedure (tilbage til procedure)

Hvis MPPS er aktiveret, sendes procedurestatusoplysninger til outputenhederne, når du vælger **Complete** (Udført) eller **Discontinue** (Afbryd). Du kan også vælge og holde fanen over miniaturebillederne nede for at sende en ny besked om procedurens status under proceduren. En dialogboks *Procedurehandling* åbnes med knapper til at sende en status igen eller til at vende tilbage til proceduren.



### Vigtigt

Når du har licens til 3DQuorum-software, skal du følge standardproceduren for at lukke en patient. Hvis der er SmartSlices, som ikke er færdigbearbejdede, åbnes en dialogboks med følgende meddeelse:

#### Info

Behandler. Vent et øjeblik ...



Vent på, at behandlingen er færdig, før du åbner den næste patient.

---



### Bemærk

Når du har licens til Genius AI Detection-software, ImageChecker CAD eller Quantra-software, køres billedanalyser automatisk, når du vælger knappen **Luk procedure færdig** efter at have taget nye billeder. Resultaterne sendes automatisk til outputenhederne. Når du genåbner patienten, vises miniaturebilleder af resultaterne på skærmen *Procedure* og statusfaner er tilgængelige i dialogboksen *Procedure Info*.

---

## 5.5 Sådan får du adgang til funktionerne til billedgennemgang

Vælg fanen **Værktøjer** på skærmen *Procedure* for at få adgang til billedgennemgangsfunktionerne. Se fanen [Fanen Værktøjer til billedgennemgang](#) på side 103 for yderligere oplysninger.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

## 5.6 Outputgrupper

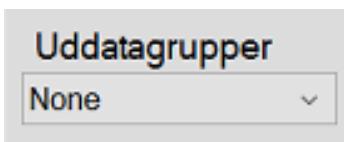
De accepterede billeder sendes automatisk til outputenhederne i den valgte outputgruppe. Systemkonfigurationen styrer, om billederne sendes, efter at en patient er lukket, eller efter hver enkelt billede er accepteret.



### Bemærk

Tomosyntesebilleder sendes ikke til en udskriftsenhed i den valgte outputgruppe. Du kan udskrive udvalgte tomosyntesebilleder og SmartSlices på skærmen *Print (Udskriv)*.

### 5.6.1 Vælg en outputgruppe



Figur 46: Feltet Outputgrupper

Vælg en gruppe af outputenheder som PACS, diagnostiske arbejdsstationer, CAD-enheder og printere fra rullelisten Output Groups på skærmen *Procedure*.



### Bemærk

Billeder sendes ikke, hvis der ikke er valgt en outputgruppe.

### 5.6.2 Tilføj eller rediger en outputgruppe



### Bemærk

Konfigurationen af outputgrupper sker under installationen, men du kan redigere eksisterende grupper eller tilføje nye grupper.

#### Sådan tilføjes en ny outputgruppe:

1. Åbn skærmen *Administrator*.
2. Vælg knappen **Administrerer outputgrupper**.
3. Vælg knappen **Ny**, indtast oplysningerne, og vælg derefter outputenheden(-enhederne).
4. Vælg **Tilføj**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.
5. Du kan vælge en hvilken som helst gruppe, der skal angives som standard.

#### Sådan redigeres en outputgruppe:

1. Åbn skærmen *Administrator*.
2. Vælg knappen **Administrerer outputgrupper**.
3. Vælg knappen **Rediger**, og foretag derefter ændringerne.
4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** til meddelelsen *Opdatering udført*.

### 5.6.3 SmartSlices outputgrupper



#### Bemærk

Konfigurationen af outputgrupper sker under installationen, men du kan redigere eksisterende grupper eller tilføje nye grupper.

Under installationen af 3DQuorum-softwaren oprettes der nye standardoutputgrupper i systemet for at inkorporere outputmuligheder for SmartSlice-billeder. De nye outputgrupper gør, at du kan kontrollere, hvorvidt SmartSlices, tomosynteserekonstruerede skæringer eller begge dele automatisk sendes til de foretrakne enheder. Se følgende tabel for en beskrivelse af udgangsgrupperne.

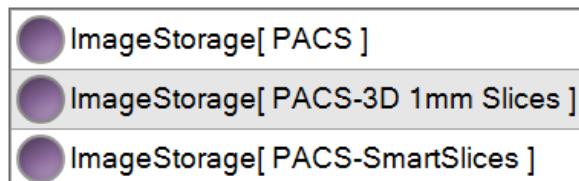
Tabel 15: Outputgrupper til 3DQuorum-software

Outputgruppenavn	Forklaring af konfigurationen
SmrtSlces,DBT,2D	Sender alle konfigurerede datatyper.
SmartSlices,2D	Sender SmartSlices og 2D-datatyper (syntetiseret 2D eller FFDM). Der sendes ingen 1 mm rekonstruerede skæringer.
DBT,2D	Sender 1 mm rekonstruerede skæringer og 2D-datatyper (syntetiseret 2D eller FFDM). Der sendes ingen SmartSlices.
Brugerdefineret	Giver mulighed for valg af udgange og datatyper efter behov.

For at oprette de tre nye outputgruppetyper konfigureres hver ImageStorage-udgangsenhed til at have tre poster for Installed Device (Installerede enheder). Dette giver maksimal fleksibilitet til at eksperimentere med, om SmartSlices altid skal bruges i diagnostisk læsning, altid arkiveres eller kun sendes efter behov. Se følgende tabel for at få en beskrivelse af de installerede indstillinger for uddataenheder.

Tabel 16: Indstillinger for output-enhed for 3DQuorum-software

Output Navn	Forklaring af konfigurationen
Enhedsnavn	Sender alle ønskede datatyper undtagen SmartSlices og 1 mm rekonstruerede skæringer.
Enhedens navn - 3D 1 mm skæringer	Sender kun 1 mm rekonstruerede skæringer.
Enhedens navn - SmartSlices	Sender kun SmartSlices.



Figur 47: Eksempel på indstillinger for output-enhed

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

---

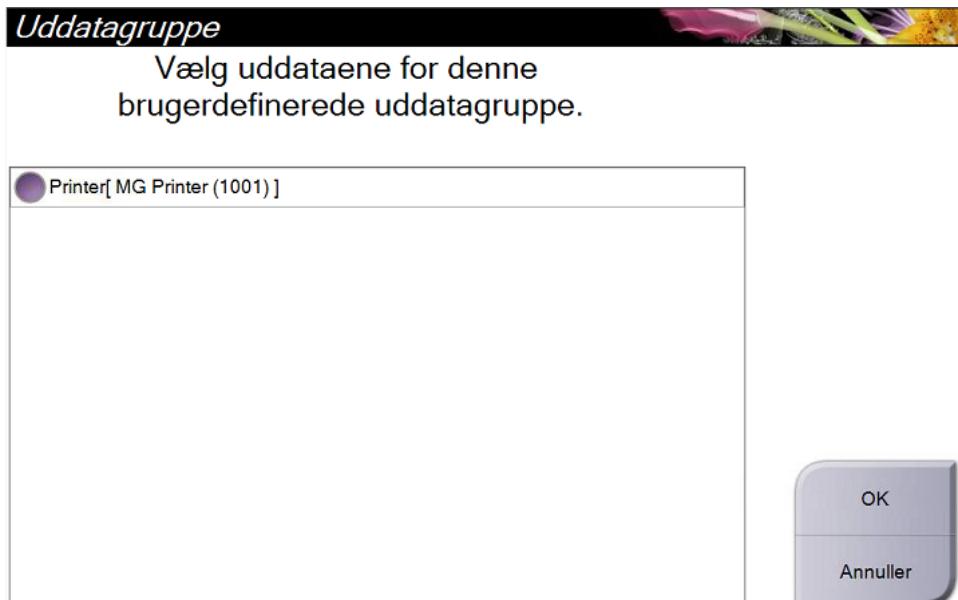
Efterhånden som der træffes beslutninger om, hvilke data der skal sendes til arbejdsstationer med henblik på diagnosticering, hvilke data der skal arkiveres, og hvilke data der kun skal sendes efter behov, kan standardkonfigurationen tilpasses yderligere. Ændringer kan foretages under træning i kliniske applikationer eller ved at kontakte Hologic Technical Support.

### 5.6.4 Brugerdefineret output

Indstillingen Brugerdefineret outputgruppe giver dig mulighed for at oprette en outputgruppe på skærmen *Procedure*. Den brugerdefinerede outputgruppe, du opretter, forbliver som indstillingen Brugerdefineret, indtil der oprettes en anden brugerdefineret outputgruppe.

Sådan oprettes en brugerdefineret outputgruppe på skærmen *Procedure*:

1. På skærmen *Procedure* vælges **Brugerdefineret** i rullelisten med outputgrupper.
2. Vælg på *Outputgruppe* på listen over tilgængelige enheder i dialogboksen, og vælg derefter **OK**.



Figur 48: Et eksempel på brugerdefineret outputgruppe

## 5.7 On-demand-output

On-demand-outout er **Arkivér/Eksportér** eller **Udskriv**. Du kan manuelt arkivere, eksportere eller udskrive den aktuelt åbne patient, indtil proceduren lukkes.

Når du vælger en **On-demand-output**-knap har du mulighed for at sende billeder fra patienten, der er åben, til en af de konfigurerede outputenheder.

### 5.7.1 Arkivér

1. Vælg knappen **Arkivér/Eksportér**.
2. Vælg proceduren eller visningerne på skærmen *On-demand-arkiv*:
  - Knappen **Markér alle** vælger alle elementer, der vises på dette skærbillede.
  - Knappen **Ryd** fjerner markeringen fra elementer, der er markeret på dette skærbillede.
  - Knappen **Tidligere** viser tidligere procedurer og visninger for denne patient.
  - Knappen **Afviste** viser afviste visninger for denne patient.
3. Vælg et lagringsmedie:
  - Vælg knappen **Enhedsliste**, og foretag dit valg mellem indstillingerne i rullemenuen *Lagringsmedie*.
  - ELLER -
  - Vælg en outputgruppe på rullelisten *Outputgruppe*.
4. Vælg knappen **Arkivér** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

#### Bemærk

Brug værktøjet Administrer kø på proceslinjen til at gennemse arkivstatus.

---

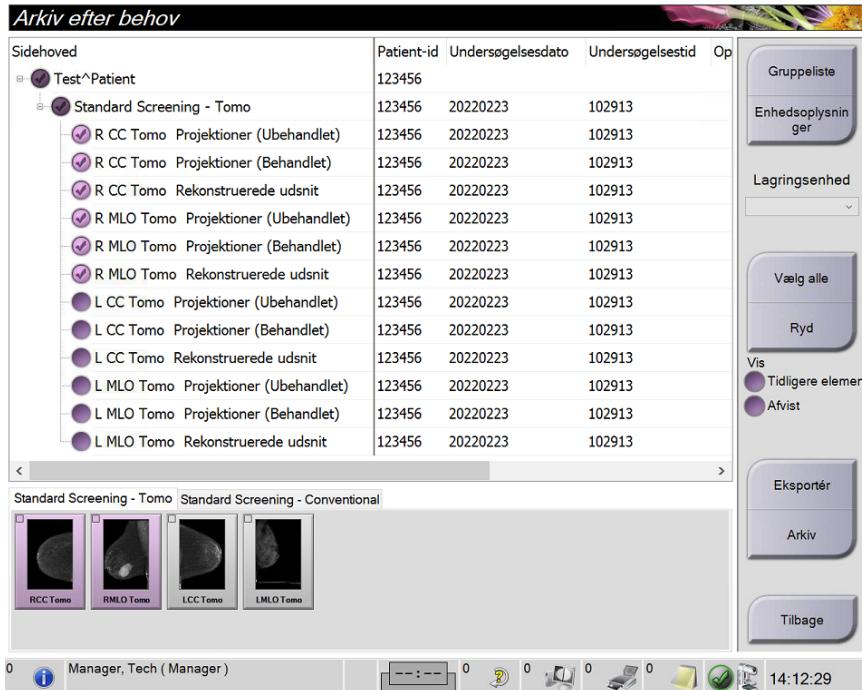


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

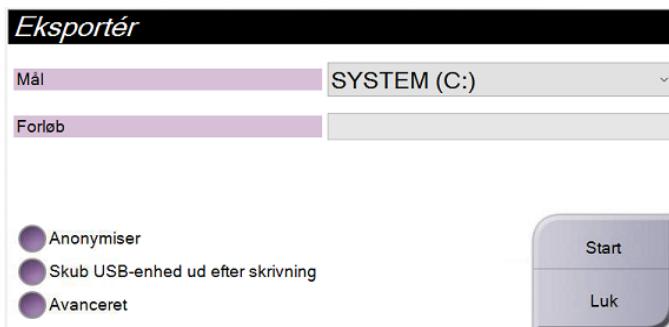
### 5.7.2 Eksportér

1. Vælg knappen **Arkivér/eksportér** (i højre side af skærmen *Procedure*).
2. Vælg de billeder, der skal eksporteres, og vælg derefter knappen **Eksportér**.



Figur 49: Vælg billeder til eksport

3. Vælg destinationen på rullelisten over medieenheder i dialogboksen Eksportér.

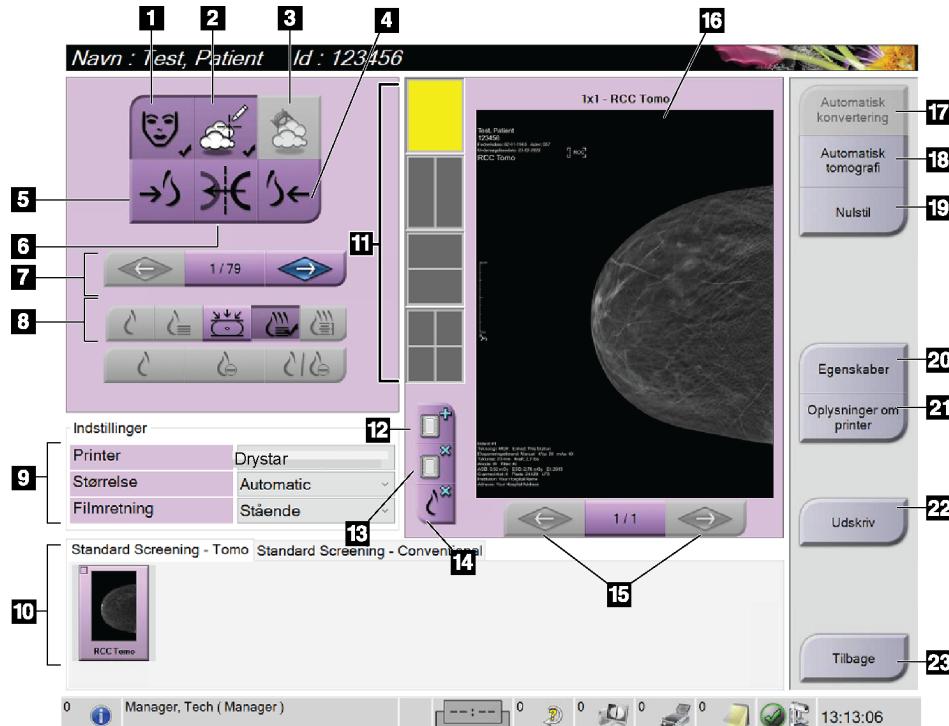


Figur 50: Dialogboksen Eksportér

- Hvis du vil anonymisere patientdata, skal du vælge **Anonymiser**.
- Hvis du automatisk vil skubbe den flytbare medielagringsenhed ud, når eksporten er fuldført, skal du vælge **Skub USB-enheten ud efter skrivning**.
- Hvis du vil vælge en mappe på de lokale systemer til lagring af dine valg og vælge eksporttyperne for billedet, skal du vælge **Avanceret**.

4. Vælg knappen **Start** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

### 5.7.3 Udskriv



Figur 51: Skærmen Udskriv

#### Figurforklaring

1. Vis eller skjul patientdata.
2. Vis eller skjul markeringer og kommentarer.
3. Vis eller skjul mål i billede fra en biopsi.
4. Udskriv billede fra et dorsalperspektiv.
5. Udskriv billede fra et ventralperspektiv.
6. Omvendt visning (spejling) af billedet.
7. Gå til forrige eller næste tomosyntesensnit eller projktion (tomosyntesemulighed).
8. Vælg konventionelle visninger, projektions- eller genopbygningsvisninger (tomosynteseindstilling). C-View-knappen viser, om systemet er licenseret til C-View-billedbehandling.
9. Vælg printerindstillingerne.
10. Vis miniaturebilleder.
11. Vælg filmformatet (antal felter).
12. Opret en ny film.
13. Slet en film.
14. Slet et billede fra en film.
15. Gå gennem filmsiderne.
16. Området Vis udskrift.
17. Udskriv konventionelle billede (og C-View-billeder, hvis systemet er licenseret) med standardopsætningen.
18. Udskriv tomosyntesebilleder (snit eller projktioner), der er markeret til udskrivning (tomosyntesemulighed).
19. Gendan skærmen Print (udskriv) til standardindstillerne.
20. Åbn skærmen Properties (egenskaber).
21. Vis printerens IP-adresse, AE-titel, port og funktion til udskrivning i sand størrelse.
22. Start udskrivningsprocessen.
23. Vender tilbage til skærmen Procedure (Procedure).

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 5: Brugergrænseflade

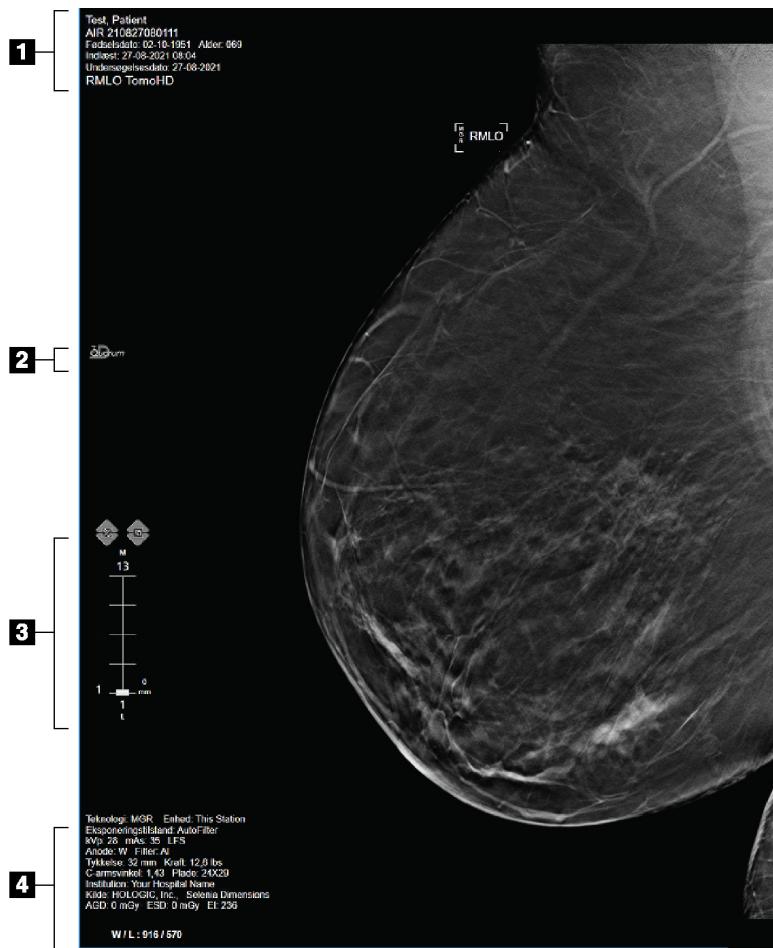
---

1. Vælg knappen *Print* (Udskriv) på skærmen **Procedure** (Procedure) for at få vist skærmen *Print* (Udskriv).
2. Vælg filmformatet i filmformatområdet på skærmen.
3. Vælg et miniaturebillede.
4. Vælg billeddelstanden (Konventionel, Projektion eller Rekonstruktion).  
C-View-knappen viser, om systemet er licenseret til C-View-billedbehandling.
5. Vælg området Vis udskrift (punkt 16) på skærmen *Print* (Udskriv). Det billede, der vises i dette område, er det billede, der udskrives på filmen.
6. Hvis du vil sætte andre billeder på den samme flerformatfilm, skal du gentage trin 3 til 5.
7. Hvis du vil udskrive et andet filmformat af de samme billeder, skal du vælge knappen **New Film** (Ny film) (punkt 12) og derefter udføre trin 2 til 6.
8. Brug knapperne øverst til venstre på skærmen *Print* (punkt 1 til punkt 6) til at skjule eller vise patientdata, markeringer og anmærkninger og til at ændre billedeets retning.
9. Vælg knappen **Print** (Udskriv) for at udskrive filmene.

# Kapitel 6 Billeddannelse

## 6.1 Billedvisningsskærm

Efter eksponering åbnes det optagede billede på billedvisningsskærmen. Patient- og procedureoplysninger kan vises på skærmen. Hvis du ønsker at slå oplysningerne til eller fra, skal du gå til fanen **Tools** (Værktøjer) på skærmen *Procedure* (Procedure) og vælge knappen **Patient Information** (Patientoplysninger).



Figur 52: Skærm til visning af billede (SmartSlices-indstillingen er vist)

### Figurforklaring

1. Patientoplysninger og undersøgelsesdato
2. 3DQuorum softwarelogo
3. Skæringsindikator
4. Oplysninger om eksponering

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

---

## 6.2 Sådan indstilles eksponeringsparametrene

### 6.2.1 Vælg billedoptagelsestilstand (tomosyntesefunktion)

- Standard              Ved rutinemæssige tomosyntesescreeningsprocedurer
- Forbedret              Ved diagnostiske tomosyntesevisninger



#### Advarsel:

Forbedret optagertilstand med billeddannelse i combo-tilstand (DM + BT) kan generere en strålingsdosis, der er højere end MQSA-screeningsgrænsen på 3,0 mGy og bør derfor kun anvendes ved diagnostisk evaluering.

---

### 6.2.2 Vælg eksponeringstilstand

Brug de automatiske eksponeringskontroltilstande (AEC) til at lade systemet styre eksponeringsteknikkerne. AEC-tilstande er tilgængelige fra 20-49 kV.

- Manuelt              Brugerenvælger kV, mAs, fokuspunkt og filter.
- AEC: Automatisk tid      Brugerenvælger kV, fokuspunkt og filter. Systemet vælger mAs.
- AEC: Automatisk kV      Brugerenvælger fokuspunkt. Systemet vælger kV, mAs og filter (RHodium).
- AEC: Automatisk filter      Brugerenvælger fokuspunkt. Systemet vælger kV, mAs og filter.

### 6.2.3 Sådan bruges AEC-sensoren

AEC-sensoren har syv manuelle positioner og en automatisk position. De manuelle positioner starter ved brystvæggens kant (position 1) og går mod brystvortens kant (position 7). Den automatiske position vælger to områder inden for et område, der strækker sig fra brystvæggen til brystvorden.

Brug plustasten (+) og minustasten (-) på kompressionsenheden eller i AEC-sensorområdet på skærmen til at ændre sensorens position. Du kan vælge Auto AEC for at systemet at beregne den bedste eksponering af brystet.

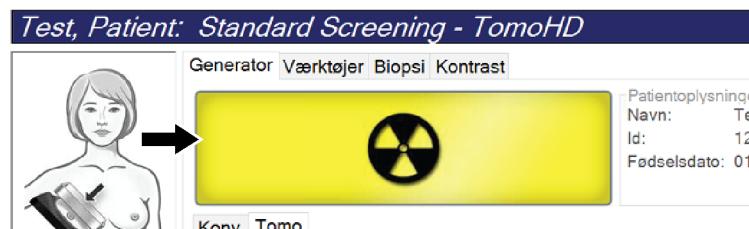
## 6.3 Sådan optages et billede

Se [Kliniske procedurer](#) på side 137 for at få oplysninger om kliniske procedurer.

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Tryk på **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**, og hold den nede for at opnå den fulde eksponering.

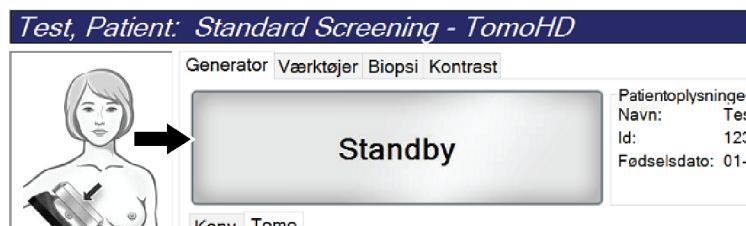
Under eksponeringen:

- Linjen Systemstatus viser strålingssymbolet og en gul baggrund (se følgende figur).



Figur 53: Eksponering i gang

- Et lydsignal udsendes under eksponeringen.  
Lydsignalet er en kontinuerlig sekvens af toner. Lydsignalet udsendes under hele comb-optagelsen fra indledningen af eksponeringen til slutningen af den konventionelle visning. Der er ingen afbrydelse af lydsignalet mellem brysttomosyntese og konventionelle digitale mammografiekspóneringer. Slip ikke eksponeringskontakten, mens lydsignalet er aktivt.
3. Når tonen stopper, og systemstatuslinjen viser **Standby** (se følgende figur), skal du slippe **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**.



Figur 54: Eksponering udført

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

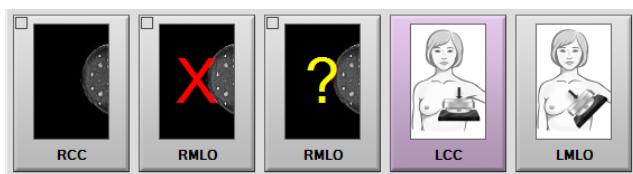
## Kapitel 6: Billeddannelse

---

4. Når røntgenbilledet er færdigt, vises billedet på billedvisningsskærmen. Skærmen *Procedure* ændres automatisk til fanen **Værktøjer**.

Vælg en af følgende indstillinger for at fuldføre optagelsen:

- **Godkend** billedet. Billedet overføres til outputenheder med alle egenskaber.
- **Afvis** billedet. Når dialogboksen åbnes, skal du vælge årsagen til afvisningen af billedet. Skærmen *Billedvisning* lukkes. Du kan gentage den afviste visning eller vælge en anden visning. Hvis du vælger **Afvis**, vises et "X" på miniaturebilledet.
- **Udsæt** billedet. Billedet gemmes til senere granskning. Hvis du vælger **Udsæt**, vises et spørgsmålstegn "?" på miniaturebilledet.



Figur 55: Markerede billeder i en procedure

5. Gentag trin 1 til 4 for hver visning.



### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

### 6.3.1 Konventionel billedsekventering af hændelser

1. Gennemse billedet efter eksponeringen, og tilføj en kommentar, hvis det er nødvendigt.
2. **Godkend, afviseller udsæt** billedet. Et miniaturebillede erstatter miniaturevisningen i området Casestudie på skærmen.



### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

### 6.3.2 Tomosyntesebilledsekventering af hændelser

1. Vent på, at billedrekonstruktionen er fuldført.
2. Gennemgå projektionsbillederne for bevægelse.
3. **Godkend, afviseller udsæt** billederne. Et miniaturebillede erstatter miniaturevisningen i området Casestudie på skærmen.



### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

### 6.3.3 Sådan godkender du et afvist billede

Hvis et afvist billede er bedre end det nye billede, kan du indlæse og bruge det gamle billede. Vælg miniaturebilledet på skærmen *Procedure* for at gennemse billedet og **Godkend** derefter billedet.

### 6.3.4 Sådan accepteres eller afvises et udsat billede

Hvis du vil acceptere eller afvise et billede med miniaturebilledet **Udsat**, skal du vælge knappen **Godkend** eller knappen **Afvis**.

---



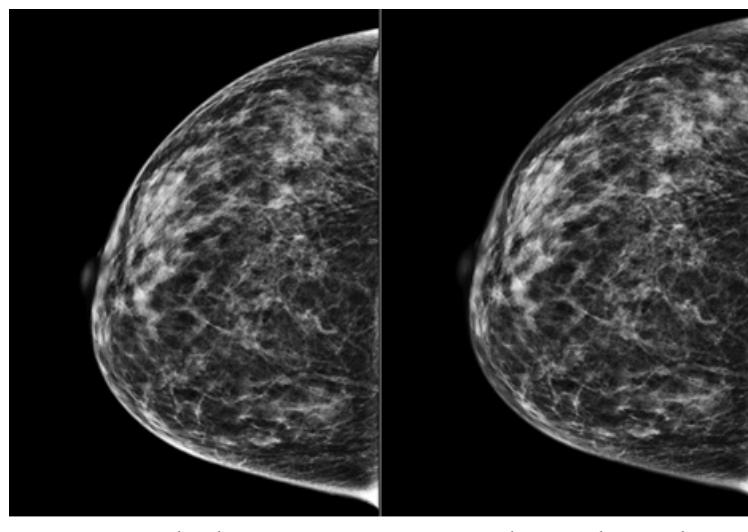
#### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

### 6.3.5 Hudlinjelysstyrke

En valgfri billedbehandlingsindstilling er tilgængelig for 2D-billedbehandling for at reducere lysstyrken og overskygning af huden på screeningsvisninger. Kontakt din Hologic-repræsentant for at aktivere denne funktion.



Figur 56: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke

### 6.4 Sådan optages et billede med et implantat



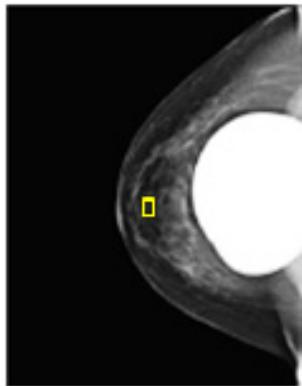
#### Bemærk

Vælg ALTID knappen **Implantat til stede** for alle implantatvisninger. Denne knap behandler implantatbillederne korrekt.

---

#### 6.4.1 Implantat væk fra brystvorten

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Automatisk filter** for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at flytte AEC-sensoren til vævet bag brystvorten.



4. Optag eksponeringen.
5. **Godkend, afviseller udsæt** billede.



#### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

### 6.4.2 Implantat i nærheden af brystvorten

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Manuelt**for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at vælge kVp- og mAs-værdierne. Se tabellerne i [Værditabeller for implantat nær brystvorten](#) på side 98 for de anbefalede værdier baseret på visningstypen og kompressionstykkelsen.



---

#### Bemærk

CEDM-visningen består af to separate eksponeringer. Kun teknikkerne til den første, lavere energiekspansion kan indstilles manuelt. Systemet indstiller automatisk teknikkerne til den anden eksponering baseret på teknikkerne fra den første eksponering.

---

---

#### Bemærk

Ved kombinerede kontrastvisninger skal du vælge værdier for tomosynteseeksponeringen fra tabel 17 og værdierne for den kontrastforstærkede (CEDM) eksponering i tabel 18.

---

Du kan finde flere oplysninger om optagelse af kontrastforstærkede billeder i [Kontrastforstærkede 2D-billeder i I-View](#) på side 107.

4. Optag eksponeringen.
5. **Godkend, afvis eller udsæt** billederne.

---

#### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

---

### Værditabeller for implantat nær brystvorten

Tabel 17: Konventionel 2D-billedoptagelse

Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 4 cm	28	100	Rh
4 - < 6 cm	28	120	Rh
6 - < 8 cm	28	140	Rh
8 - 10 cm	28	160	Rh
> 10 cm	28	180	Rh

Tabel 18: Tomosynteseoptagelse

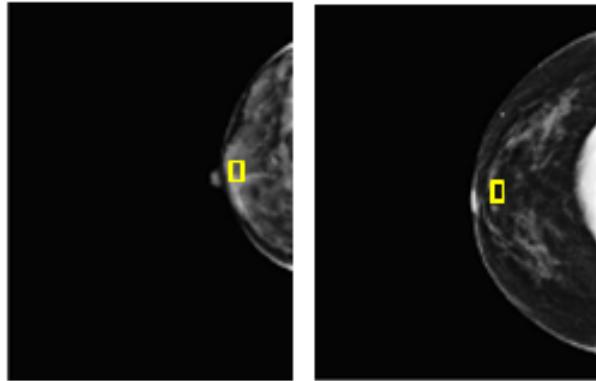
Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 4 cm	29	60	Al
4 - < 6 cm	31	70	Al
6 - < 8 cm	33	90	Al
8 - 10 cm	35	100	Al
> 10 cm	38	100	Al

Tabel 19: Kontrastforstærket (I-View) optagelse

Kompressionstykke	kV	mAs	Filter
< 3,5 cm	26	30	Rh
3,5 - < 4 cm	27	40	Rh
4 - < 5 cm	28	40	Rh
5 cm - < 5,5 cm	29	60	Ag
5,5 cm - < 6 cm	30	60	Ag
6 - < 7,5 cm	31	80	Ag
7,5 - < 8,5 cm	32	120	Ag
8,5 - 12 cm	33	120	Ag
> 12 cm	33	160	Ag

### 6.4.3 Visninger af forskudt implantat

1. Vælg en visning i miniaturevisningerne nederst på skærmen *Procedure*.
2. Vælg **Automatisk filter** for AEC-tilstanden.
3. Brug knapperne + og - til at flytte AEC-sensoren til vævet bag brystvorten.



4. Optag eksponeringen.
  5. **Godkend, afviseller udsæt** billederne.
- 



#### Bemærk

En Manager-bruger kan konfigurere systemet til automatisk at acceptere eller sende nye billeder.

---

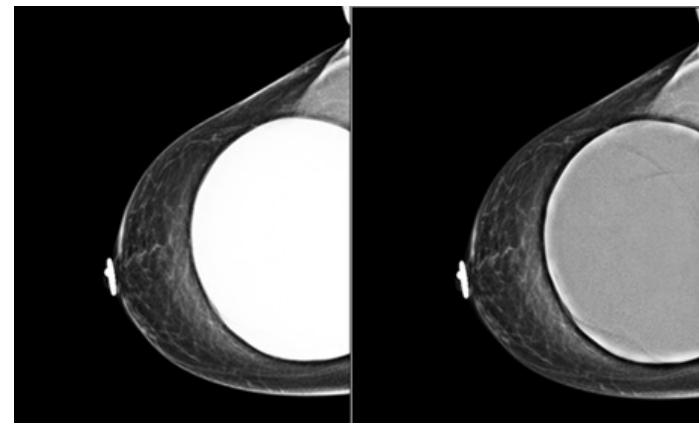
6. Gentag trin 1 til 5 for hver visning.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

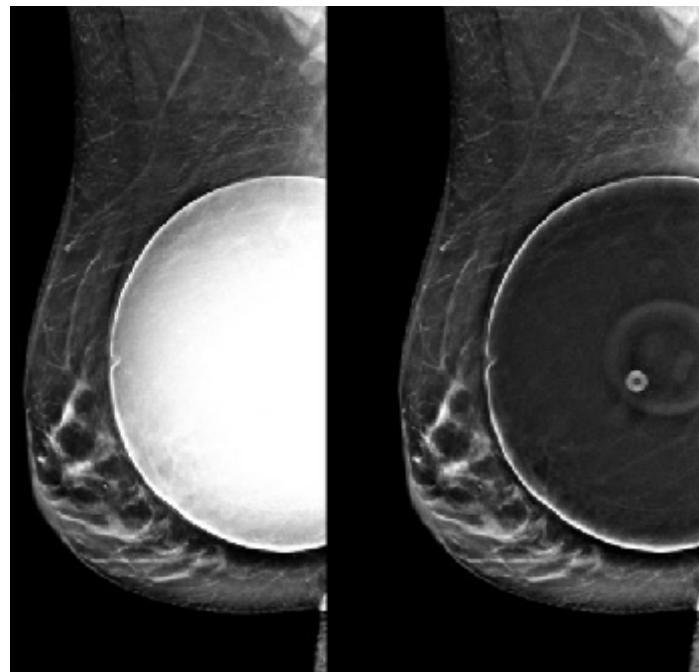
### 6.4.4 Implantatlysstyrke

En valgfri billedbehandlingsindstilling er tilgængelig til både 2D- og 3D-billedoptagelse med implantater. Implantatets lysstyrke kan reduceres for at forbedre synligheden af implantatet/grænseområdet af brystet. Kontakt din Hologic-repræsentant for at aktivere denne funktion.



Standard

Reduceret lysstyrke



Standard

Reduceret lysstyrke

Figur 57: Sammenligning af standardlysstyrke og reduceret lysstyrke

## 6.5 Sådan rettes og genbearbejdes implantatbilleder

Du skal rette billedet, hvis du optager et implantat eller et forskudt implantat, uden at knappen **Implantat til stede** er aktiveret.

### 6.5.1 Hvis billedet ikke godkendes

Vælg knappen **Implantat til stede** på skærmen *Procedure* for at angive, at der findes et implantat. Der vises en markering på knappen, og billedet behandles igen.



### 6.5.2 Hvis billedet godkendes

1. Vælg billedet.
2. Vælg knappen **Implantat til stede** på skærmen *Procedure* for at angive, at der findes et implantat. Der vises en markering på knappen, og billedet behandles igen.
3. Vælg knappen **Godkend** for at godkende ændringerne.

---

#### Bemærk

Det korrigerede billede sendes automatisk til de valgte outputenheder, hvis systemet er indstillet til at sende billeder, når knappen **Godkend** er valgt.

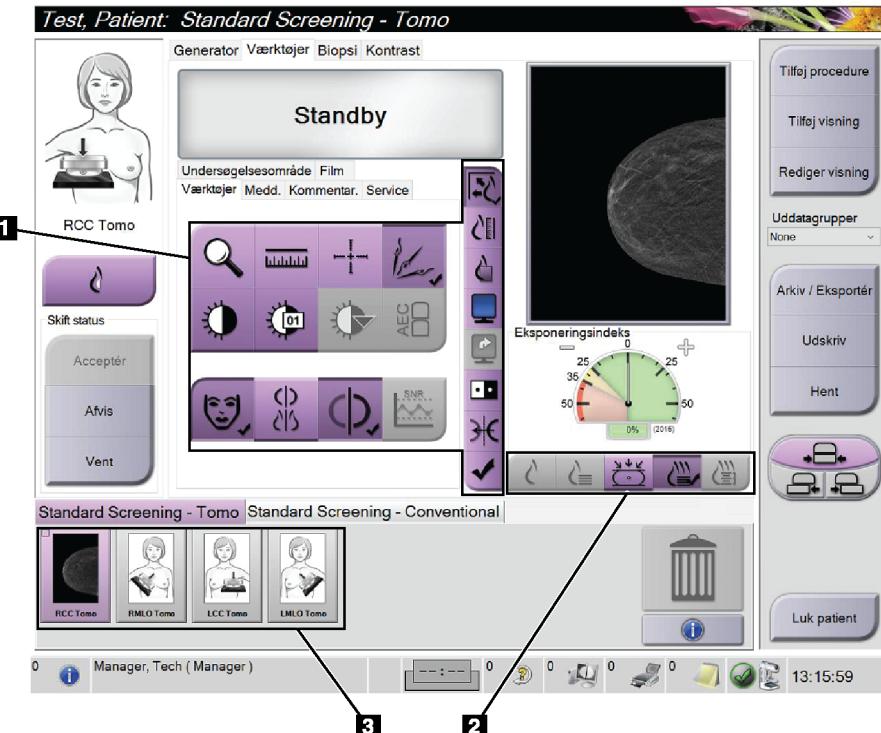


# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6 Sådan gennemgås billedeerne

Gennemgang af billedeerne indebærer brug af miniaturer, billedanmeldelsesværktøjer og visningstilstande.



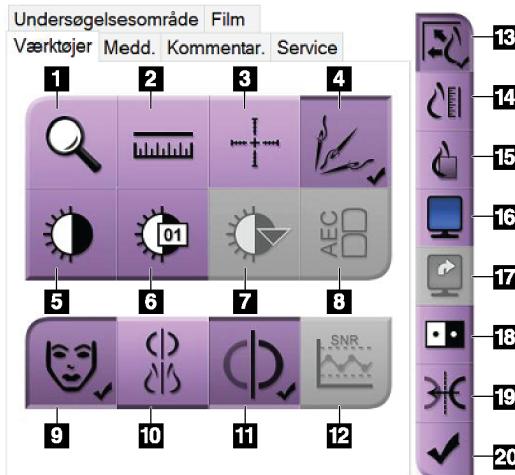
Figur 58: Fanen Værktøjer (tomosyntesefunktion er vist)

#### Figurforklaring

1. Værktøjer til billedegennemgang – se fanen [Fanen Værktøjer til billedegennemgang](#) på side 103.
2. Billedvisningstilstande – se [Visningstilstande](#) på side 105
3. Miniaturebilledvisninger og miniaturebilleder. Vælg et miniaturebillede for at få vist billedet på billedvisningsskærmen.

### 6.6.1 Fanen Værktøjer til billedgennemgang

Vælg fanen **Værktøjer** på skærmen *Procedure* for at få adgang til værktøjerne til billedgennemgang. Der vises en markering for et aktivt værktøj.



Figur 59: Værktøjer til billedgennemgang

#### Figurforklaring

1. Værktøjet **Zoom** forstørrer en del af billedet.
2. Værktøjet **Lineal** mäter afstanden mellem to punkter.
3. Værktøjet **Trådkors** viser et trådkors på skærmen *Billedvisning*.
4. Værktøjet **Afmetallisering** til behandling af tomosyntese billeder, der indeholder metalgenstande.
5. Værktøjet **Vindue/niveau** ændrer lysstyrken og kontrasten.
6. Værktøjet **Finjustering af vindue/niveau** muliggør indtastning af bestemte vindues- og niveauværdier.
7. Værktøjet **LUT-markering** ruller gennem tilgængelige vindues-/niveaudstillinger for et vist billede med tilknyttede LUT'er.
8. Knappen **AEC** viser de AEC-sensorområder, der bruges til eksponeringsberegnningen. Sensorområderne vises på skærmen *Billedvisning*.
9. Knappen **Patientoplysninger** aktiverer visningen af patientoplysninger.
10. Knappen **Automatisk ophængning** viser automatisk den aktuelt valgte undersøgelse i en konfiguration med fire billeder "pr. side".
11. Knappen **Automatisk parring** slår automatisk parring fra for det aktuelt valgte billede i en konfiguration med flere billeder "pr. side".
12. Knappen **SNR/CNR** beregner signal-til-støj-forholdet og kontrast-til-støj-forholdet på ACR-fantomet.
13. Knappen **Tilpas til visningsport** tilpasser billedet til billedfeltet.
14. Knappen **Sand størrelse** viser billedet i brystets faktiske størrelse.
15. Knappen **Vis faktiske pixel** viser billedet i fuld opløsning.
16. Knappen **Multi-visning** vælger det antal felter, der skal vises.
17. Knappen **Fremrykning af billedfelter** angiver det aktive felt i multivisningen.
18. Værktøjet **Invertering af billede** skifter sort til hvid og hvid til sort.
19. Knappen **Spejling** vender (spejler) billedet.
20. Knappen **Markér til udskrift** koder projktionen eller rekonstruktionsbillederne af et tomosyntesebillede, der skal udskrives senere.

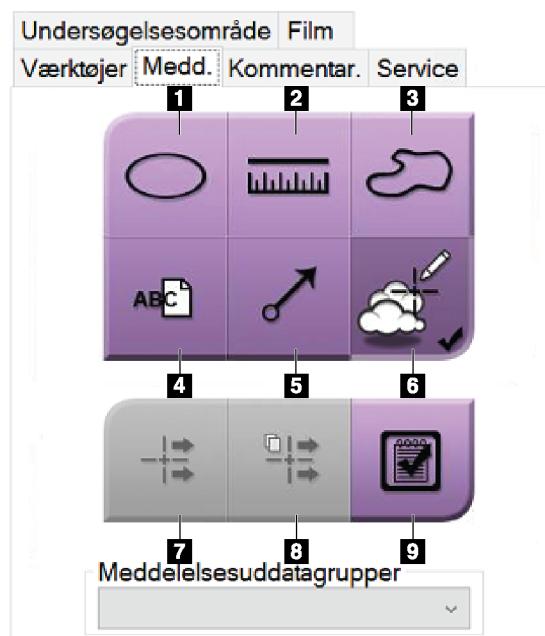
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6.2 Fanen Meddelelser

Værktøjerne under fanen **Meddelelser** giver dig mulighed for at markere og anmærke billeder og sende meddelelser om det viste billede eller den viste procedure.

Rullemenuen Meddelelser til outputgrupper nederst på fanen giver dig mulighed for at vælge meddelelsernes destination.



Figur 60: Værktøjer under fanen Meddelelser

#### Figurforklaring

1. Værktøjet **Oval** tegner en oval markering på billedet.
2. Værktøjet **Lineal** mäter afstanden mellem to punkter.
3. Værktøjet **Frihånd** tegner en frihåndsmarkering på billedet.
4. Værktøjet **Tekst** føjer en tekstnote til billedet uden en markering.
5. Værktøjet **Pil** tegner en pilmarkering på billedet.
6. Værktøjet **Markeringer** viser eller skjuler markeringer og anmærkninger på et billede.
7. Værktøjet **Send meddeelse** sender en meddelelse om det aktuelle billede til den valgte destination.
8. Værktøjet **Send alle meddelelser** sender alle meddelelser for alle billeder i den åbne procedure til den valgte destination.
9. Værktøjet **Vist** ændrer statussen for patientmeddelelser til vist.

### 6.6.3 Andre værktøjer til billedgennemgang

#### Andre færger

- Kommentarer:** Føj kommentarer til et billede.
- Tjeneste:** Markér et billede til servicebrug.
- Interesseområde:** Tegn et interesseområde på billedskærmen.
- Biograf:** Vis en række billeder som en film (tomasynthesefunktion).

#### Eksponeringsindeks

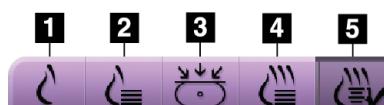
Eksponeringsindekset er en vejledning til billedkvalitet. Når eksponeringsindekset angiver det røde eller gule område, skal du gennemgå det valgte billede for støj og beslutte, om du vil tage billedet om.



Figur 61: Eksponeringsindeks

#### Visningstilstande

Brug knapperne i området Visningstilstande på skærmen til at vælge den visningstype, der skal vises på skærmen. Du kan skifte mellem konventionelle, genererede 2D-projektioner, rekonstruktioner og SmartSlices for at vise kombinationsbillederne.



Figur 62: Visningstilstande

#### Figurforklaring

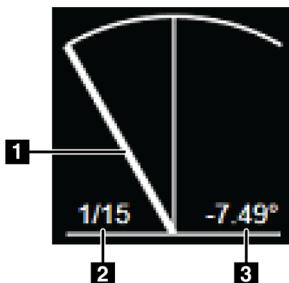
- Knappen **Conventional** (Konventionel) viser konventionelle 2D billeder.
- Knappen **Generated 2D** (Genereret 2D) viser et konventionelt 2D-billede, genereret fra det tomografiske billede.
- Knappen **Projections** (Projektioner) viser projektionsbillederne fra 15 °-svinget.
- Knappen **Reconstructions** (Rekonstruktioner) viser 1 mm rekonstruerede skæringer.
- Knappen **SmartSlices** (SmartSlices) viser 6 mm snit fra 3DQuorum-softwaren.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.6.4 Indikator for fremskrivning

Projektionsindikatoren på billedskærmen vises kun på tomosynteserekonstruktioner. Vælg visningstilstanden Projections (Projektioner) for at vise indikatoren.



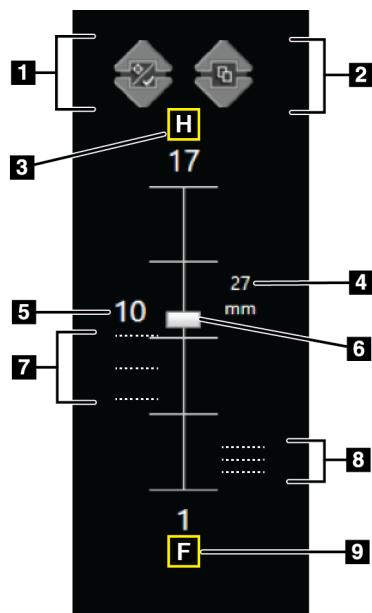
#### Figurforklaring

1. Brug rullehjulet på musen til at bevæge dig gennem projektionerne
2. Nummer på projektionen af billede
3. Rørets vinkel for projektionen

Figur 63: Indikator for fremskrivning

### 6.6.5 Skæringsindikator

Skæringsindikatoren på billedskærmen vises kun på tomosynteserekonstruktioner, inkl. SmartSlices.



#### Figurforklaring

1. Up og Down (pilene op og ned) giver mulighed for at skifte mellem skæringer, der indeholder et læsionsmål, og skæringer, der er mærket til udskrivning.
2. Up og Down (pilene op og ned) giver dig mulighed for at skifte mellem skæringer, der indeholder meddelelser.
3. "H" (anatomisk henvisning til hovedretning)
4. Højde inden for brystvolumen (for SmartSlices)
5. Nummeret på den rekonstruerede tomosynteseskæring eller SmartSlice-billede
6. Rullepanelet ruller gennem skæringerne i rekonstruktionen.
7. Skæringer, der indeholder mål eller er mærket til udskrivning.
8. Skæringer, der indeholder meddelelser.
9. "F" (anatomisk henvisning til fodretning)

Figur 64: Skæringsindikator  
(SmartSlices-indstillingen er vist)

## 6.7 Sådan sendes billederne til outputenhederne

Du kan sende billederne til outputenheder eller bruge funktionen Arkivér/eksportér til at kopiere billeder til midlertidige lagringsmedier. Se [Outputgrupper](#) på side 84 og [On-demand-output](#) på side 87 for instruktioner.

## 6.8 Kontrastforstærkede 2D-billeder i I-View


**Advarsel:**

Patienter kan få bivirkninger af kontrastmidler. Se brugsanvisningen for kontrastmidlet for at få fuldstændige oplysninger.


**Advarsel:**

Kontrastforstærket mammografi bruger kontrastmidler, der injiceres intravenøst. Allergiske reaktioner kan forekomme.

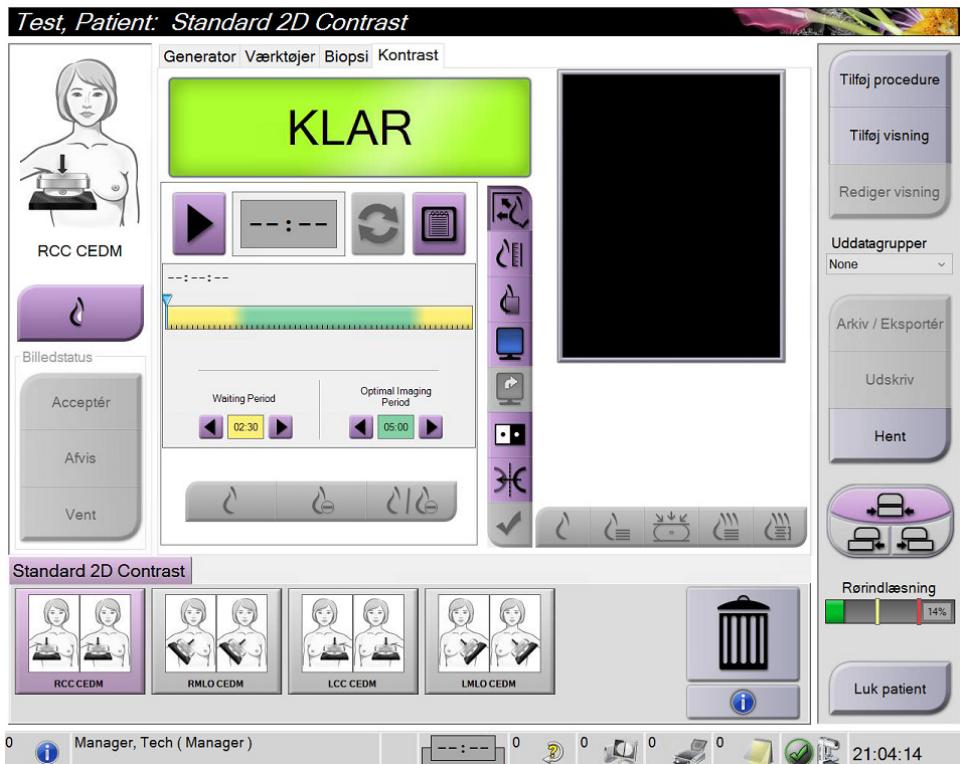

**Bemærk**

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.


**Bemærk**

Brug ikke SmartCurve-systemets padler til I-View-procedurer.

- Vælg fanen **Contrast** (kontrast) for at få adgang til funktionen I-View® (TM) 2D Contrast (CEDM).



Figur 65: Skærmen I-View 2D-kontrast

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

- Angiv kontrastindstillingerne. Yderligere oplysninger finder du i [Sådan konfigureres kontrastindstillingerne](#) på side 113 (Sådan defineres kontrastindstillingerne).



### Bemærk

Kontrastoplysninger medtages i DICOM-sidehovedet i I-View-billeder.

- Hvis du vil starte kontrastdosis og starte timeren, skal du vælge knappen **Start** (Start) (pileknappen).

Timeren begynder i **Waiting Period** (Venteperiode), som vises med en gul baggrund.



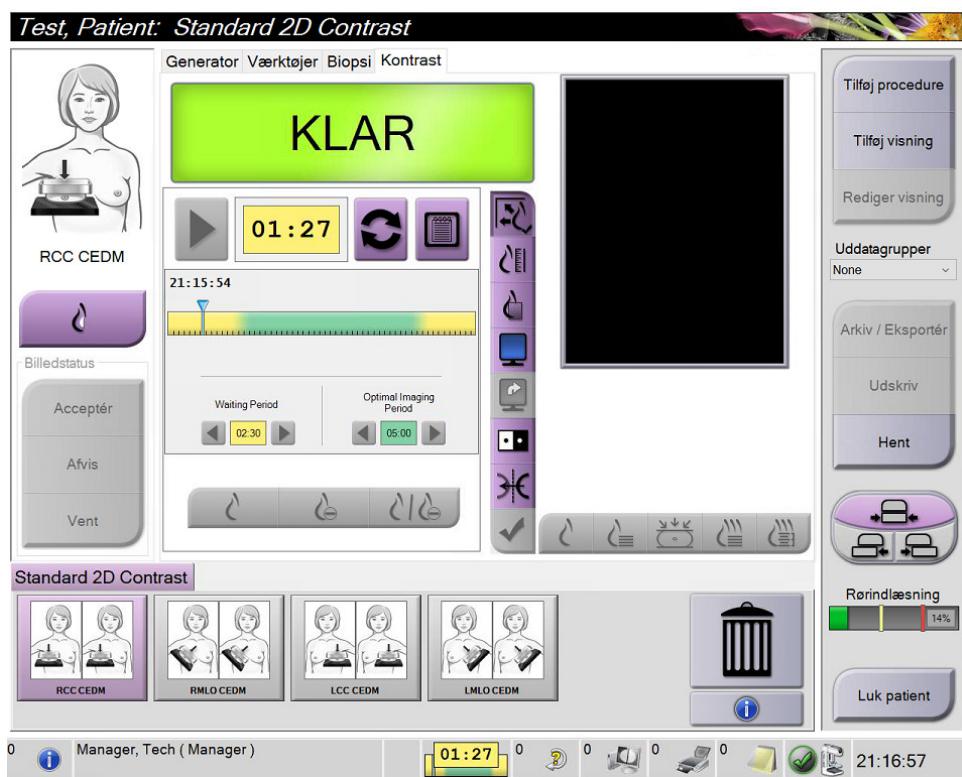
### Bemærk

Du kan justere tidsfrist for venteperiode og optimal billeddannelsesperiode for hver procedure. Brug venstre og højre pil.



### Bemærk

Du kan justere tidsfrist for **Waiting Period** (Venteperiode) og **Optimal Imaging Period** (Optimal billeddannelsesperiode) for hver procedure. Se under [Angiv kontraststandarderne](#) på side 162 (Sådan angives kontrastindstillingerne).



Figur 66: Skærmen I-View 2D-kontrast, venteperiode

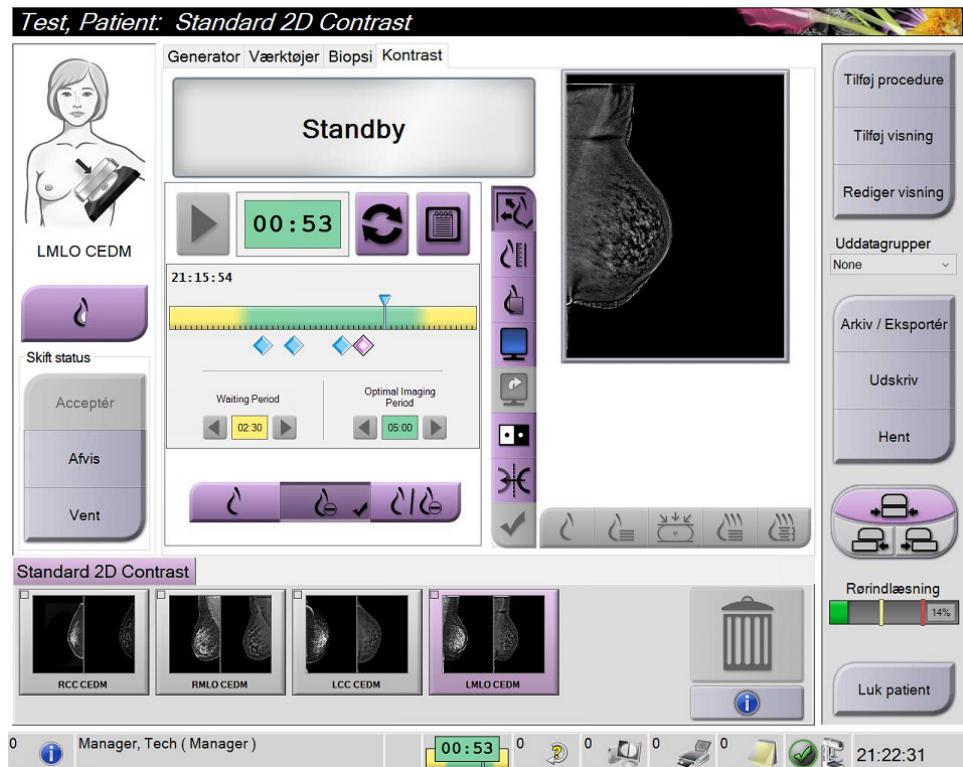


### Bemærk

Timerfunktionen tillader ikke, at du stopper timeren, men kun at du starter og nulstiller den. Timeren stopper kun, når du forlader patientproceduren.

Efter **Waiting Period**(venteperioden) begynder timeren den **Optimal Imaging Period** (Optimale billeddannelsesperiode), som vises med en grøn baggrund.

4. Optag billede under **Optimal Imaging Period** (Optimal billeddannelsesperiode). Når du har taget et billede, vises der et mærke under timeren.



Figur 67: Skærmen I-View 2D-kontrast, optimal billeddannelsesperiode

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse

---

5. Vælg knapperne for lavenergi og subtraktion for at få vist både lavenergi- og dobbeltenergi-subtraktionsbilleder.
  - **Lav energi:** Konventionelt lavenergibillede
  - **Subtraktion:** Kontrasteret, subtraheret billede
  - **Vis lavenergi- og subtraktionsbilleder i 2-up display:** Viser både billeder på lav- og sub-skærmen side om side på en opdelt skærm.



### Forsigtig:

Udførelse af en I-View 2D-kontrastprocedure øger den restitutionstid, som maskinen behøver, før der kan tages flere billeder. Når ikonet for systemstatus er rødt

(), vises en anbefalet ventetid. Denne ventetid gør det muligt at sænke røntgenrørets temperatur for at undgå skader, der kan ophæve røntgenrørets garanti. Hvis ikonet for systemstatus bliver rødt under en procedure, skal du følge vejledningen i afsnit [Indikator for rørbelastning](#) på side 111.

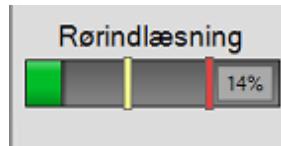
Røntgenrørets varmebelastning spores af rørbelastningsindikatoren. Vær opmærksom på rørbelastningsstatus, når du tager kontrastforstærkede billeder. Se under [Rørbelastningsindikator](#) på side 111 (Rørbelastningsindikator) for at få flere oplysninger.

### 6.8.1 Rørbelastningsindikator

Fanen **Generator** på skærmen *Procedure* indeholder en rørbelastningsindikator. Denne indikator viser den aktuelle varmebelastning for røntgenrøret.

Rørbelastningsindikatoren viser en af følgende tre statusser:

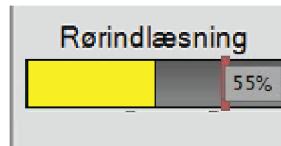
- En grøn status betyder, at røntgenrørets varmebelastning er under det, der anses for at være en stabil varmebelastning. Under den grønne status kan systemet rumme 4 patienter pr. time med I-View kontrastforbedrede procedurer.



#### Bemærkning

Varmebelastning af Dimensions-røntgenrøret i stabil tilstand defineres som kontinuerlig drift ved 55 % af røntgenrørets varmekapacitet. Steady state repræsenterer kontinuerlig Combo-billeddannelse med 8 patienter i timen.

- Den gule status betyder, at røntgenrørets varmebelastning er over det, der betragtes som stabil drift (se bemærkning ovenfor). Under gul status har systemet stadig masser af varmekapacitet til at rumme en fuld I-View kontrastforstærket procedure og opretholde sådanne optagelser for op til 4 patienter i timen.



#### Bemærkning

Tallet, der vises i hjørnet af rørbelastningsindikatoren, viser den anslæde rørvarmebelastning, hvor 55 % repræsenterer steady state. Det forventes, at rørbelastningsindikatoren bliver gul under en I-View kontrastforstærket procedure og forbliver gul i hele procedurens varighed. Det er også muligt, men sjældent, at slangebelastningsindikatoren bliver gul, når en patient åbnes for at starte en I-View kontrastforstærket procedure. I begge tilfælde kan I-View-proceduren fortsætte uafbrudt. Så længe indikatoren for rørbelastning forbliver gul, anses rørets varmebelastning for at være sikker.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 6: Billeddannelse



### Bemærkning

Under en gul rørbelastningsstatus kan systemstatusikonet blinke rødt med et tal, der repræsenterer det antal minutter, det vil tage at komme under den stabile varmebelastning. Der er ingen grund til at vente med at tage billeder under en gul Tube Loading-indikator på trods af det blinkende systemstatusikon. Systemstatus-ikonet er kun informativt og kræver ikke handling under en gul rørbelastningsindikator.

- Den røde status betyder, at røntgenrørets varmebelastning lige har passeret en tærskel, som anses for at være potentielt risikabel, når man forsøger at optage flere billeder. Under rød status har systemet stadig en vis varmekapacitet tilbage (tærsklen er sat til 75 % af rørets varmeholdningskapacitet). Det anbefales dog at vente i det foreslæde antal minutter, der er angivet under Tube Loading-indikatoren, før der tages et ekstra billede. Denne tid er typisk meget kort (ca. et minut). Så snart Tube Loading-indikatoren vender tilbage til gul status, kan der tages et ekstra billede.



### Bemærkning

Under visse omstændigheder (f.eks. stor komprimeret brysttykkelse eller mere end fire kontrastbilleder) er det normalt at se Tube Loading-indikatoren blive rød efter den sidste eksponering i en I-View kontrastforstærket procedure. Systemet kommer hurtigt tilbage til ligevægt, og det vender tilbage til gul eller endda grøn status inden for få minutter. Selv om rørbelastningsindikatoren af og til bliver rød, kan systemet stadig opretholde en hastighed på 4 patienter i timen, der gennemgår I-View kontrastforstærkede undersøgelser. Der er stadig plads til yderligere varmebelastning af røntgenrøret.

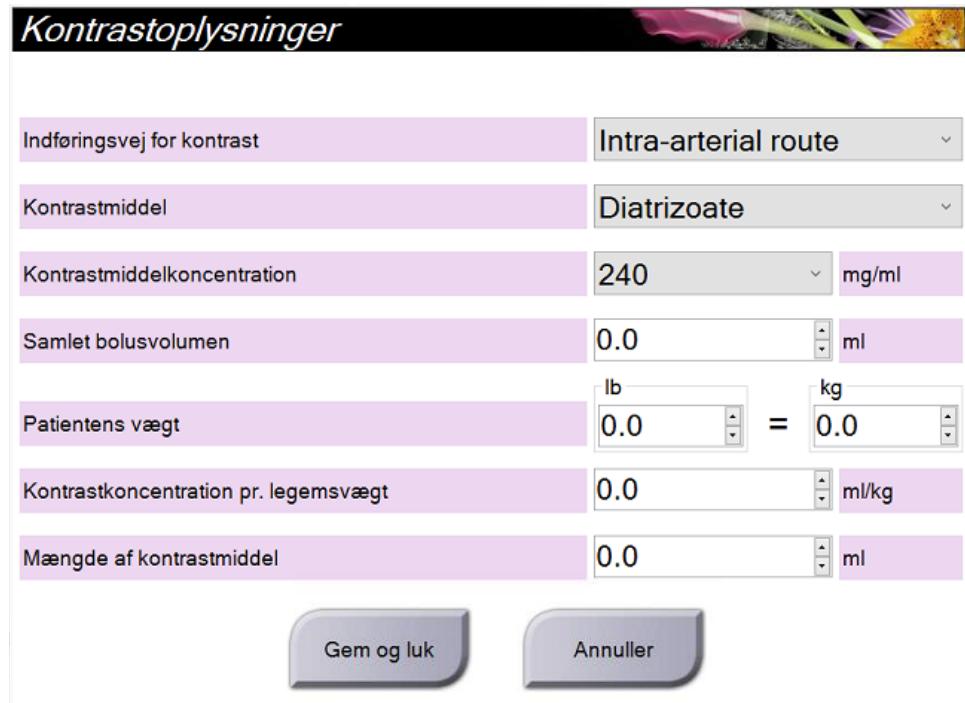


### Forsiktig

**Overdreven varmeophobning kan beskadige røntgenrøret.**

### 6.8.2 Sådan konfigureres kontrastindstillerne

- Vælg knappen **Konfigurer kontrast** under fanen **Kontrast** for at redigere kontrastindstillerne. Dialogboksen Kontrastoplysninger åbnes.



Figur 68: Oplysninger om I-View 2D-kontrast

- Brug rullelisterne til at vælge de relevante indstillinger.
- Indtast data i feltet '**Kontrastkoncentration pr. kropsvægt**' eller i feltet '**Mængde kontrastmiddel**'. Det andet felt udfyldes automatisk med de korrekte oplysninger.
- Vælg **Gem og luk**.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

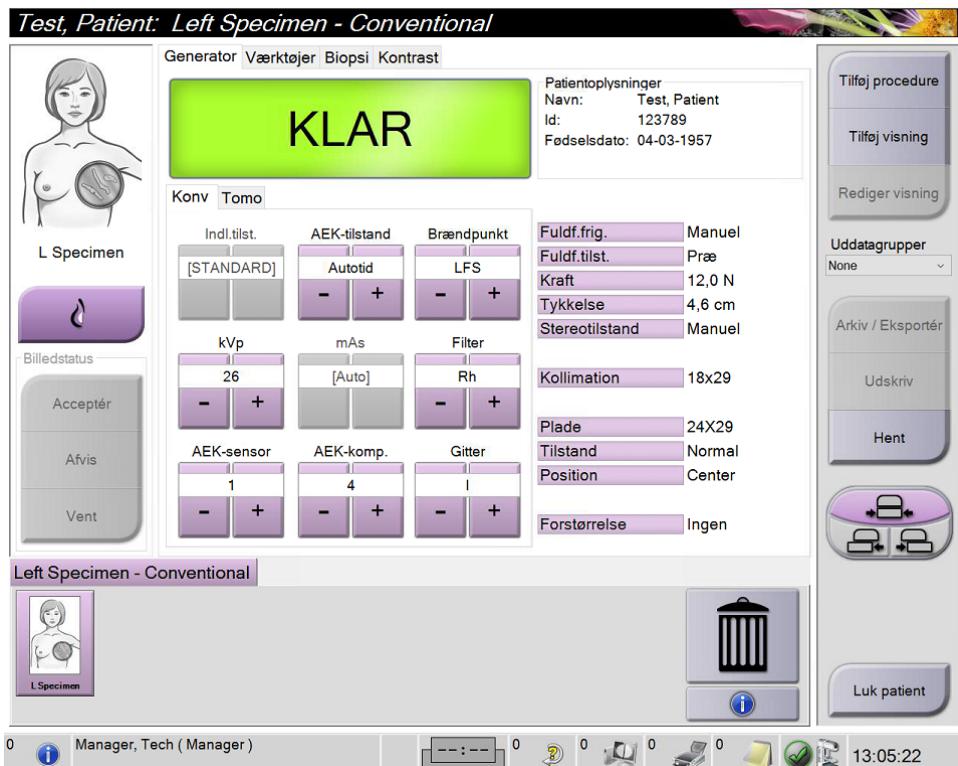
## Kapitel 6: Billeddannelse

### 6.9 Prøvebillede

Systemet kan bruges til billeddiagnostiske biopsiprøver.

Sådan tages prøvebilleder:

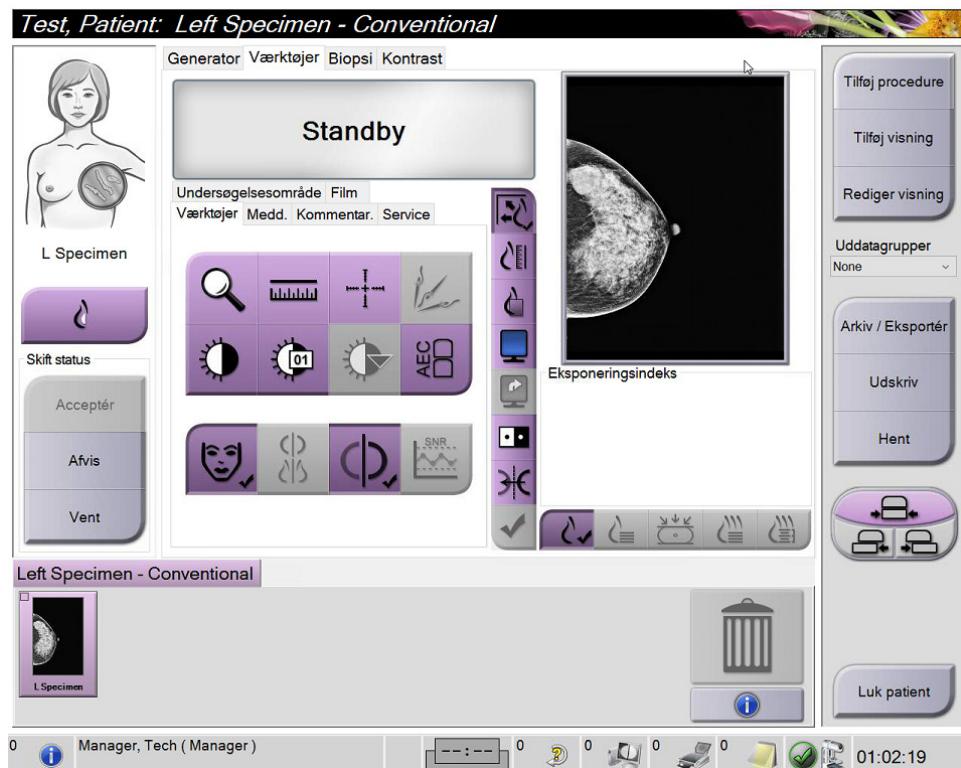
1. Vælg en patient på arbejdslisten, eller tilføj en ny patient manuelt.
2. Tilføj eller vælg den nødvendige prøvebilleddannelsesprocedure.



Figur 69: Procedureskærm for prøver

3. Sørg for, at C-armen er indstillet til 0 grader.
4. Forbered prøven, og læg den på billeddetektoren.

- Tag billederne. Du kan finde flere oplysninger om optagelse af billeder i [Sådan optages et billede](#) på side 93.



Figur 70: Skærmen Prøvebillede

- Gennemgå billederne efter behov.



## Kapitel 7 Tilbehør

Systemet kan udføre screenings- eller diagnosticeringsfunktioner med brug af specifiseret tilbehør. I dette kapitel beskrives, hvordan du bruger systemtilbehøret.

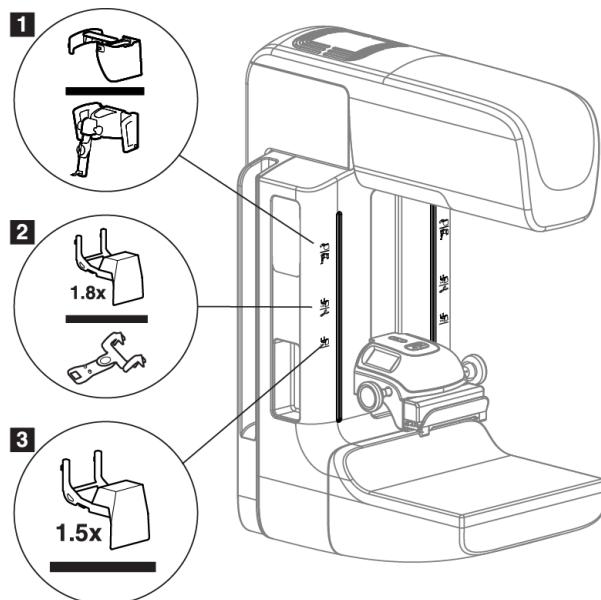


### Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.

### 7.1 Sådan installeres tilbehør på C-armen

Det tilbagetrækkelige ansigtsskjold, forstørrelsesstativet og lokaliseringstrådkorset er installeret i åbninger på C-armen. Disse pladser har etiketter med iconer for at angive det tilbehør, der sættes i åbningerne. Hvert tilbehør har to linjer. Juster tilbehøret, så det flugter med den tilhørende linje på C-armen. Når krogen på tilbehøret er i den korrekte dybde, flugter den anden, tyndere linje med linjen på C-armen. De næste afsnit indeholder installationsvejledning for hvert tilbehør.



Figur 71: Tilbehør til C-armen

#### Figurforklaring

1. Plad til tilbagetrækkeligt ansigtsskjold (tomasentesefunktion) eller Affirm® guidesystem til brystbiopsi (biopsifunktion)
2. Plads til 1,8 x forstørrelsesstativ og lokaliseringstrådkors
3. Plads til 1,5 x forstørrelsesstativ

## 7.2 Patientansigtsskjold

Ansigtsskjoldet holder patientens hoved og ansigt væk fra røntgenfeltet under undersøgelsen. Efterse skjoldet hver dag før brug.



### Advarsel:

**Ansigtsskjoldet skal være fastgjort ved alle eksponeringer undtagen forstørrelsescasestudier.**



### Advarsel:

**Sørg for, at ansigtsskærmen er sat helt på plads på C-armen. Forkert montering af ansigtsskærmen kan resultere i skader på patienten og brugeren.**



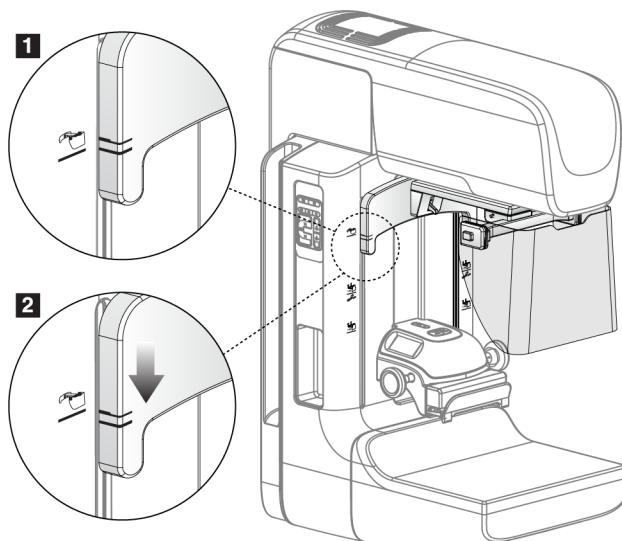
### Advarsel:

**Ansigtsskjoldet beskytter ikke mod stråling.**

### 7.2.1 Sådan installeres og fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold

Sådan installeres det tilbagetrækkelige ansigtsskjold:

1. Træk ansigtsskjoldet helt ud til den ydre position.
2. Juster krogene på ansigtsskjoldet, så de flugter med monteringsåbningerne på C-armen, der er angivet med et ansigtsskjoldikon.
3. Sæt krogene på begge sider af ansigtsskjoldet ind i monteringsåbningerne på C-armen. Oplåsningsgrebet (se punkt 1 i følgende figur) er i positionen Op.
4. Skub ansigtsskjoldet ned til den låste position. Låsegrebet er i positionen Ned, når ansigtsskjoldet låses.



Figur 72: Juster det tilbagetrækkelige ansigtsskjold på C-armen

Sådan fjernes det tilbagetrækkelige ansigtsskjold:

1. Tryk på oplåsningsgrebet (se punkt 1 i følgende figur), og hold det i Op-positionen.
2. Løft ansigtsskjoldet fra åbningerne, og fjern det fra C-armen.

### 7.2.2 Sådan bruges det tilbagetrækkelige ansigtsskjold



#### Bemærk

Før du foretager en eksponering, skal du sørge for, at ansigtsskjoldet er helt udvidet eller helt trukket tilbage.

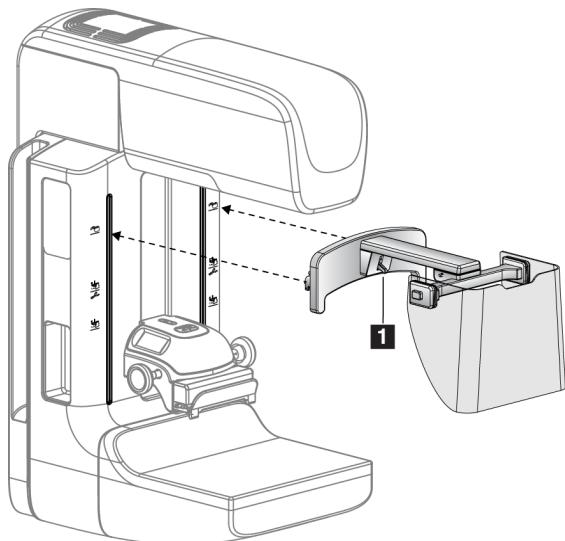
For at udvide ansigtsskjoldet skal du trække ansigtsskjoldet væk fra C-armen, indtil enheden låses i den ydre position.

Sådan trækkes ansigtsskjoldet tilbage:

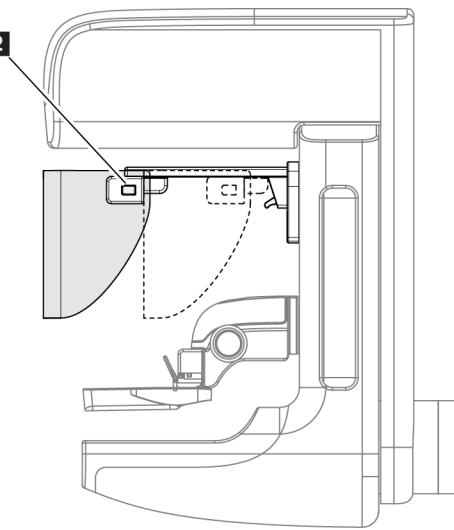
1. Tryk på en låseudløser (se punkt 2 i den efterfølgende figur – en på hver side).
2. Skub ansigtsskjoldet mod C-armen, indtil enheden stopper.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

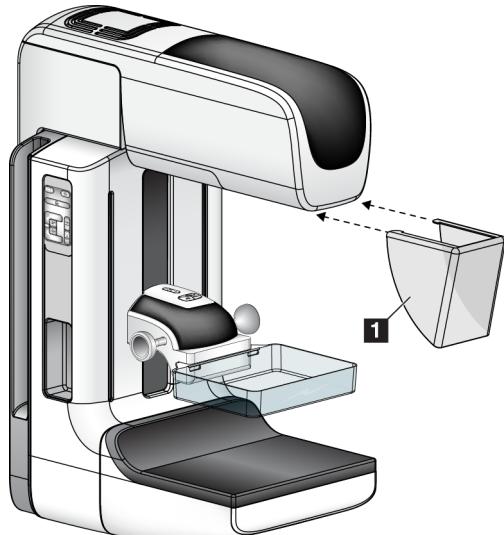


Figur 73: Installation af ansigtsskjold



Figur 74: Betjening af ansigtsskjold

### 7.2.3 Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold



Figur 75: Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold

Sådan installeres det konventionelle ansigtsskjold:

1. Sæt forsigtigt stropenderne på ansigtsskjoldet (punkt 1 i den foregående figur) ind i åbningerne på forsiden af rørhovedmonteringen.
2. Skub ansigtsskjoldet på rørhovedholderen, indtil ansigtsskjoldet låser.

Sådan fjernes det konventionelle ansigtsskjold:

1. Træk siderne af ansigtsskjoldet i vandret retning (væk fra rørhovedet).
2. Fjern ansigtsskjoldet.

## 7.3 Kompressionsplader



### Bemærk

Nogle plader er ekstraudstyr og er muligvis ikke inkluderet i dit system.

Systemet kan identificere hver plade og automatisk justere kollimatoren.

Tilgængeligt tilbehør afhænger af systemkonfigurationen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

Tabel 20: Tilgængeligt tilbehør

Tilbehør		2D/BT	2D-screening
Plader til rutinescreening	18 x 24 cm	*	*
	24 x 29 cm	*	*
	Lille bryst	*	*
	18 x 24 cm SmartCurve®	*	*
	24 x 29 cm SmartCurve	*	*
	SmartCurve Mini	*	*
Kontakt- og punktkompressionsplader	10 cm kontakt	*	
	15 cm kontakt	*	
	7,5 cm kontakt	*	Se note
	Rammeløs punktkontakt	*	
Forstørrelsesplader	7,5 cm punktforstørrelse	*	
	10 cm forstørrelse	*	
	15 cm forstørrelse	*	
Lokaliseringssplader	10 cm rektangulær åben	*	
	15 cm rektangulær åben	*	
	10 cm perforeret	*	
	15 cm perforeret	*	
	10 cm forstørrelse, perforeret lok	*	
	10 cm forstørret lokalisering	*	
Ultralydsplade	15 cm stor ultralyd	*	
Patientansigtsskjold		*	*
Forstørrelsesstativ		*	
Trådkorsenhed til lokalisering		*	
Trådkorsenhed til forstørrelse		*	



### Bemærk

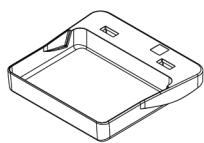
På 2D-screeningssystemet må der kun bruges 7,5 cm-punktkontaktpladen til kalibrering af kompressionstykkelsen.



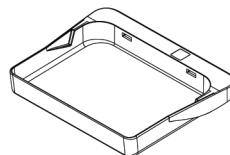
### Bemærk

Den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm, SmartCurve-systempladen på 24 x 29 cm samt forstørrelsespladerne og lokaliseringspladerne er ikke kompatible med pladeskiftfunktionen.

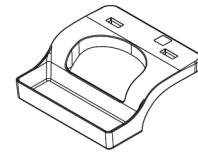
### 7.3.1 Plader til rutinescreening



18 x 24 cm rammelös  
screeningsplade



24 x 29 cm rammelös  
screeningsplade



Rammelös plade til  
lille bryst

### SmartCurve System-plader



18 x 24 cm rammelös  
screeningsplade til  
SmartCurve-systemet



24 x 29 cm rammelös  
screeningsplade til  
SmartCurve-systemet



Mini-screeningsplade til  
SmartCurve-systemet



### Bemærk

SmartCurve-systemets plader er muligvis ikke egnede til alle patienter. Hvis brystet ikke kan immobiliseres eller komprimeres korrekt på grund af pladernes krumming, skal der bruges almindelige flade screeningsplader.



### Bemærk

SmartCurve-systemplader anbefales ikke til visning af mellemrummet mellem brysterne, rullede visninger eller mosaikvisninger af meget store bryster. Brug almindelige flade screeningsplader til disse visninger.



### Bemærk

SmartCurve-systempladerne passer til de fleste bryststørrelser. På grund af pladernes krumming kan nogle patienter, hvor den mindre, flade standardplade normalt ville blive brugt, lettere positioneres ved hjælp af den større SmartCurve-plade.



### Bemærk

SmartCurve-systemplader er ikke kompatible med FAST-kompressionstilstanden.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

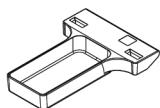
## Kapitel 7: Tilbehør



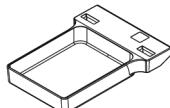
### Bemærkning

Brug ikke SmartCurve-systemets padler til I-View-procedurer.

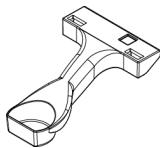
### 7.3.2 Kontakt- og punktkompressionsplader



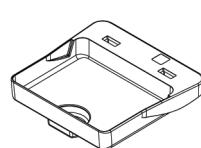
10 cm rammeløs  
kontaktplade



15 cm rammeløs  
kontaktplade

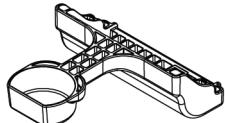


7,5 cm rammeløs  
punktkontaktplade

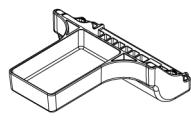


Rammeløs  
punktkontaktplade

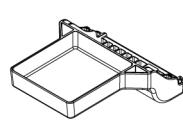
### 7.3.3 Forstørrelsesplader



7,5 cm  
punktforstørrelsesplade



10 cm forstørrelsesplade



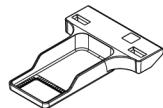
15 cm forstørrelsesplade



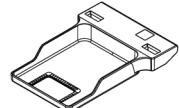
### Bemærk

Du kan ikke optage tomosyntesebilleder med forstørrelsesplader.

### **7.3.4 Lokaliseringssplader**



**10 cm lokaliseringsplade  
med rektangulær åbning**



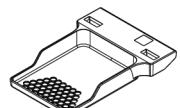
**15 cm lokaliseringsplade  
med rektangulær åbning**



**10 cm forstørrelsес- og  
lokaliseringssplade**



**10 cm perforeret  
lokaliseringssplade**

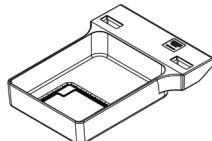


**15 cm perforeret  
lokaliseringssplade**



**10 cm perforeret  
forstørrelsес- og  
lokaliseringssplade**

### **7.3.5 Stor ultralydsplade**



**15 cm stor ultralydsplade**

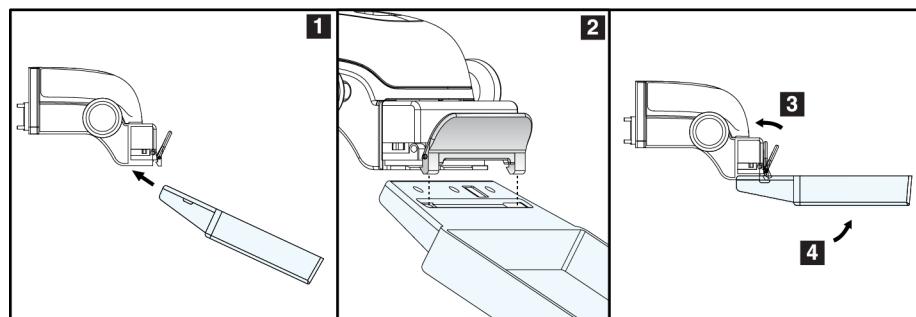
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

### 7.3.6 Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade

#### Sådan installeres en kompressionsplade:

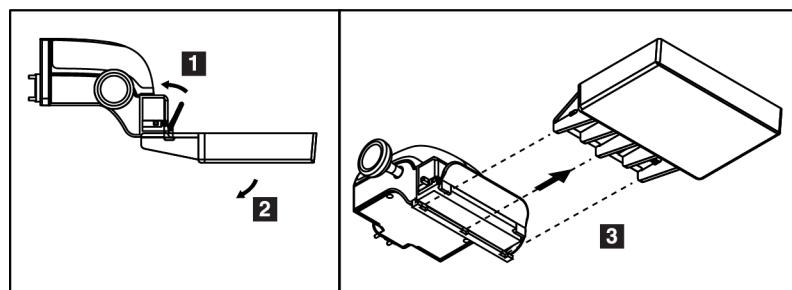
1. Hold forsiden af pladen med den ene hånd foran kompressionsenheden.
2. Vip pladen (mellem 30 og 45 grader), og sæt derefter bagsiden af pladen på rillen bag på kompressionsenheden (punkt 1 i den efterfølgende figur).
3. Skub pladen langs rillen, indtil hullerne på toppen af pladen er under låsene på pladeklemmen (punkt 2 i den efterfølgende figur).
4. Tryk pladeklemmen sammen (punkt 3 i den efterfølgende figur) med din frie hånd.
5. Drej padlen opad (punkt 4 i den efterfølgende figur).
6. Slip pladeklemmen for at låse pladen.



Figur 76: Montering af en kompressionspaddle

#### Sådan fjerner du en kompressionsplade:

1. Hold pladen med den ene hånd, mens du bruger den frie hånd til at presse pladeklemmen for at frigøre låsen (punkt 1 i den efterfølgende figur).
2. Sænk pladen (punkt 2 i den efterfølgende figur) og fjern pladen fra kompressionsenheden (punkt 3 i den efterfølgende figur).
3. Løsn pladeklemmen.



Figur 77: Sådan fjernes en kompressionsplade

### 7.3.7 Vedligeholdelse og rengøring af plader

Rengør pladerne efter hver brug. Se [Vedligeholdelse og rengøring](#) på side 145 for rengøringsanvisninger.

### 7.3.8 Pladeskift

Systemet tillader, at de fleste plader kan flyttes til venstre eller højre for den midterste position. Denne funktion er en hjælp ved undersøgelse af små bryster med laterale visninger. Når der vælges en lateral visning, flytter systemet automatisk kollimatoren for den valgte pladeposition.



#### Bemærk

Den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm, SmartCurve-systempladen på 24 x 29 cm samt forstørrelsespladerne er IKKE kompatible med pladeskiftfunktionen.

---

### 7.3.9 FAST-kompressionstilstand

#### Om FAST-kompressionstilstand

Fully Automatic Self-adjusting Tilt (FAST - fuldautomatisk selvjusterende hældning) kompressionstilstanden bruges, når brystvævets struktur ikke tillader ensartet kompression over hele brystet med en flad kompressionsplade. Ved disse patienter kan utilstrækkelig kompression forårsage, at et billede synes at være ude af fokus på det forreste område både på grund af ufrivillig bevægelse og utilstrækkelig kompression.

FAST-kompressionstilstanden, der anvendes til denne brysttype, kan benyttes med følgende funktioner:

- Reducerede bevægelsesartefakter, da kompressionen er mere effektiv
- Mere ensartet kompression fra brystvæggen til brystvorten
- Maksimal patientkomfort, fordi overkompression ved brystvæggen undgås

Når FAST-kompressionstilstanden er valgt, vipper pladen automatisk ved kompression. Pladen starter ved den flade position, indtil en vis kompressionskraft påføres. Pladen vipper derefter, indtil dens maksimale vinkel er nået.

FAST-kompressionstilstand kræver ikke overdreven kompression, men der skal bruges tilstrækkelig kompression til at forhindre, at brystet kan bevæge sig. Der skal bruges en ensartet kompressionskraft, især til relaterede venstre- og højrevisevisninger.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

FAST-kompressionstilstanden er muligvis ikke optimal til bryster, der er ens eller symmetriske i tykkelse fra brystvæggen til det forreste område af brystet.



### Bemærk

Kun den rammeløse screeningsplade på 18 x 24 cm og den rammeløse screeningsplade på 24 x 29 cm er kompatibel med FAST-kompressionstilstanden.

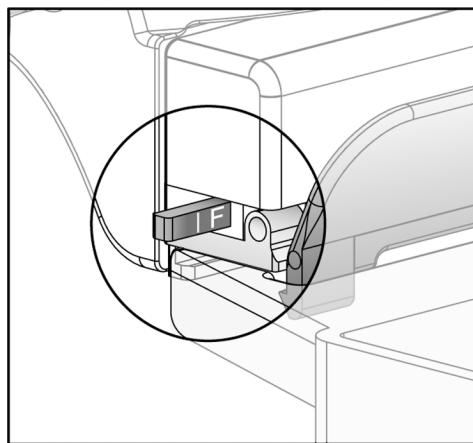


### Bemærk

Systemet bipper, når FAST-kompressionstilstanden er aktiveret men ikke er kompatibel med den aktuelle plade.

## Sådan bruges FAST-kompressionstilstandsslæden

Hvis du vil aktivere FAST-kompressionstilstanden, skal du skubbe slæden (fra begge sider), indtil "F" er synligt, og slæden klikker på plads.

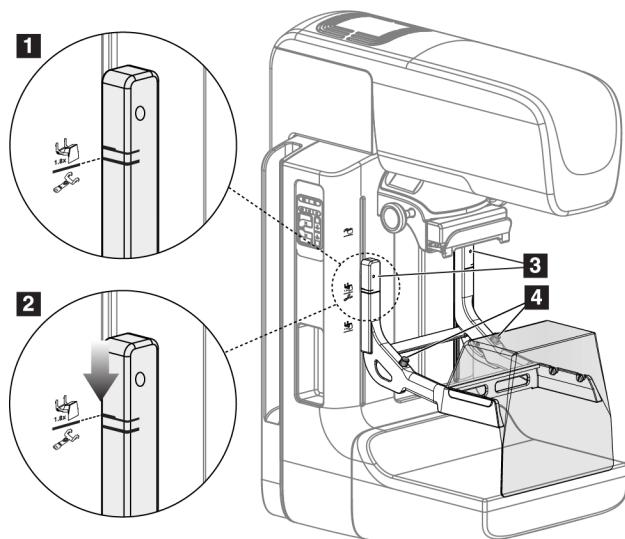


Figur 78: FAST-kompressionstilstandsslæde

## 7.4 Forstørrelsesstativ

Forstørrelsesstativet har en brystplatform og et abdominalskjold. Når forstørrelsesstativet er installeret, trækkes gitteret automatisk tilbage, og røntgenekspóneringsteknikkerne indstilles til de standardmæssige forstørrelsesværdier. Brug kun forstørrelsesplader, når forstørrelsesstativet er installeret (se [Forstørrelsesplader](#) på side 124)

### 7.4.1 Sådan installeres og fjernes forstørrelsesstativet



Figur 79: Installation af forstørrelsesstativet

#### Installation af forstørrelsesstativet

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Patientansigtsskjold](#) på side 118).
2. Fjern kompressionspladen (se [Sådan installeres og fjernes en kompressionsplade](#) på side 126)
3. Flyt kompressionsenheden helt op til toppen.
4. Hold stativet på hver side lige under de sorte knapper (se punkt 4 i den forrige figur). Tryk ikke på de sorte knapper.

#### Bemærk

De sorte knapper bruges kun, når forstørrelsesstativet fjernes.

#### Bemærk

Der er to sæt monteringspladser til forstørrelsesstativet. Et sæt er til 1,8x, og det andet sæt er til 1,5x. Se [Sådan installeres tilbehør på C-armen](#) på side 117 for flere oplysninger.

5. Juster de tykke sorte linjer på forstørrelsesstativet, så de flugter med de tykke sorte linjer på C-armen. Når disse linjer mødes, flugter krogene på forstørrelsesstativet med monteringsåbningerne på C-armen. Se punkt 1 i den forrige figur.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

6. Sæt krogene på forstørrelsesstativet ind i C-armens riller. Skub forstørrelsesstativet ned, indtil de tynde sorte linjer på forstørrelsesstativet og C-armens sorte linje mødes. Se punkt 2 i den forrige figur.
7. Låsestifterne glider ind i hullerne og låser enheden. Du hører et klik.



### Bemærk

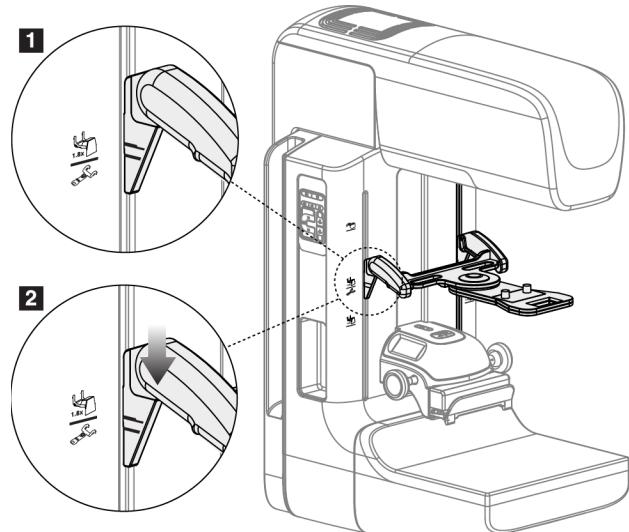
Hvis forstørrelsesstativet ikke er installeret korrekt, vil en indikator med et rødt skaft stikke frem (se punkt 3 i den forrige figur). Når stativet er installeret korrekt, trækkes indikatoren tilbage.

### Fjernelse af forstørrelsesstativet

1. Fjern forstørrelsespladen.
2. Hold håndtagene på forstørrelsesstativet, og tryk på de sorte knapper.
3. Løft, og fjern enheden fra C-armen.

## 7.5 Trådkorsenheder

### 7.5.1 Sådan installeres og fjernes trådkorsenheden



Figur 80: Installation af trådkorsenheden til lokalisering

### Sådan installeres trådkorsenheden:

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Patientansigtsskjold](#) på side 118).
2. Flyt kompressionsenheden under monteringsåbningerne, der er angivet med et trådkorsikon. Se [Sådan installeres tilbehør på C-armen](#) på side 117 for flere oplysninger.
3. Hold trådkorsenheden ved håndtagene, og juster de tykke linjer på enheden, så de flugter med linjen på C-armen. Tryk på udløsergrebene.
4. Sæt krogene i hullerne på C-armen.
5. Skub krogene mod bunden, indtil de tynde sorte linjer på trådkorset og C-armens sorte linje mødes.
6. Slip grebene. Låsestifterne glider ind i hullerne og låser enheden på plads.

### Sådan fjernes lokaliseringstrådkorsenheden:

1. Tryk på udløsergrebene.
2. Løft rammen mod toppen og fjern krogene fra C-armens huller.

### 7.5.2 Sådan bruges lokaliseringstrådkorsenheden

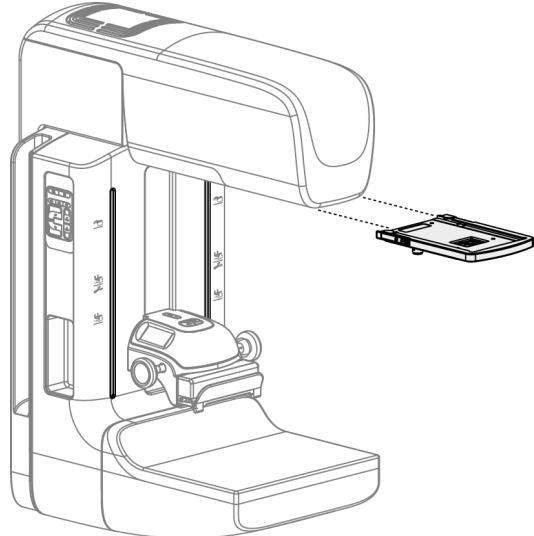
1. Trådkorsenheden roterer til venstre eller højre for rørhovedet. Drej enheden væk fra røntgenstrålen under den eksponering, der er optaget med lokaliseringspladen.
2. Når du roterer enheden tilbage til forsiden for at bruge den, skal du sørge for, at rotationen fortsætter, indtil enheden klikker på plads.
3. Tænd lysfeltlampen.
4. Drej de to trådkorsknapper, indtil skyggen på brystet matcher trådkorset på det billede, der identificerer den mistænkte læsion.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

---

### 7.5.3 Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset



Figur 81: Sådan installeres og fjernes forstørrelsestrådkorset

#### Sådan installeres forstørrelsestrådkorset:

1. Fjern ansigtsskjoldet (se [Sådan installeres og fjernes det konventionelle ansigtsskjold](#) på side 121).
2. Juster forstørrelsestrådkorset, så det flugter med rørhovedet.
3. Skub trådkorset på skinnerne på hver side af rørhovedet, der bruges af det konventionelle ansigtsskjold. Sørg for, at enheden låses på plads.
4. Installer de resterende forstørrelseseenheder.

#### Sådan fjernes forstørrelsestrådkorset:

1. Hold i enhedens sider.
2. Træk enheden mod dig selv og fjern den fra rørhovedet.

#### 7.5.4 Sådan justeres trådkorsenheden

**Bemærk**

Hvis trådkorsets lysrektangel vises skævt ift. åbningen i pladen, skal denne justeringsprocedure udføres.

---

1. Installer den rektangulære lokaliseringsplade.
2. Løsn justeringslåseskruen på bunden af trådkorsenheden.
3. Sæt et stykke hvidt papir på billedreceptoren for at gøre skyggerne fra trådkorset lettere at se.
4. Flyt lokaliseringspladen ca. 6 cm over billedreceptoren.
5. Tænd lysfeltlampen.
6. Drej trådkorsenheden, indtil rektanglet af lys flugter med åbningen i lokaliseringspladen.
7. Stram justeringsskruen.

#### 7.6 MammoPad brystpude Instruktioner til anvendelse

MammoPad® brystpunder er medicinske produkter til engangsbrug. De er radiolucente og latexfri. Brug et nyt bind til hver patient. Følg denne procedure for at sikre, at puden er korrekt installeret.

1. Åbn posen med MammoPad-brystpuden, tag en pude ud, og luk posen igen.

**Bemærkning**

Puder skal opbevares i en forseglet plastikpose for at undgå kontaminering, der kan påvirke billedkvaliteten. Opbevares uden for direkte sollys, og posen lukkes, når den ikke er i brug.

---

2. Træk bagsidepapiret af blokken, og smid det ud.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 7: Tilbehør

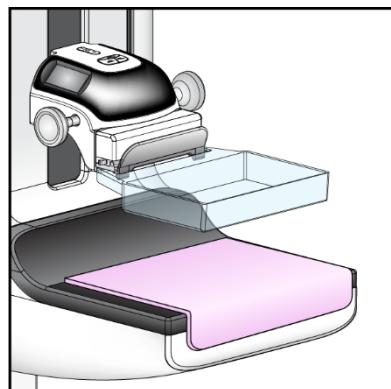
3. Påfør den klæbende side på brystplatformen i overensstemmelse med instruktionerne i den følgende note for din type system. Påfør ikke puden over malede decaler.



### Bemærkning

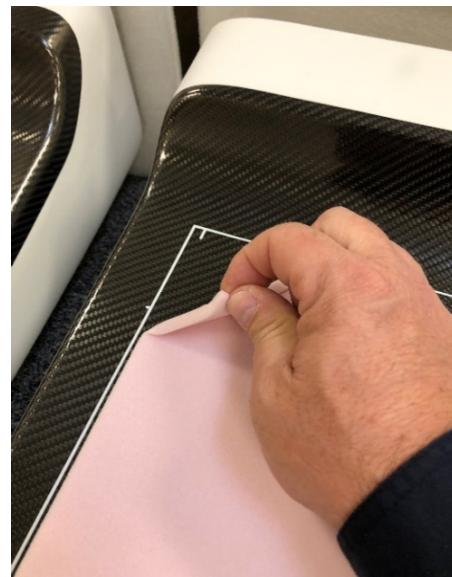
Selenia® og de fleste andre FFDM-systemer - Orienter det afrundede hjørne nederst til venstre på detektoren. Glat puden på fra bagsiden til forsiden af brystplatformen.

Dimensions® og GE-systemer – Orienter det afrundede hjørne nederst til højre på detektoren. Glat puden på fra forsiden til bagsiden af brystplatformen.



Figur 82: MammoPad installeret på brystplatformen

4. Følg din normale rutine for positionering ved screeningsbilleder.
5. Når undersøgelsen er afsluttet, skal du fjerne puden fra billeddannelsesplatformen og kassere den.
  - a. Tag fat i det ene hjørne af MammoPad og træk forsigtigt opad og diagonalt bagud fra brystplatformen.



Figur 83: Fjernelse af MammoPad fra brystplatformen

- b. Når MammoPad er løsnet fra toppen af brystplatformen, skal du trække forsigtigt diagonalt for at fjerne den fra forsiden af brystplatformen. Fortsæt, indtil MammoPad er helt fjernet.



Figur 84: Fjernelse af MammoPad fra brystplatformen (fortsat)



### Bemærkning

Hvis pudsen blev utsat for blod eller kropsvæsker, skal du følge proceduren for bortskaffelse af biologisk farligt materiale i din virksomhed.



## Kapitel 8 Kliniske procedurer

**Advarsel:**

Denne enhed er beregnet til at blive fastgjort til gulvet. Hvis systemet betjenes uden korrekt fastgørelse til gulvet, kan der opstå en overbalancesituation med personskade eller død til følge.

---

**Advarsel:**

C-armens bevægelse er motoriseret.

---

**Advarsel:**

Hold altid patientens hænder væk fra alle knapper og kontakter.

---

**Advarsel:**

Placer hver fodkontakt i en position, hvor nødstopknapperne er inden for rækkevidde, når apparatet er i brug.

I tilfælde af en nødsituation kan en hvilken som helst af nødafbryderknapperne bruges til straks at fjerne strømmen og stoppe udstyrets bevægelse.

---

**Advarsel:**

Før du begynder at bevæge kompressionsarmen eller tubearmen, skal du sikre dig, at bevægelsesbanen er fri for alle personer og forhindringer.

---

**Advarsel:**

Placer fodkontakterne, så de ikke utilsigtet kan betjenes af en patient eller kørestol.

---

### 8.1 Standardarbejdsgang

#### 8.1.1 Klargøring

1. Vælg en patient på arbejdslisten, eller tilføj en ny patient manuelt.
2. Identificer de nødvendige procedurer.
3. Vælg outputenhedssættet, hvis der er behov for en anden eller ekstra enhed.
4. Installer pladen.
5. Vælg den første visning.

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

---

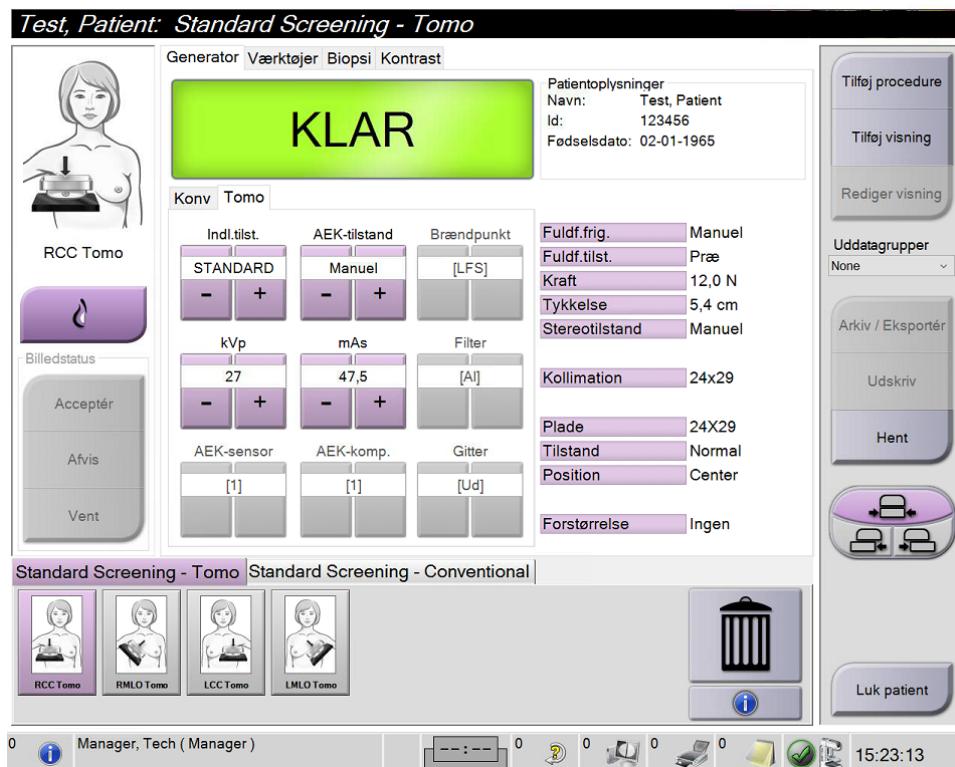
### **8.1.2 På gantryet**

1. Indstil C-armens højde og rotationsvinkel.
2. Sørg for, at lysfeltet oplyser det korrekte område.
3. Anbring patienten, og påfør kompression på brystet.

### 8.1.3 På optagestationen

1. Indstil eksponeringsteknikken.
2. Tag billedet.
3. Frigiv patienten.
4. Gennemse billedet. Kig på eksponeringsindekset for at sikre, at eksponeringen er inden for et acceptabelt område.
5. Du kan bruge værkøjet vindue/niveau eller andre indstillinger til billedegennemgang under billedeksemplet.
6. Godkend, afvis eller udsæt billedet.
7. Udfør optagelsescykussen efter behov for de ønskede procedurer.
8. Tilføj om nødvendigt en ekstra visning eller procedure.
9. Sørg for, at patienten er på sikker afstand af systemet, når du har fuldført undersøgelsen.
10. Luk proceduren.

## 8.2 Eksempel på screeningsprocedure



Figur 85: Eksempel på en screeningsprocedureskærm

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

---

### **8.2.1 Anbring patienten**

1. Loft, eller sænk brystplatformen, så den passer til patienten.
2. Flyt rørhovedet til projektionsvinklen.
3. Flyt patienten til C-armen.
4. Anbring patienten som nødvendigt.
5. Lad patienten holde fast i patienthåndtaget med hånden eller holde hånden mod siden af kroppen.
6. Bed patienten om ikke at røre ved systemets betjeningsenheder.
7. Påfør kompression på brystet.
  - Hvis det er muligt, skal du bruge fodkontakten til at styre kompressionen og justere C-armens højde uden at gøre brug af hænderne til hjælp.
  - Brug lysfeltlampen til at se røntgenfeltet, hvis nødvendigt.
  - Påfør langsomt kompression. Hvis det er nødvendigt, skal du stoppe og justere patientens position.
  - Brug håndhjulene til endelig kompression.

### **8.2.2 Indstil eksponeringsteknikkerne**

Vælg eksponeringsteknikkerne for proceduren. Se, [Sådan indstilles eksponeringsparametrene](#) på side 92 for yderligere oplysninger.

### 8.2.3 Optag eksponeringen

1. Bekræft, at alle eksponeringsfaktorer er indstillet korrekt.
2. Hvis systemet ikke viser **Klar** inden for 30 sekunder, skal du kontrollere, at tilbehøret er korrekt installeret, og at pladen er låst på plads. Når generatorstatus viser **Klar**, er systemet klar til eksponering.



**Advarsel:**

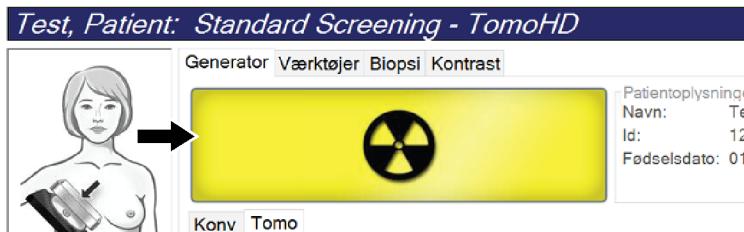
**Dette system kan være farligt for patienten og brugeren. Følg altid sikkerhedsforskrifterne for røntgeneksponering.**

3. Tryk på **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**, og hold den nede for at opnå den fulde eksponering.

Under eksponeringen:

- Der vises en systemmeddeelse med strålingssymbolet og en gul baggrund (se følgende figur).
- Et lydsignal udsendes under eksponeringen

Lydsignalets adfærd under en combo-eksponering har ændret sig for at undgå, at brugeren aktiverer røntgenknappen og/eller røntgenfodkontakten for tidligt. Lydsignalet er en kontinuerlig sekvens af toner. Lydsignalet udsendes under hele comb-optagelsen fra indledningen af eksponeringen til slutningen af den konventionelle visning. Der er ingen afbrydelse af lydsignalet mellem brysstomosyntese og konventionelle digitale mammografiekspóneringer. Slip ikke eksponeringskontakten, mens lydsignalet er aktivt.



Figur 86: Eksponering i gang

4. Når lydsignalet stopper, og systemstatuslinjen viser **Standby** (se følgende figur), skal du slipper **røntgenknappen** og/eller **røntgenfodkontakten**.



Figur 87: Eksponering udført

5. Slip kompressionsenheden. Hvis den automatiske frigivelsesfunktion er indstillet, løftes kompressionsenheden automatisk efter eksponeringen.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 8: Kliniske procedurer

---

### 8.3 Procedure til nålelokalisering med tomosyntese

1. Installer en lokaliseringsplade, og installer trådkorsenheden på rørhovedet. Sørg for, at trådkorsstyrene befinner sig uden for røntgenfeltet.
2. Åbn en ny procedure med en tomo- eller tomoHD-visning til din tilgang.
3. Anbring patienten, og påfør kompression.
4. Optagelse af en Tomo Scout. Sørg for, at interesseområdet er synligt i åbningen af lokaliseringspladen. Hvis ikke, skal patienten flyttes, og proceduren gentages.
5. Bemærk kompressionstykken, og bemærk tykkelsen af det overskydende væv gennem åbningen på lokaliseringspladen.
6. Rul gennem rekonstruktionssmittene for at identificere, hvor læsionen bedst kan ses. Noter snitnummeret (hvert snit er 1 mm i tykkelse).
7. Placer optagestationens trådkors på læsionen.
8. Koordinaterne for Gantry-trådkorsenheden findes ved at rulle gennem rekonstruktionerne, indtil du kan identificere alfanumeriske koordinater.
9. Beregn nålens dybde:

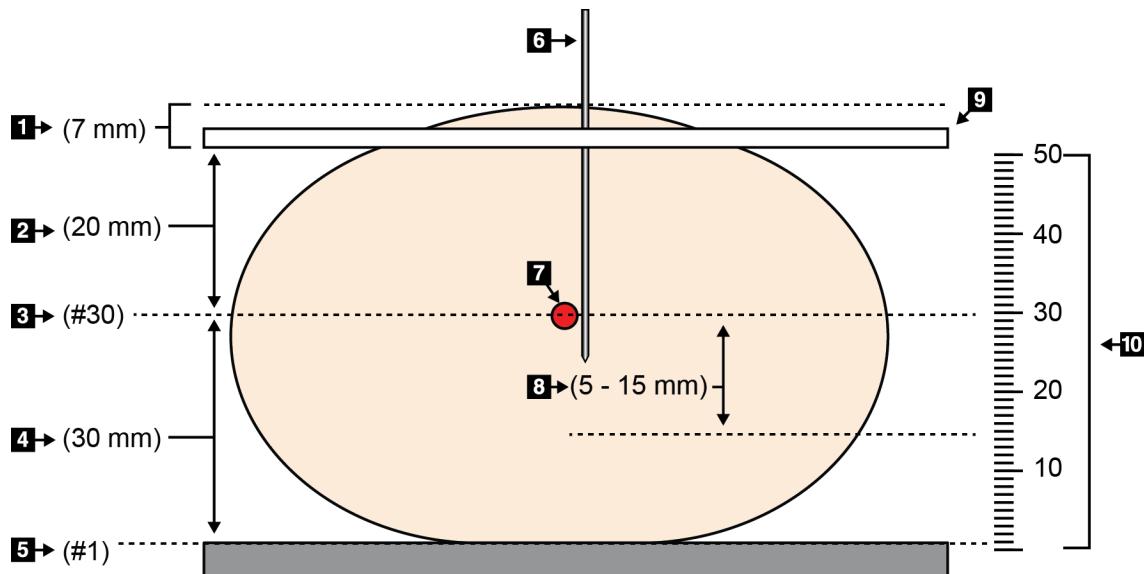
Værdi	Eksempel
Brystkompressionstykke	50 mm
(+) Tykkelsen af vævet gennem pladeåbningen	+ 7 mm
(-) snitnummer, hvor læsionen findes	- 30 mm
(+) Valgfri afstand forbi wirens interesseområde	+ 5-15 mm
(=) Nåledybde af lokaliseringswiren	32– 42 mm

10. Tænd for kollimatorlampen, og juster trådkorset ved rørhovedet, så det passer til optagestationens trådkors.
11. Placer nålen, og før den ind.
12. Flyt trådkorsenhedens styr ud af røntgenfeltet.
13. Tag et andet tomo-billede for at sikre, at nålen er korrekt placeret. For at beregne om en korrektion er nødvendig, skal du sammenligne snitnummeret ved nålens spinds og nummeret på snittet med læsionen.
14. Før guidekablet gennem nålen, og fjern derefter nålen, hvis det ønskes, mens kablet bliver siddende.
15. Udfør eventuelt følgende trin:
  - c. Optag en konventionel eller tomo-visning for at sikre korrekt wireplacering.
  - d. Brug den ortogonale visning til at dokumentere wirens eller nålens placering (enten i tomo- eller konventionel visning).
16. Tilføj kun et visningsikon ad gangen for ortogonale visninger for at undgå, at pladeskift kan blive nødvendigt på grund af mulig minimal kompression.

## Eksempel: Beregning af nåledybde med tomosyntese

I dette eksempel skal du bruge værdierne fra tabellen på den forrige side og se den følgende figur.

Beregn nåledybden fra vævets hudlinje (punkt 1) i stedet for fra lokaliseringspladen (punkt 9). Før nålen mindst 27 mm ind (brystkompression + udbulende væv).



Figur 88: Beregning af nåledybde

Element	Beskrivelse	Eksempel
1	Vævstykken gennem lokaliseringspladens åbning	7 mm
2	Tykkelse målt fra lokaliseringspladen til læsionen	
3	Nummer på snittet med læsionen (det snitnummer, hvor læsionen bedst kan ses (tydeligst))	30 mm
4	Tykkelse målt fra detektoren til læsionen	
5	Snit nummer 1	
6	Nål	
7	Læsion	
8	Fremføring af nålen 5-15 mm længere end til læsionen (valgfrit)	5-15 mm
9	Lokaliseringsplade	
10	Tykkelse af brystkompressionen fra detektoren (0 mm) til lokaliseringspladen (50 mm i dette eksempel)	50 mm



# Kapitel 9 Vedligeholdelse og rengøring

## 9.1 Rengøring

### 9.1.1 Generelle oplysninger om rengøring

Før hver undersøgelse skal enhver del af systemet, der kommer i kontakt med patienten, gøres rent med et desinfektionsmiddel. Vær særligt opmærksom på pladerne og billedreceptoren.



#### Forsigtig:

**Brug ikke nogen varmekilde (såsom en varmepude) på billedreceptoren.**

Vær forsiktig med kompressionspadlerne. Inspicer pagajerne. Udskift padlerne, når du ser skader.

### 9.1.2 Til generel rengøring

Brug en fnugfri klud eller svamp, og anvend et fortyndet opvaskemiddel.



#### Forsigtig:

**Brug den mindst mulige mængde rengøringsmidler. Væskerne må ikke flyde eller dryppe.**

Hvis det er nødvendigt mere end vand og sæbe, anbefaler Hologic et af følgende:

- 10 % klorblegemiddelopløsning og vand med 1 del kommersielt tilgængelig klorblegemiddelopløsning (normalt 5,25 % klor og 94,75 % vand) og 9 dele vand. Tilbered denne opløsning dagligt for at opnå de bedste resultater.
- Kommercielt tilgængelig isopropylalkoholopløsning (typisk 70 % isopropylalkohol, ufortyndet)
- 3 % maksimal koncentration af hydrogenperoxidopløsning

Når du har påført en af ovenstående opløsninger, skal du bruge en svamp og et fortyndet opvaskemiddel til at rengøre alle dele, der kommer i kontakt med patienten.



#### Advarsel:

**Hvis en plade kommer i kontakt med potentielt smitsomme stoffer, skal du kontakte den lokale infektionskontrol med anmodning om dekontaminering af pladen.**



#### Forsigtig:

**For at undgå beskadigelse af de elektroniske komponenter må der ikke sprojektes desinfektionsmiddel på systemet.**

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Kapitel 9: Vedligeholdelse og rengøring

---

### **9.1.3 Sådan forhindres mulig personskade eller beskadigelse af udstyr**

Brug ikke et aætsende oplosningsmiddel, slibende rengøringsmiddel eller pudsemiddel.

Vælg et rengørings-/desinfektionsmiddel, der ikke beskadiger plast, aluminium eller kulfiber.

Brug ikke stærke rengøringsmidler, slibende rengøringsmidler, høj alkoholkoncentration eller methanol i nogen koncentration.

Udsæt ikke udstyrsdele for damp eller sterilisering ved høje temperaturer.

Lad ikke væsker trænge ind i udstyrets indvendige dele. Der må ikke anvendes rengøringsspray eller væsker på udstyret. Brug altid en ren klud, og påfør spray eller væske på kluden. Hvis der trænger væske ind i systemet, skal du afbryde strømforsyningen og undersøge systemet, før det tages i brug igen.



#### **Forsigtig:**

**Forkerte rengøringsmetoder kan beskadige udstyret, forringe billedbehandlingsydelsen eller øge risikoen for elektrisk stød.**

**Hvis der spildes væske på systemet, skal systemet omgående slukkes. Systemet må ikke tændes, før væsken er tørret fuldstændigt. Undgå at sprojte eller spraye rengøringsmidler på systemet.**

Følg altid instruktionerne fra producenten af det produkt, du bruger til rengøring. Instruktionerne omfatter anvisninger og forholdsregler for påføring og kontakttid, opbevaring, skyllekrav, beskyttelsesbeklædning, holdbarhed og bortskaffelse. Følg instruktionerne, og brug produktet på den sikreste og mest effektive måde.

### **9.1.4 Optagestation**

#### **Sådan rengøres billedvisningsskærmen**

Undgå at berøre displayområdet i billedvisningsskærmen.

Pas på, når du rengør LCD-skærmens udvendige overflade. Brug altid en ren, blød, fnugfri klud til at rengøre displayområdet. Mikrofiberklude anbefales.

- Brug aldrig en spray, og lad aldrig væske løbe ned på skærmen.
- Tryk aldrig på displayområdet.
- Brug aldrig et rengøringsmiddel med fluorider, ammoniak, alkohol eller slibemidler.
- Brug aldrig blegemiddel.
- Brug aldrig ståluld.
- Brug aldrig en slibende svamp.

Der findes mange kommersielt tilgængelige produkter til rensning af LCD-skærme. Alle produkter, der er fri for de anførte ingredienser, og som anvendes i henhold til producentens anvisninger, kan bruges.

### **Sådan rengøres berøringsskærmens displayområde**

Brug et vindues- eller glasrenseprodukt til at rengøre berøringsskærmens. Kom rengøringsproduktet på en klud, og rengør derefter berøringsskærmens. Påfør ikke rengøringsproduktet direkte på skærmen.

### **Sådan rengøres tastaturet**

Tør overfladerne af med en serviet til katodebilledrørsskærme. Rengør om nødvendigt tastaturet med en støvsuger. Hvis der trænger væske ind i tastaturet, skal du kontakte teknisk support for at få et nyt.

### **Sådan rengøres fingeraftryksscanneren**

---

#### **Forsigtig:**

#### **Sådan beskyttes fingeraftryksscanneren:**

- Påfør ikke noget flydende produkt direkte på fingeraftryksscannerens rude.
  - Brug ikke produkter, der indeholder alkohol.
  - Sænk aldrig fingeraftryksscanneren ned i væske.
  - Tryk aldrig på fingeraftryksscannerruden med slibende materiale.
  - Tryk ikke på fingeraftryksscannerens rude.
- 

Hvis du vil rense fingeraftryksscannerens rude, skal du gøre et af følgende:

- Påfør den klæbende side af cellofantape, og fjern derefter tapen.
- Påfør et produkt med ammoniakbase på en klud, og rengør fingeraftryksscannerens vindue.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 9: Vedligeholdelse og rengøring

## 9.2 Vedligeholdelse

### 9.2.1 Planer for forebyggende vedligeholdelse

Tabel 21: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren

Beskrivelse af vedligeholdelsesopgave	Anbefalet hyppighed					
	Hver brug	Ugentligt	Hver anden uge	Månedligt	Hver anden måned	Halvårligt
Rengør og desinficer plade	✓					
Rengør og desinficer brystplatform	✓					
Efterse alle plader for skader	✓					
Fladfeltskalibrering af detektor*		✓				
Artefaktevaluering*		✓				
Fantombillede *		✓				
Signal-til-støj/Kontrast-til-støjmålinger *		✓				
Geometriskalibrering (tomosyntesefunktion) *						✓
Indikator for kompressionstykke*			✓			
Visuel tjeckliste*				✓		
Kompression*						✓

\* Se kvalitetskontrolvejledningen

*Tabel 22: Forebyggende vedligeholdelse, der skal udføres af servicetekniker*

Beskrivelse af vedligeholdelsesopgave	Anbefalet hyppighed	
	Halvårligt	Årligt
Rengør og undersøg gantry og optagestationen	✓	
Undersøg strålingsskjoldet for revner, brud og for stramme fastgørelser.	✓	
Kontrollér alle primære strømforbindelser.	✓	
Kontrollér låse, tvangskoblinger og grænseafbrydere	✓	
Efterse/smør C-armen	✓	
C-arm/kontrollér alle C-armens knapper	✓	
Kontrollér C-armen og rotationskalibrering	✓	
Udskift brystplatformens filter	✓	
Kontrollér kompressionens kraftkalibrering	✓	
Kontrollér kompressionens tykkelseskalibrering	✓	
Undersøg LED-kollimatorlampen for støv og snavs	✓	
Rengør, og smør kollimatoren og snekkeskruer	✓	
Udfør kontrol af rotationsbremsen	✓	
Kontrollér røntgenfeltets-/lysfeltets kalibrering	✓	
Kontrollér KV-kalibrering og rørstrømskalibrering	✓	
Kontrollér HVL-evaluering	✓	
Kontrollér måldosis	✓	
Kontrollér AEC 2D-eksponeringsudligning	✓	
Udfør test af systemopløsning *	✓	
Udfør evaluering af fantombilledkvalitet *	✓	
Udfør evaluering af billedartefakt*	✓	
Sikkerhedskopiér optagestationens filer	✓	
Vurder nødstrømforsyningens driftsstatus/batteristatus	✓	
Sikkerhedskopiér alle kalibreringsdata	✓	

\* Se kvalitetskontrolvejledningen

### **9.2.2 Om pladsrydning**

Pladsrydning er en automatisk funktion, der gør diskplads tilgængelig til lagring af nye billeder. Konfigurerbare parametre tillader gemning af et vist antal billeder, før pladsrydningen starter, og ældre billeder fjernes fra systemet.

# Kapitel 10 Grænseflade til systemadministration

## 10.1 Administratorskærm

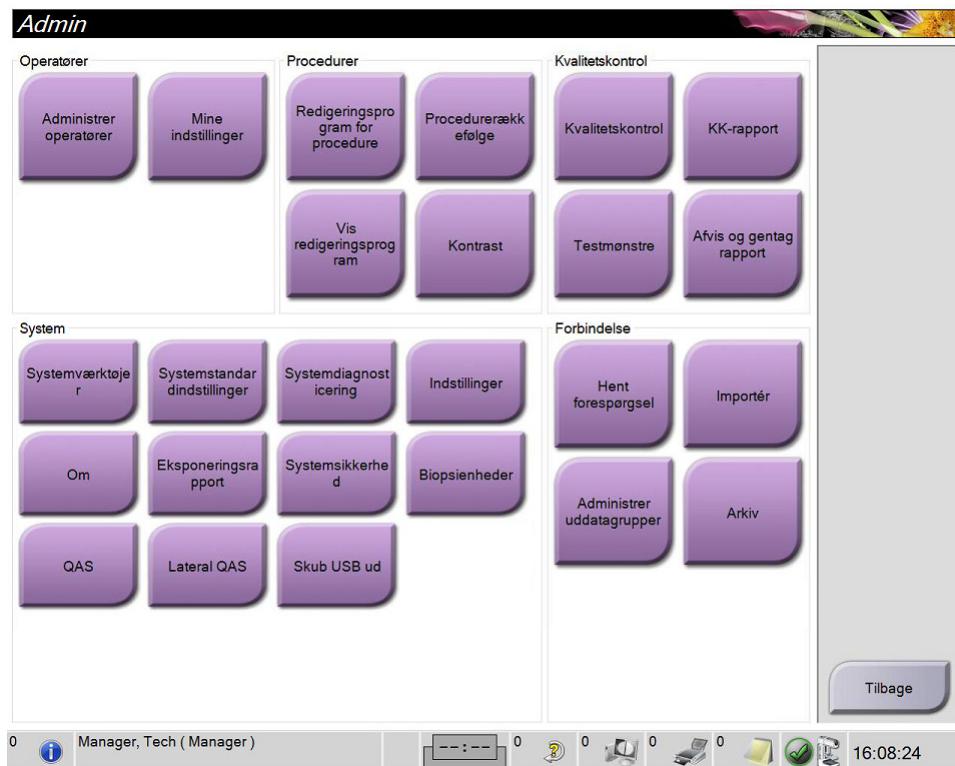
I dette afsnit beskrives de funktioner, der er tilgængelige på skærmen *Administrator*. Hvis du vil have adgang til alle funktionerne på denne skærm, skal du logge på systemet som bruger med administrator-, manager- eller tjenestetilladelser.

Se tabellen på den følgende side for at få beskrivelser af skærmfunktionerne for *administratorer*.



### Bemærk

Afhængigt af licensindstillingerne for dit system kan du muligvis se forskellige knapper.



Figur 89: Administratorskærm

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

---

Tabel 23: Administratorskærmfunktioner

Gruppe	Knap	Funktion
Brugere	<b>Administrerer brugere</b>	Tilføj, slet eller rediger brugeroplysninger.
	<b>Mine indstillinger</b>	Rediger oplysningerne for den aktuelle bruger.
Procedurer	<b>Procedureeditor</b>	Tilføj eller rediger procedurerne, eller rediger visningsrækkefølgen for hver bruger.
	<b>Procedurerækkefølge</b>	Få vist eller rediger rækkefølgen af procedurerne i en proceduregruppe.
	<b>Vis editor</b>	Angiv standardvisningsrækkefølgen for en procedure, og rediger individuelle visninger.
	<b>Kontrast</b>	Få adgang til den forbedrede digitale mammografifunktionalitet for kontrast, og konfigurer standardindstillingerne.
Kvalitetskontrol	<b>Kvalitetskontrol</b>	Vælg en kvalitetskontrolopgave, der skal udføres, eller markér den som fuldført.
	<b>KK-rapport</b>	Opret en KK-rapport.
	<b>Testmønstre</b>	Vælg og send testmønstrene til outputenheder.
	<b>Afvis og gentag-rapport</b>	Opret en Afvis og gentag-rapport
System	<b>Systemværktøjer</b>	Grænsefladen for service til konfiguration af eller identifikation af problemer på optagestationen.
	<b>Systemstandardindstiller</b>	Angiv Gantry-standardværdierne.
	<b>Systemdiagnosticering</b>	Viser status for alle undersystemer.
	<b>Præferencer (Indstillinger)</b>	Angiv systempræferencerne.
	<b>Om</b>	Beskriver systemet. Se <a href="#">Skærmen Om</a> på side 153.
	<b>Eksponeringsrapport</b>	Opret en rapport over strålingsekspónering.
	<b>Systemsikkerhed</b>	Få adgang til kontosikkerhedsindstillinger, computeradministration, lokal sikkerhedspolitik, lokale brugere og grupper og lokal gruppepolitik i Windows OS
	<b>Biopsienheder</b>	Få vist og konfigurer tilgængelige biopsienheder.
	<b>Kvalitetssikring</b>	Få adgang til skærmen <i>Kanylekvalitetssikringstest</i> .
	<b>Laterale kvalitetssikringer</b>	Få adgang til skærmen <i>Lateral kanylekvalitetssikringstest</i> .
	<b>Skub USB ud</b>	Skub en medielagringsenhed ud, der er tilsluttet USB-porten.

Tabel 23: Administratorskærmfunktioner

Gruppe	Knap	Funktion
Forbindelse	Indlæsningssøgning	Søg efter og indlæs patientoplysninger fra de konfigurerede enheder.
	Import (Importér)	Importér dataene fra en DICOM-kilde.
	Administrerer outputgrupper	Tilføj, slet eller rediger outputgrupper.
	Arkivér	Send lokale undersøgelser til netværkslager, eller eksportér til flytbare medieenheder.

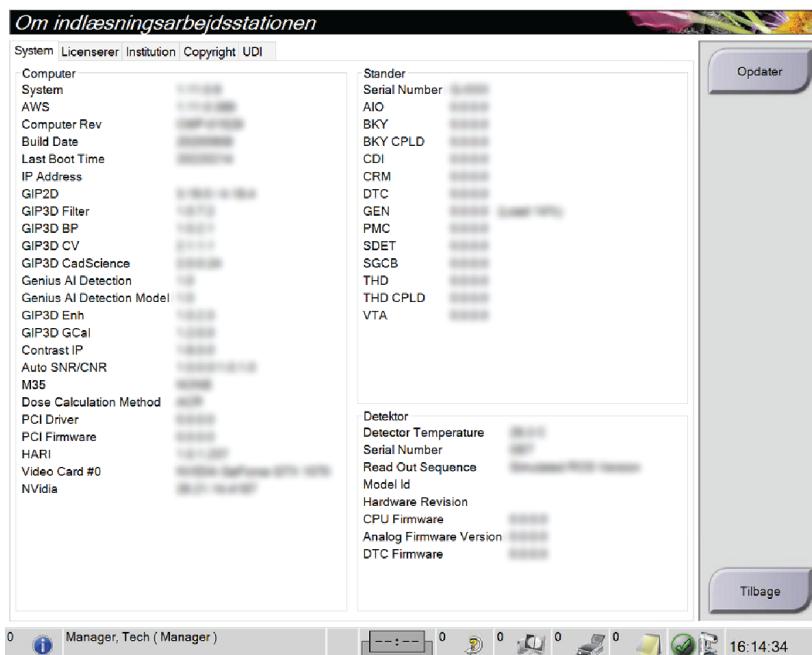
Du skal have tilladelse til at få adgang til alle funktioner. Tilladelsesniveauet styrer de funktioner, du kan få adgang til og ændre.

## 10.2 Skærmen Om

Skærmen *Om* indeholder oplysninger om maskinen, f.eks. såsom systemniveau, IP-adresse og gantryets serienummer. Denne type data kan være nyttig, når du arbejder sammen med Hologic for at løse et systemproblem eller konfigurere systemet.

Skærmen kan tilgås på to måder:

- På skærmen *Vælg patient* vælges ikonet **Systemstatus (rørhoved)** på proceslinjen og derefter vælges **Om...**
- Vælg knappen **Om** på skærmen **Administrator** i systemgruppen.



Figur 90: Fanen System på skærmen Om (optagestationen)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

Der er fem faner på skærmen *Om*:

- Fanen **System** (standard) viser oplysninger om systemkonfiguration
- Fanen **Licenser** viser de Hologic-licenserede funktioner, der er installeret på denne maskine
- Fanen **Institution** viser navn og adresse på organisationen og stationsnavnet tildelt denne computer
- Fanen **Ophavsret** viser ophavsretten til Hologics og tredjepartssoftware installeret på denne maskine
- Fanen **UDI** viser det eller de entydige enheds-id'er for denne maskine

### 10.2.1 Fanen Licenser

Fanen **Licenser** på skærmen *Om* viser alle de licenser, der er installeret på systemet.



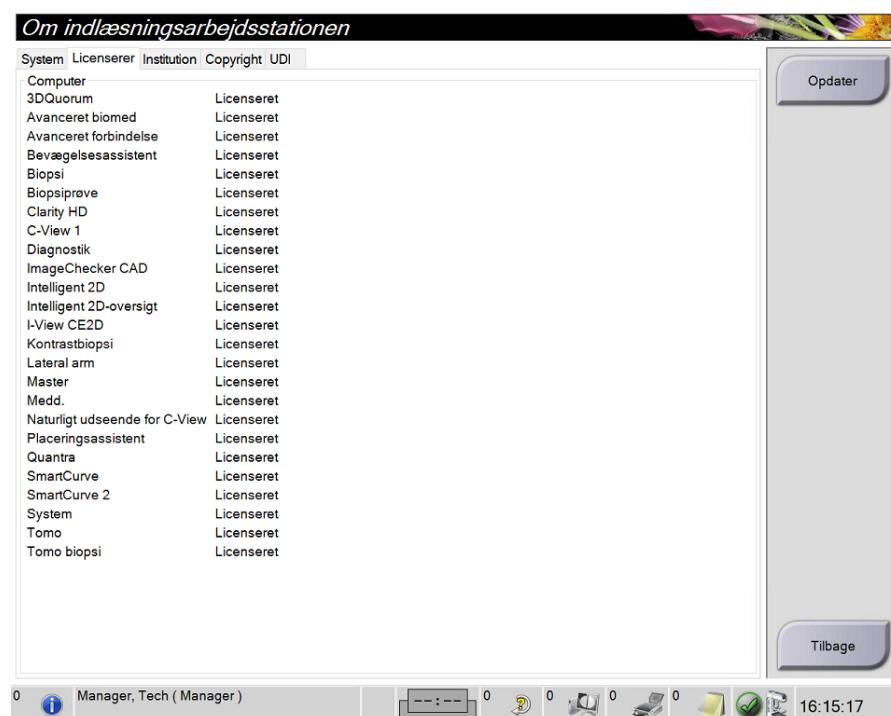
#### Bemærk

Hologic konfigurerer nogle systemer til at opfylde specifikke krav. Konfigurationen af denne maskinen indeholder muligvis ikke alle indstillinger og tilbehør, som er beskrevet i denne vejledning.



#### Bemærk

Funktionerne, der er beskrevet i denne vejledning, er muligvis ikke tilgængelige i alle geografiske regioner. Kontakt din Hologic-repræsentant for yderligere oplysninger.



Figur 91: Fanen Licenser på skærmen *Om*

## 10.3 Skift indstillingen for brugersprog

Brugerne kan indstille sproget i brugergrænsefladen til automatisk at skifte til deres individuelle præferencer, når de logger på.

- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-up-menuen.

- Fanen **Brugere** på skærmen *Rediger operatør* åbner. Vælg et sprog fra rullelisten i feltet **Sprog**.
- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.  
Brugergrænsefladen ændres til det valgte sprog.

## 10.4 Indstil Automatisk ophængning og Automatisk parring

Sådan indstilles systemet til automatisk ophængning og automatisk parring af billeder:

- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop-up-menuen.

- Skærmen *Rediger operatør* åbnes. Vælg fanen **Arbejdsproces**.
  - Markér afkrydsningsfeltet Automatisk ophængning for automatisk at få vist en tidligere undersøgelse i konfiguration med fire billeder.
  - Markér afkrydsningsfeltet Automatisk parring for at få vist en tidligere visning i konfiguration med flere billeder mod et nyligt optaget billede.



Figur 92: Aktivér Automatisk ophængning og Automatisk parring

- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

### 10.5 Indstil fanel med flere procedurelinjer

Du kan indstille operatørpræferencerne til at få vist mere af procedurenavnet øverst på procedurefanerne. Sådan ændres procedurefanerne fra en enkelt tekstrække til flere tekstrækker:

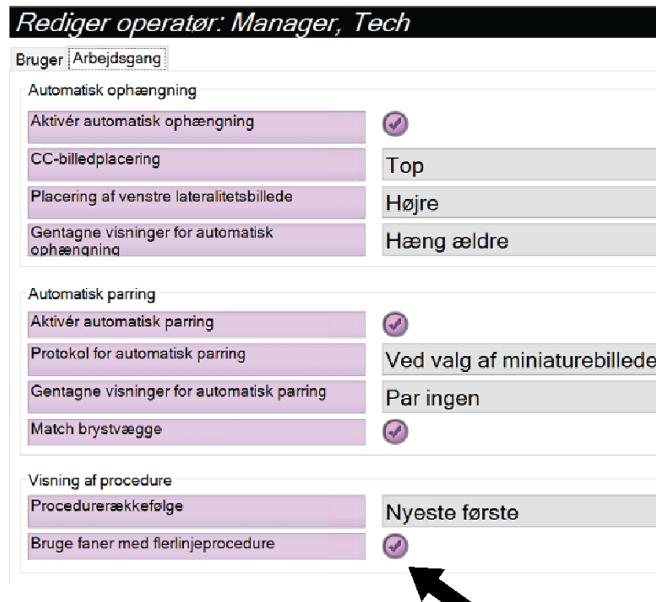
- Vælg **Mine indstillinger** i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.



#### Bemærk

Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop op-menuen.

- Skærmen *Rediger operatør* åbnes. Vælg fanen **Arbejdsproces**.
- Markér afkrydsningsfeltet **Procedurefaner med flere linjer**.



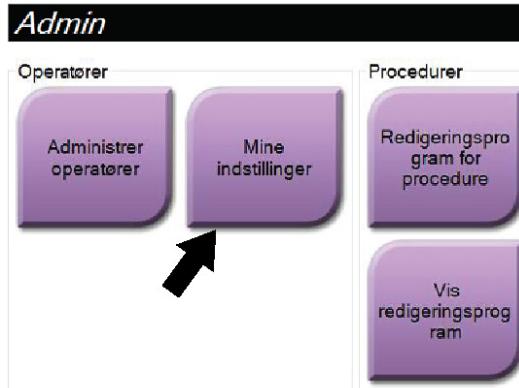
Figur 93: Aktivér fanel med flere procedurelinjer

- Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** til meddelelsen **Opdatering udført**.

## 10.6 Aktivér og indstil højdehukommelsen

Brugerne kan aktivere og indstille højden på optagestationen til automatisk at skifte til deres individuelle præferencer, når de logger på. For at aktivere og indstille højdejusteringshukommelsen:

1. Vælg *Mine indstillinger* i operatørgruppen på skærmen **Administrator**.

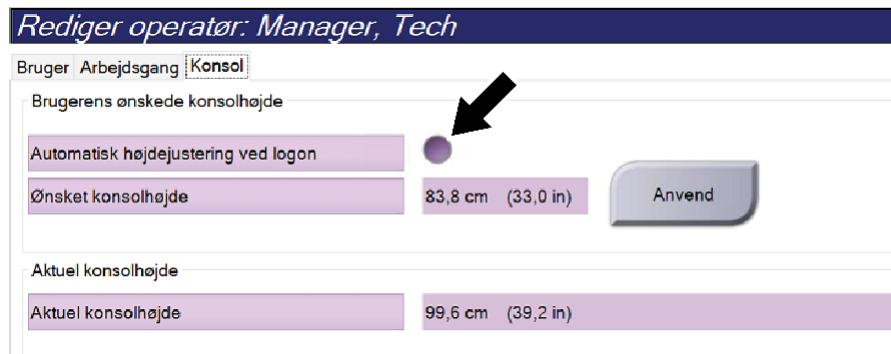


Figur 94: Knappen *Mine indstillinger* på skærmen *Administrator*

### Bemærk

 Du kan også tilgå **Mine indstillinger** via proceslinjen. Vælg området Brugernavn, og vælg derefter **Mine indstillinger** i pop op-menuen.

2. Vælg fanen *Konsol* på skærmen **Rediger operatør**.
3. For at aktivere højdejusteringshukommelsen skal du vælge alternativknappen til højre for feltet "Automatisk højdejustering ved login". Der vises en markering. (For at deaktivere højdejusteringshukommelsen skal du fjerne radioknappen).

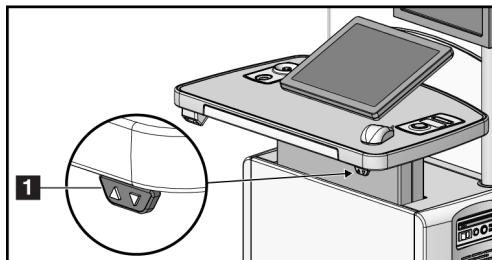


Figur 95: Fanen *Konsol* i skærmen *Rediger operatør*

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

4. Brug knapperne ▼ OP og ▼ NED på højdejusteringspanelet til at indstille den ønskede højde (se følgende figur).



Figur 96: Kontrolpanel til højdejustering

5. Feltet "Ønsket konsolhøjde" viser højden, som den er placeret nu. Feltet "Nuværende konsolhøjde" viser den senest gemte højde. (Se figuren herunder.) Hvis du vil gemme den ønskede højdeindstilling, skal du vælge **Anvend**.

*Rediger operatør: Manager, Tech*

Bruger	Arbejdsgang	Konsol
Brugerens ønskede konsolhøjde		
Automatisk højdejustering ved logon		<input checked="" type="checkbox"/>
Ønsket konsolhøjde	83,8 cm (33,0 in)	<b>Anvend</b>
Aktuel konsolhøjde		
Aktuel konsolhøjde	99,6 cm (39,2 in)	

Figur 97: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde

6. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

## 10.7 Aktivér og indstil standardhøjden

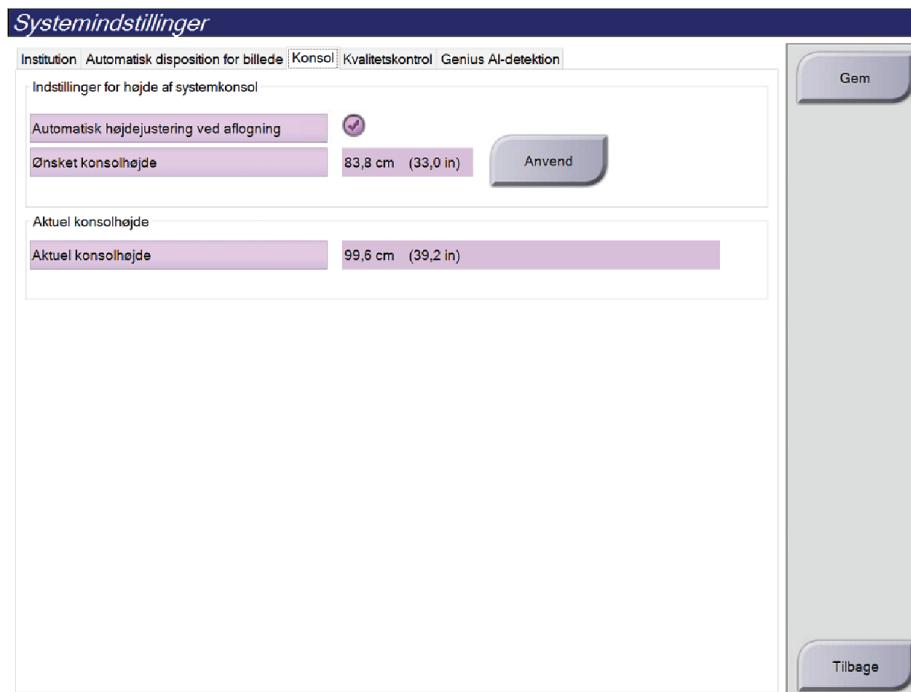
En Manager-bruger kan indstille indsamlingsarbejdsstationen til automatisk at vende tilbage til en standardhøjde, når en bruger logger ud. For at aktivere og indstille standardhøjden:

1. På skærmen med systemgruppen *Administrator*, vælg **Præferencer**.



Figur 98: Knappen **Præferencer** i skærmen *Administrator*

2. Vælg fanen *Konsol* på skærmen **Systempræferencer**.
3. For at aktivere standardhøjden skal du vælge alternativknappen til højre for feltet "Automatisk højdejustering ved logout". Der vises en markering. (For at deaktivere indstillingen for standardhøjde skal du fjerne markeringen i alternativknappen).

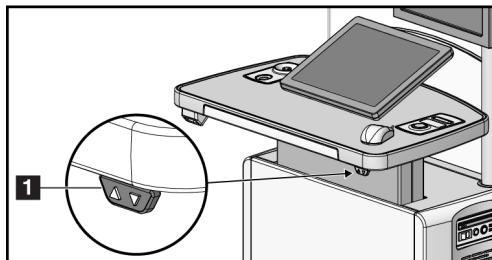


Figur 99: Fanen **Konsol** i skærmen **Systempræferencer**

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

4. Brug knapperne ▼ OP og ▼ NED på højdejusteringspanelet til at indstille den ønskede højde (se følgende figur).



Figur 100: Kontrolpanel til højdejustering

5. Feltet "Ønsket konsolhøjde" viser højden, som den er placeret nu. Feltet "Nuværende konsolhøjde" viser den senest gemte højde. (Se figuren herunder.) Hvis du vil gemme den ønskede højdeindstilling, skal du vælge **Anvend**.

### Systemindstillinger

Automatisk højdejustering ved afgang	<input checked="" type="checkbox"/>
Ønsket konsolhøjde	83,8 cm (33,0 in)
Aktuel konsolhøjde	99,6 cm (39,2 in)

Anvend

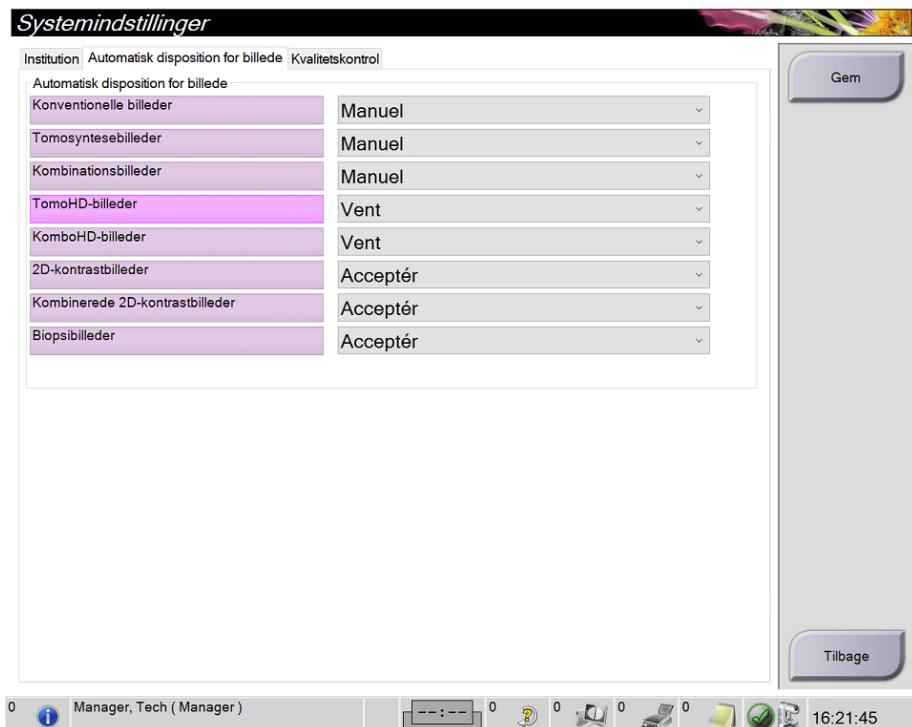
Figur 101: Felterne Ønsket konsolhøjde og Aktuel konsolhøjde

6. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddelelsen *Opdatering udført*.

## 10.8 Angiv billede, der automatisk godkendes eller sættes i venteposition

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere systemet til automatisk at godkende eller automatisk udsætte nye billeder.

1. På skærmen med systemgruppen *Administrator*, vælg **Præferencer**. Skærmen *Systempræferencer* åbnes.
2. Vælg fanen **Automatisk billedstyring**.
3. Brug rullemenuerne til at vælge den automatiske styring for hver billedtype.
  - Vælg **Manuel** for manuelt at acceptere, afvise eller udsætte hvert nyoptaget billede.
  - Vælg **Godkend** for automatisk at godkende nyoptagne billeder.
  - Vælg **Udsæt** for automatisk at udsætte nyoptagne billeder.



Figur 102: Indstil automatisk billedstyring

4. Vælg **Gem**, og vælg derefter **OK** i meddeelsen *Opdatering udført*.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

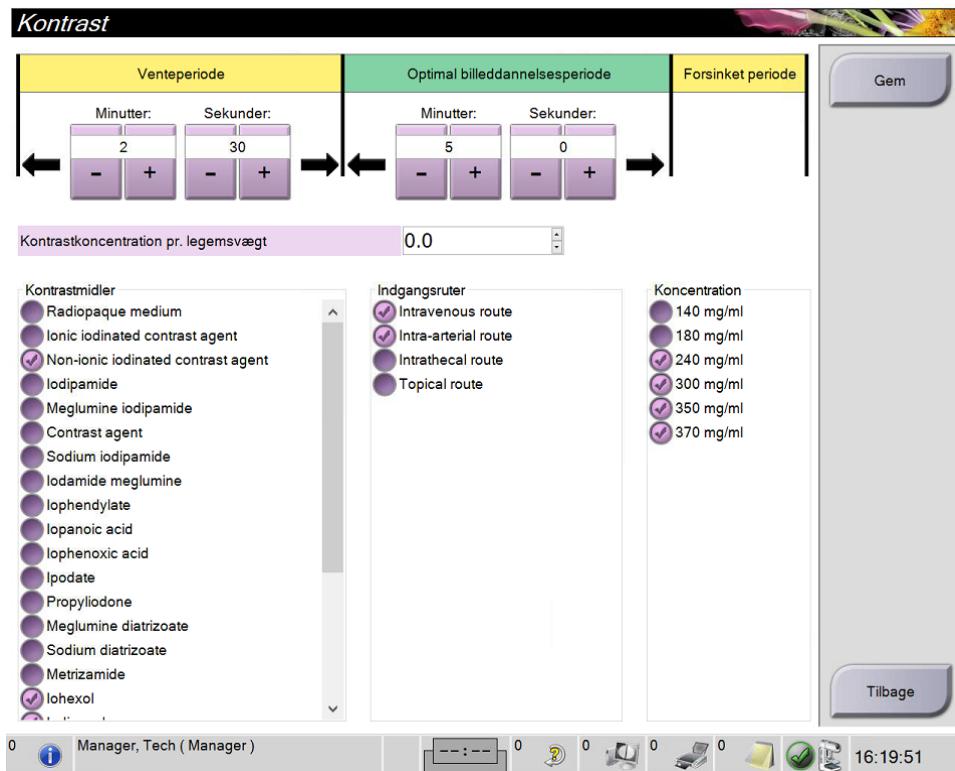
## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### 10.9 Angiv kontraststandarderne

En bruger med lederrettigheder kan konfigurere standardtimerperioderne og standardkontrastoplysningerne.

#### Indstil standardtimerperioder:

- Vælg knappen **Kontrast** i gruppen Procedurer på skærmen **Administrator**.



Figur 103: Generelle I-View 2D-kontrastindstillinger

- Vælg knapperne plus (+) eller minus (-) for at ændre minutter og sekunder for **Venteperiode** og **Optimal billedannelsesperiode**.
- Vælg **Gem**.

Dine valg vises som standardtimerindstillingerne under fanen **Kontrast**.

#### Indstil generelle kontrastoplysninger:

- Vælg knappen **Kontrast** i gruppen Procedurer på skærmen **Administrator**.
- Vælg et eller flere **kontrastmidler**, en eller flere **indgangsruter** og **koncentration**. Se den forrige figur.
- Vælg **Gem**.

Dine valg vises som standardindstillingerne i dialogboksen Kontrastoplysninger.

## 10.10 Indstil Genius AI Detection software præferencer

En procedure kan lejlighedsvis kræve gentagne visninger. En Manager-bruger kan indstille præferencer for det billede, der skal bruges til Genius AI Detection software sagsbehandling, når der er doblette visninger.

**Sådan indstiller du standardsystemets standardvalg af duplikerede visninger:**

1. På skærmen med systemgruppen **Admin** (Administrator), vælg **Preferences** (præferencer)-knappen. Skærmen *System Preferences* (Systempræferencer) åbnes.
2. Vælg **Genius AI Detection** (Genius AI-detektion)-fanen.
3. Vælg **Newest** (Nyeste) eller **Oldest** (Ældste) i feltet "genius AI-sagsbehandling automatisk valg af visning af dubletter".
  - **Newest** (Nyeste) indstiller systemet til automatisk at vælge den nyeste duplikatvisning til sagsbehandling.
  - **Oldest** (Ældste) indstiller systemet til automatisk at vælge den ældste duplikatvisning til sagsbehandling.



Figur 104: Automatisk udvælgelse til Genius AI detection software Sagsbehandling

4. Vælg **Save(gem)**, og vælg derefter **OK** (Ok) i meddelelsen *Update Successful* (Opdatering udført).

**For at gøre det muligt for brugeren at vælge de duplikerede visninger:**

1. På skærmen med systemgruppen **Admin** (Administrator), vælg **Preferences** (Præferencer)-knappen. Skærmen *System Preferences* (Systempræferencer) åbnes.
2. Vælg **Genius AI Detection** (Genius AI-detektion)-fanen.
3. Hvis du vil aktivere brugervalg, skal du vælge radioknappen for "Enable User View Selection for Genius AI Case Processing" (Aktiver valg af brugervisning til genius AI-sagsbehandling). Der vises en markering. (Ryd alternativknappen for at deaktivere brugervalget.)



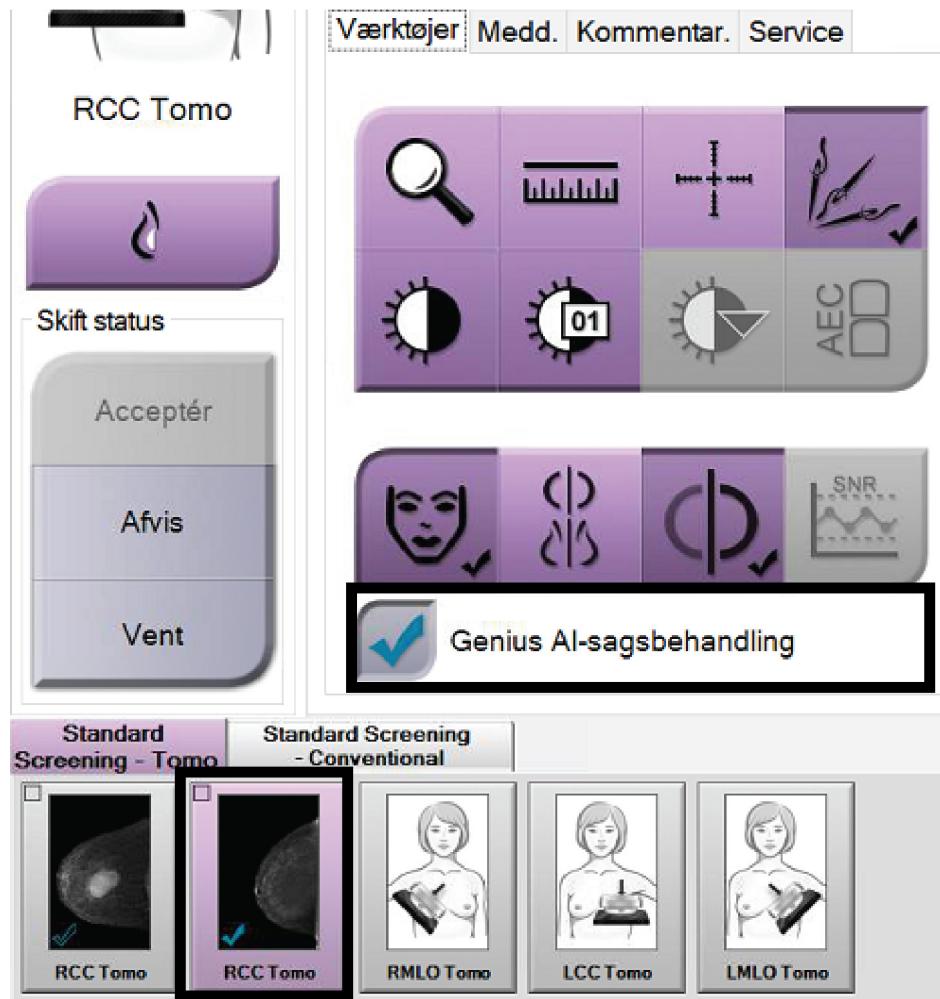
Figur 105: Automatisk udvælgelse til Genius AI detection software Sagsbehandling

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

- Vælg **Save(gem)**, og vælg derefter **OK (Ok)** i meddelelsen *Update Successful* (Opdatering udført).

Når et duplikatbillede er indsamlet og accepteret, viser systemet, at brugeren har valgt billedet til sagsbehandling i Genius AI Detection-softwaren. Fanen **Værktøjer** på skærmen *Procedure* viser et stort flueben. Den billedminiature, der blev valgt til sagsbehandling, er markeret med et lille flueben. (Se figuren herunder.)



Figur 106: Brugervalg for sagsbehandling i forbindelse med Genius AI-detektionssoftware

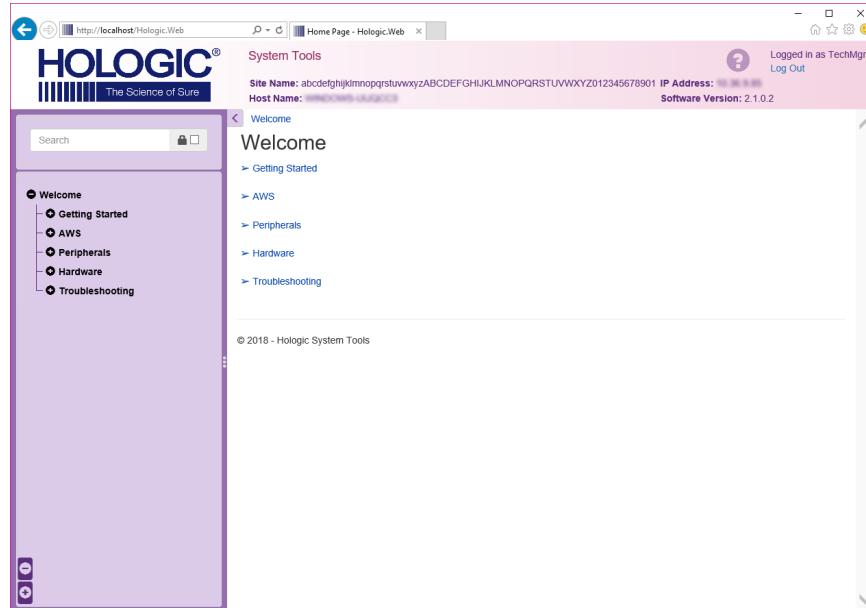
## 10.11 Systemværktøjer

Ledende radiograf og brugere med servicetilladelser kan få adgang til funktionen System Tools (systemværktøjer). Systemværktøjer indeholder konfigurationsoplysninger om systemet. Hvis du ønsker adgang, skal du vælge **System Tools** (Systemværktøjer) i systemgruppen på skærmen *Admin* (Administrator).



Figur 107: Knappen systemværktøjer

### 10.11.1 Systemværktøjer til ledende radiograf



Figur 108: Skærmen Systemværktøjer

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

---

Tabel 24: Ledende radiograf – funktioner i Systemværktøjer

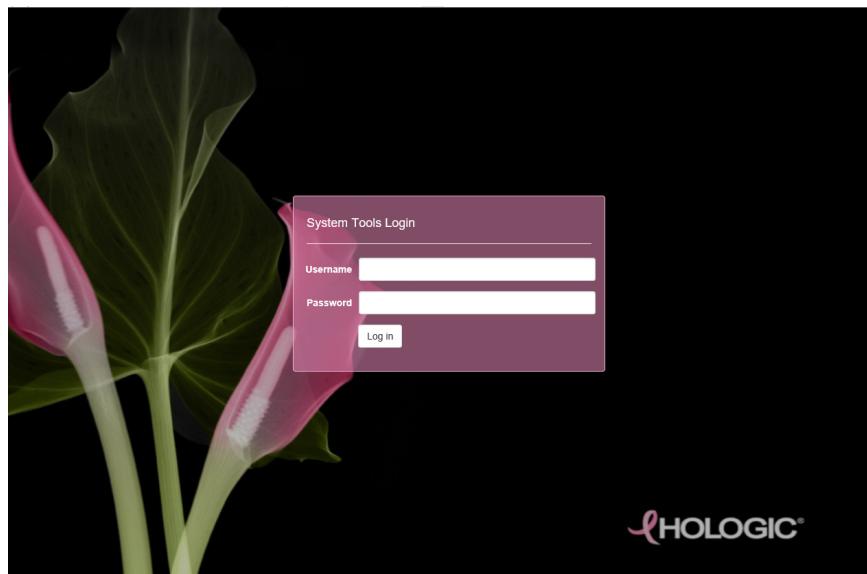
Sektion	Skærmfunktioner
Introduktion	<b>Om:</b> Introduktionen til serviceværktøjet. <b>OSS:</b> Liste over almindelige spørgsmål. <b>Ordliste:</b> Liste over betegnelser og beskrivelser. <b>Platform:</b> Liste over mapper, softwareversionsnumre og statistik for systemsoftware. <b>Genveje:</b> Liste over Windows-genveje.
AWS	<b>Tilslutninger:</b> Liste over installerede enheder. <b>Film- og billedoplysninger:</b> Opret en billedrapport*. Opret en KK-rapport. (*Du kan også få adgang til denne rapport fra en fjerncomputer. Se <a href="#">Fjernadgang til billedrapporter</a> på side 167). <b>Licenser:</b> Liste over installerede licenser. <b>Brugergrænseflade:</b> Rediger indstillingerne i softwareprogrammet. <b>Internationalisering:</b> Vælg det lokale sprog og kultur.
Fejlfinding	<b>AWS:</b> Giver mulighed for download af billeder. <b>Computer:</b> Systemadministration og netværksinformation. <b>Log:</b> Rediger indstillingerne for hændelsesfortegnelsen. <b>Sikkerhedskopier:</b> Kontrollér sikkerhedskopierne for systemet.

### 10.11.2 Fjernadgang til billedrapporter

Få adgang til billedrapporter via en fjerncomputer, der er forbundet med systemet. Denne funktion kan være nyttig ved websteder, der ikke tillader USB-overførsler af rapporter direkte fra systemet.

Følg disse trin for at få adgang til billedrapporter fra en fjerncomputer. Du skal logge på systemværktøjer, som bruger på lederniveau for denne procedure.

1. Hent IP-adressen på det system, du vil have adgang til. Du kan få IP-adressen fra din it-administrator eller fra systemet. Gå til skærmen *Om* i systemet, og vælg fanen **System**. Skriv IP-adressen ned.
2. Ved hjælp af en internetbrowser på fjerncomputeren skal du gå til `http:// [IP address]/Hologic.web/MainPage.aspx`. Brug IP-adressen fra trin 1.
3. Skærmen *Login til systemværktøjer* åbnes. Indtast et brugernavn og en adgangskode på manager-niveau, og vælg derefter knappen **Log ind**.

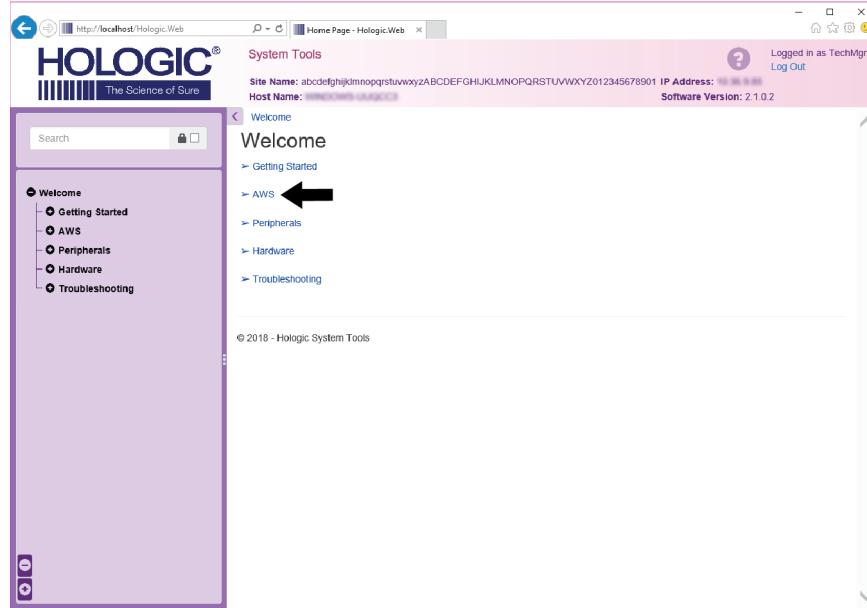


Figur 109: Loginskærmen Systemværktøjer

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

4. Velkomstskærmen til *Systemværktøjer* åbnes. Gå til **AWS > Film- og billedoplysninger > Opret billedrapport**.



Figur 110: Velkomstskærmen til Systemindstillinger

5. Vælg parametrene for rapporten, og klik på **Generate (Generér)**.

Figur 111: Opret parametre for billedrapport

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

6. Rapporten vises på skærmen. Rul til bunden af rapporten, og vælg enten **Download til (html)** eller **Download til (csv)** for filoverførselstypen. Vælg **Gem** når du bliver bedt om det.

The screenshot shows a web-based application titled "HOLOGIC The Science of Sure". The top navigation bar includes a search field, a lock icon, and a user status message: "Logged in as TechMgr Log Out". Below the header, the page title is "System Tools". The main content area displays a table with 12 rows, each representing a reason for failure or error. The columns include the reason name, counts for each category (e.g., 0, 0, 0, 0, 0, 0), and a percentage column (e.g., 0%). At the bottom of the table, there are summary statistics: "Total with Reasons: 0", "Total Exposures: 0", and "Ratio (%): 0%". To the right of the table, there are two input fields labeled "Remarks:" and "Corrective Action:", each with a multi-line text area. At the very bottom of the page, there are two download links: "Download html (Right click to download)" and "Download csv (Right click to download)". An arrow points to the "Download html" link.

6. Incorrect Patient ID	0	0	0	0	0	0	0%
7. X-ray Equipment Failure	0	0	0	0	0	0	0%
8. Software Failure	0	0	0	0	0	0	0%
9. Blank Image	0	0	0	0	0	0	0%
10. Wire Localization	0	0	0	0	0	0	0%
11. Aborted AEC Exposure	0	0	0	0	0	0	0%
12. Other	0	0	0	0	0	0	0%
				Totals:		0	100%

Figur 112: Hent billedrapporten

7. Vælg en mappe på computeren, og vælg derefter **Gem**.
8. **Log ud** af Systemindstillinger, når du er færdig.

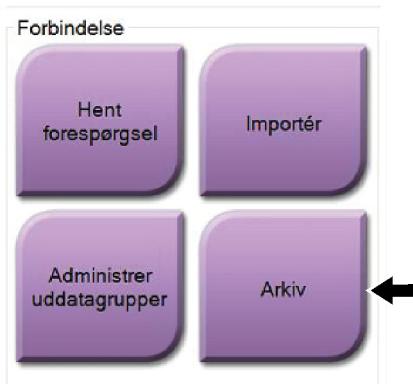
# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### 10.12 Arkivværktøj

Arkivfunktionen på skærmen **Administrator** giver dig mulighed for at:

- Sende lokale undersøgelser til et arkiv.
- Eksportere undersøgelser til flytbare medier.



Figur 113: Knappen Arkivér

1. Vælg knappen *Arkiv* i gruppen *Forbindelse* på skærmen **Administrator**. Skærmen *On-demand-arkiv for flere patienter* åbnes.
2. Hvis du vil søge efter en patient, skal du indtaste mindst to tegn i området *Søgeparametre* og vælge forstørrelsesglasset.

Der vises en liste over patienter, der opfylder søgekriterierne.

Figur 114: Skærmen *On-demand-arkiv for flere patienter*

#### Figurforklaring

1. Søgeparametre
2. Patientlisteområde
3. Område for patienter, der skal arkiveres eller eksporteres
4. Føj markeringen i området Patientliste til området Patienter, der skal arkiveres eller eksporteres
5. Fjern markeringen fra området Patienter, der skal arkiveres eller eksporteres

### Arkivering:

1. Vælg de patienter og de procedurer, der skal arkiveres.
  - Vælg patienterne på patientlisten, eller udfør en søgning med søgeparametrene (punkt 1), og vælg patienter fra søgeresultaterne.



#### Bemærk

Knappen **Vælg alle** (i højre side af skærmen) vælger alle patienterne i området Patientliste. Knappen **Ryd** (i højre side af skærmen) fjerner markeringer.

---

- Vælg procedurerne for hver patient.
  - Vælg **pil ned** (punkt 4) på skærmen for at flytte de valgte patienter til området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
  - Vælg **pil op** (punkt 5) på skærmen for at flytte de valgte patienter fra området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
2. Vælg et lagringsmedie.
    - Vælg en mulighed i rullemenuen Lagringsenhed.  
- ELLER -
    - Vælg knappen **Gruppeliste**, og vælg derefter en indstilling.
  3. Vælg knappen **Arkivér**. Listen i området Patienter, der skal arkiveres, kopieres til de valgte arkivenheder.



#### Bemærk

Brug værktøjet Administrer kø på proceslinjen til at gennemse arkivstatus.

---

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Kapitel 10: Grænseflade til systemadministration

### Eksport:

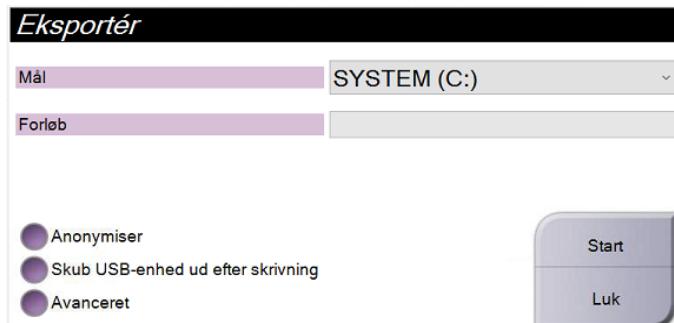
1. Vælg de patienter og de procedurer, der skal eksporteres.
  - Vælg patienterne på patientlisten, eller udfør en søgning med søgeparametrene (punkt 1), og vælg patienter fra søgeresultaterne.



### Bemærk

Knappen **Vælg alle** (i højre side af skærmen) vælger alle patienterne i området Patientliste. Knappen **Ryd** (i højre side af skærmen) fjerner markeringer.

- Vælg procedurerne for hver patient.
  - Vælg **pil ned** (punkt 4) på skærmen for at flytte de valgte patienter til området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
  - Vælg **pil op** (punkt 5) på skærmen for at flytte de valgte patienter fra området Patienter, der skal arkiveres (punkt 3).
2. Vælg knappen **Eksportér**.
  3. Vælg destinationen på rullelisten over medieenheder i dialogboksen *Eksportér*.



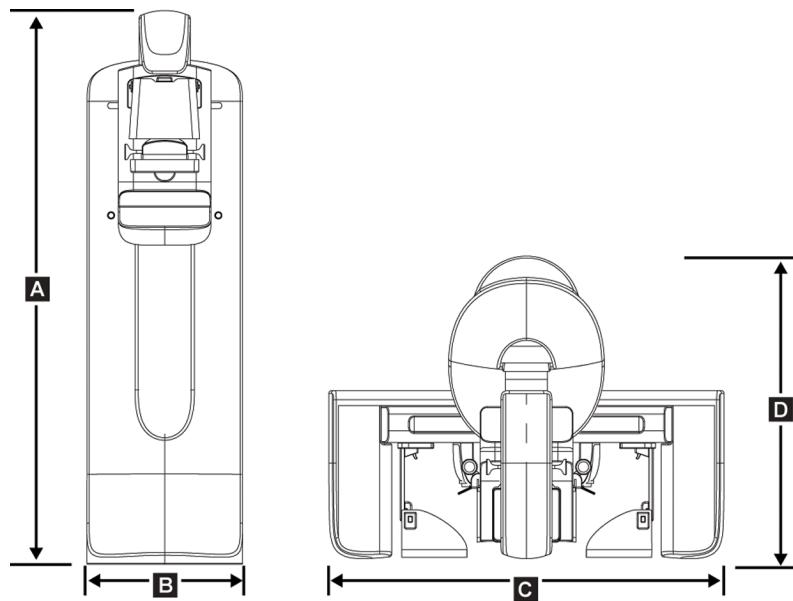
Figur 115: Skærmen Eksportér

4. Vælg andre indstillinger, hvis det er nødvendigt:
  - **Anonymiser**: for at anonymisere patientdata.
  - **Skub USB-enheden ud efter skrivning**: for automatisk at skubbe den flytbare medielagringsenhed ud, når eksporten er fuldført.
  - **Avanceret**: for at vælge en mappe på det lokale system til lagring af dine valg og også for at vælge billedernes eksporttyper.
5. Vælg knappen **Start** for at sende de markerede billeder til den valgte enhed.

## Tillæg A Specifikationer

### A.1 Produktmålinger

#### A.1.1 Rørstativ (gantry med C-arm)



Figur 116: Rørstativ (gantry med C-arm) Mål

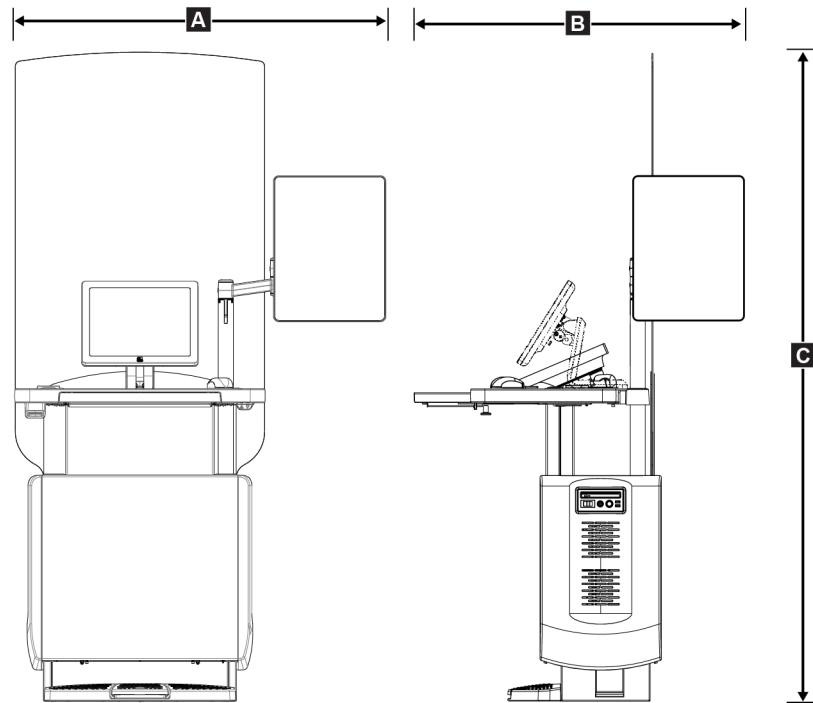
A.	Højde	223 cm (87,8 inches)
B.	Bredde	66 cm (26 inches)
C.	Bredde	173 cm (68,0 inches)
D.	Dybde	138 cm (54,3 inches)
Vægt		Højst 400 kg (882 pounds)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

### A.1.2 Optagestationer

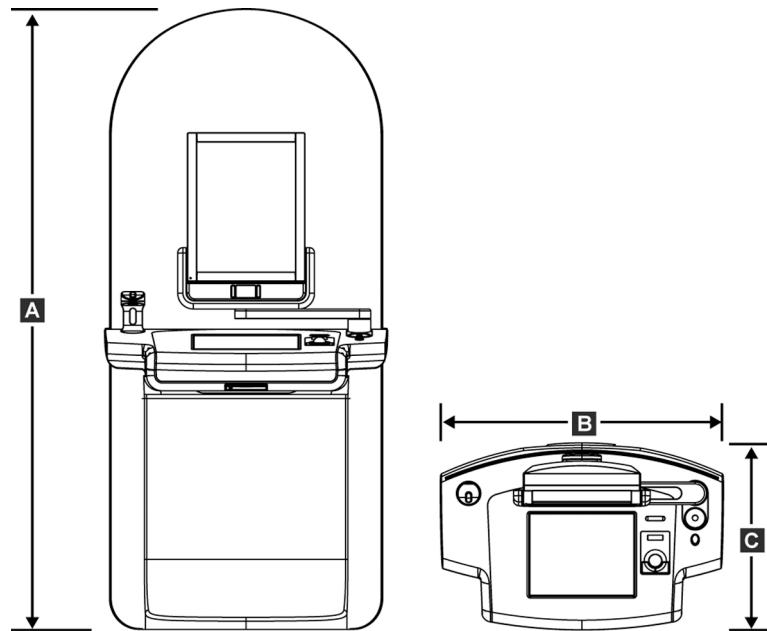
#### Universaloptagestation



Figur 117: Mål for universaloptagestation

A.	Bredde (maksimum) med valgfri leddelt skærmarm forlænget	136 cm (53,4 inches) - serie I UAWS 128 cm (50,3 inches) - serie II UAWS
	Bredde (maksimum) med almindelig skærmarm	94,0 cm (36,9 inches) - serie I UAWS 107 cm (42,0 inches) - serie II UAWS
B.	Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke og valgfri leddelt skærmarm	122 cm (48,4 inches) - serie I UAWS, roteret til siden 115 cm (45,1 inches) - serie II UAWS, roteret til siden
	Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke og almindelig leddelt skærmarm	83,6 cm (32,9 inches) - serie I og II UAWS
C.	Højde (nominel)	219 cm (86,1 inches) efter august 2017 204 cm (80,3 inches) før september 2017
	Vægt (maksimum)	209 kg (460 pund)

## Premiumoptagestation



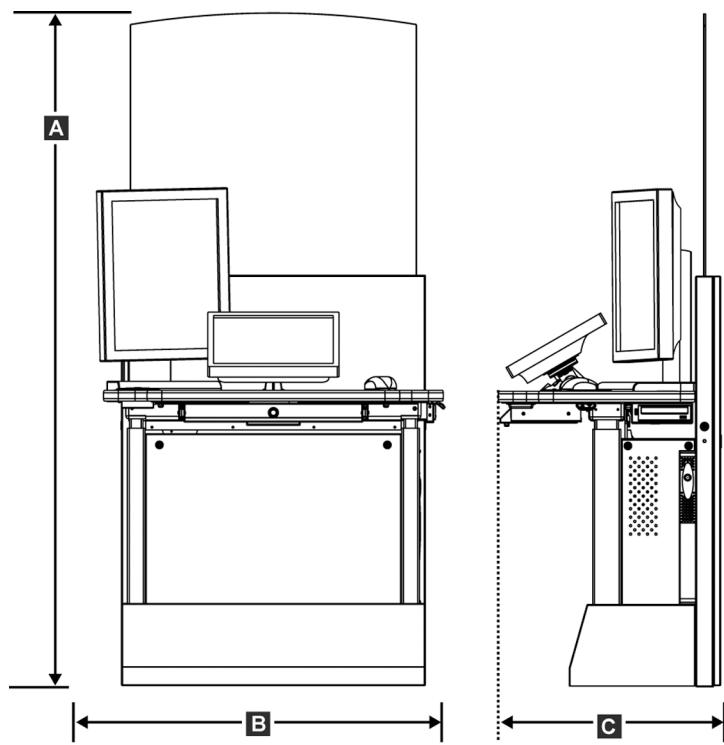
Figur 118: Mål for premiumoptagestation

A.	Højde	202 cm (79,8 inches)
B.	Bredde	92,7 cm (36,5 inches)
C.	Dybde	58,5 cm (23,0 inches)
Vægt		154 kg (340 pund)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

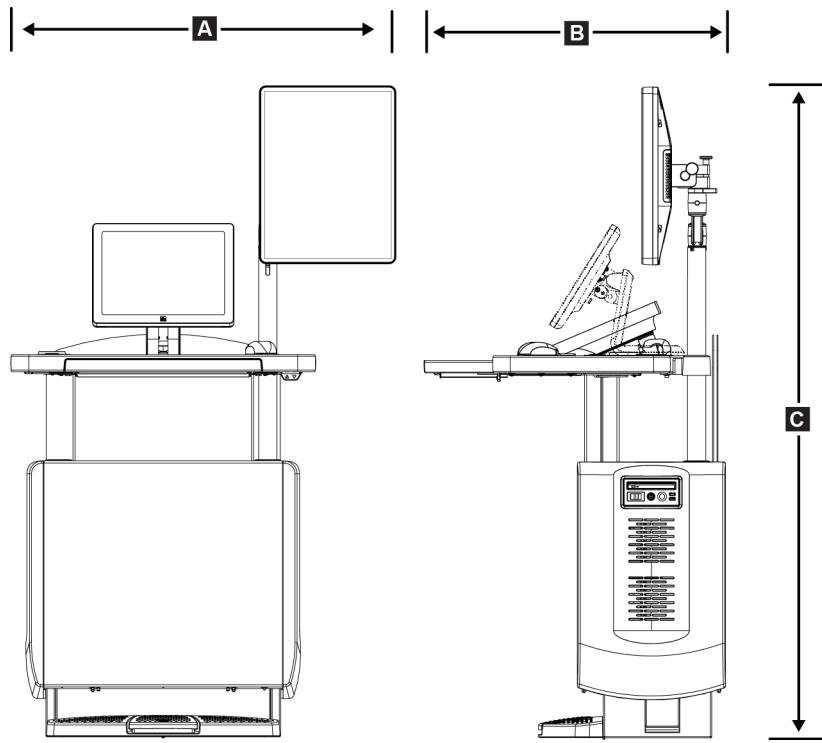
### Standardoptagestation



Figur 119: Mål for standardoptagestation

- |           |                       |
|-----------|-----------------------|
| A. Højde  | 192 cm (75,3 inches)  |
| B. Bredde | 107 cm (42,1 inches)  |
| C. Dybde  | 76,2 cm (30,0 inches) |
| Vægt      | 219 kg (462 pund)     |

## Optagestation til mobil brug

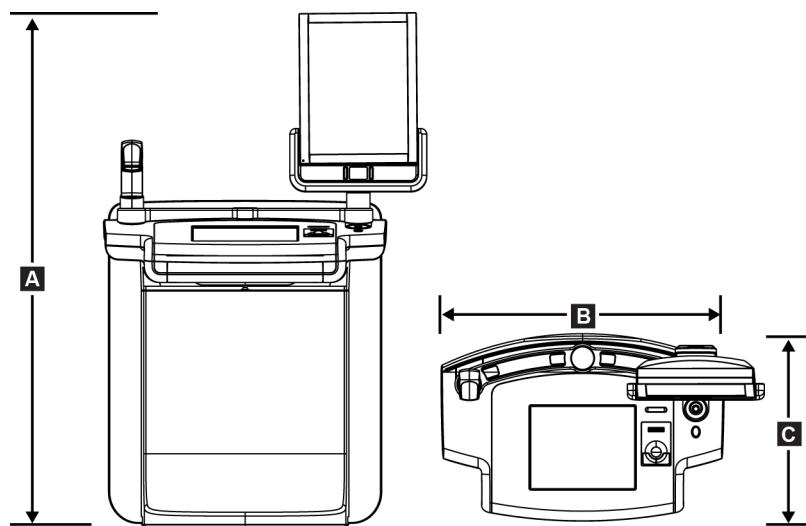


Figur 120: Mål for mobil universaloptagestation

A.	Bredde (maksimum) med mobil displayarm	100 cm (39,5 inches) - serie I UAWS 107 cm (42,0 inches) - serie II UAWS
B.	Dybde (maksimum) med udtrukket tastaturbakke	85 cm (33,5 inches)
C.	Højde (maksimum)	180 cm (71 inches)
	Vægt (maksimum)	179 kg (395 pounds)

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer



Figur 121: Mål for premiumoptagestation

- |           |                        |
|-----------|------------------------|
| A. Højde  | 167,6 cm (66,0 inches) |
| B. Bredde | 105,5 cm (41,5 inches) |
| C. Dybde  | 58,5 cm (23 inches)    |
| Vægt      | 154 kg (340 pund)      |

## A.2 Drifts- og opbevaringsmiljø

### A.2.1 Almindelige betingelser for drift

Temperaturområde	20 °C (68 °F) til 30 °C (86 °F)
Relativt fugtighedsområde	20 % til 80 % uden kondenserende fugt

### A.2.2 Opbevaringsmiljø

#### Gantry

Temperaturområde	-10 °C (14 °F) til 40 °C (104 °F)
Relativt fugtighedsområde	10 % til 90 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

#### Røntgendetektor

Temperaturområde	10 °C (50 °F) til 30 °C (86 °F) uendeligt
	10 °C (50 °F) to 35°C (95 °F) - højst 12 timer
Maksimal hastighed for temperaturvariation	Mindre end 10 °C (50 °F) i timen
Relativt fugtighedsområde	10 % til 80 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

#### Optagestation

Temperaturområde	-10 °C (14 °F) til 40 °C (104 °F)
Relativt fugtighedsområde	10 % til 90 % uden kondenserende fugt

(Læg i en pakke til opbevaring i en bygning).

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

Tillæg A: Specifikationer

---

## **A.3 Strålingsskjold**

*Strålingsblyskjold (Pb) ækvivalent*      *0,5 mm bly til røntgenenergi til 35 kV*

## **A.4 Elektrisk indgang**

### **A.4.1 Rørstativ**

<i>Netspænding</i>	<i>200/208/220/230/ 240 VAC ±10 %</i>
<i>Netimpedans</i>	<i>Maksimal linjeimpedans må ikke overstige 0,20 ohm for 208/220/230/240 VAC, 0,16 ohm for 200 VAC</i>
<i>Netfrekvens</i>	<i>50/60 Hz ±5 %</i>
<i>Gennemsnitlig strøm over 24 timer</i>	<i>&lt; 5 A</i>
<i>Linjestrømspids</i>	<i>4 A (65 A i maks. ≤ 5 sekunder)</i>

### **A.4.2 Optagestation**

<i>Netspænding</i>	<i>100/120/200/208/220/230/240 VAC ±10 %</i>
<i>Netfrekvens</i>	<i>50/60 Hz ±5 %</i>
<i>Strømförbrug</i>	<i>&lt; 1000 watt</i>
<i>Driftscyklus (Standard-optagestation)</i>	<i>10 % ~ 6 minutter i timen eller 2 minutter tændt, 18 minutter slukket</i>
<i>Overstrømsbeskyttelse</i>	<i>8A</i>

## A.5 Tekniske oplysninger for rørstativ

### A.5.1 C-arm

<i>Rotationsområde</i>	<i>Konventionel mammografi:</i> $+195^\circ +3^\circ/-0,5^\circ$ til $0^\circ \pm 0,5^\circ$ til $-155^\circ +0,5^\circ/-3^\circ$
	<i>Tomosyntesefunktion:</i> $+180^\circ \pm 0,5^\circ$ til $0^\circ \pm 0,5^\circ$ til $-140^\circ \pm 0,5^\circ$
<i>Absolut vinkelposition</i>	<i>nøjagtig til <math>\pm 0,5^\circ</math></i>
<i>Rotationsacceleration</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Rotationsdeceleration</i>	$18^\circ/s^2 +18/-9\%$
<i>Vinkelhastighed ved rotationspositionering</i>	$18^\circ/s \pm 25\%$

---

#### Bemærk

 Vinkelhastigheden er gennemsnittet af rørarmens rotationshastighed med uret mellem  $0^\circ$  og  $90^\circ$  eller rotation mod uret mellem  $90^\circ$  og  $0^\circ$ . Vinkelhastigheden omfatter ikke tid til at accelerere fra nul hastighed og decelerere til nul hastighed.

---

<i>Afstand mellem kilde og billede (SID)</i>	$70,0\text{ cm} \pm 1,0\text{ cm}$ ( $27,6\text{ inches} \pm 0,4\text{ inches}$ ) (Fokuspositionsafvigelse er $\pm 5\text{ mm}$ )
<i>Patientstøtte (ikke-forstørrelse)</i>	
<i>Nedre grænse for lodret position</i>	$70,5\text{ cm} +5,1/-0\text{ cm}$ ( $27,75\text{ inches} +2,0/-0\text{ inches}$ )
<i>Øvre grænse for lodret position</i>	$141\text{ cm} +0/-17,8\text{ cm}$ ( $55,5\text{ inches} +0/-7,0\text{ inches}$ )

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

---

### A.5.2 Kompression

<i>Manuel kompressionskraft</i>	Maks. på 300 N (67,4 pund)
<i>Motoriseret kompression</i>	<i>Fungerer i tre driftstilstande:</i> <i>Forkompression, fuldt område, dobbelt kompression.</i> <i>Vælges af brugerens via software.</i>
<i>Forkompressionskraft</i>	67 til 134 N (15 pund til 30 pund), motoriseret
<i>Kompressionskraft i fuldt område</i>	89 til 178 N (20 pund til 40 pund), motoriseret
<i>Kompression i dobbelt tilstand</i>	Anvender forkompressionskraft ved første aktivering af kompressionsafbryderen. Hvis kontakten aktiveres inden for 2 sekunder, øges kraften trinvist for hver yderligere kontaktaktivering op til brugerens valgte fulde kompressionskraft.
<i>Kompressionsstyreanordninger</i>	<i>Op/ned-styring på begge sider af C-armen og på fodkontakt med to positioner (motoriseret). Håndhjul på begge sider af kompressionsenheden (manuel).</i>
<i>Kompressionsaflastning</i>	<i>Manuel motoriseret aflastning styres af trykknapper på begge sider af C-armen.</i>
<i>Automatisk kompressionsaflastning</i>	<i>Brugervalgbar automatisk aflastningstilstand hæver kompressionsenheden ved eksponeringsafslutning.</i>
<i>Variabel nedadgående bevægelseshastighed</i>	4,2 cm/s ±15 % (1,66 inches/s ±15 %)
<i>Kompressionskraftskærm</i>	To LCD-skærme på kompressionsenheden viser kompressionskraften inden for intervallet 18 N til 300 N i intervaller på 1 N (4 pund til 67 pund i trin på 1 pund).
<i>Kompressionskraftskærmens nøjagtighed</i>	±20 N (±4,5 pund)
<i>Visning af kompressionstykke</i>	To LCD-skærme på kompressionsenheden mäter kompressionstykken i intervaller på 0,1 cm. Skærmen er synlig fra begge sider af patienten.
<i>Nøjagtighed af kompressionstykke</i>	±0,5 cm (±0,2 inches) for tykkeler mellem 0,5 cm og 15 cm (5,9 inches)
<i>Kompressionstykke ved brysttomosyntese</i>	<i>Standardopløsning for tomosyntese</i> Maks.: 24 cm (begrænset af kompressionsenhedens geometri)
	<i>Høj oplosning for tomosyntese</i> Maks.: 15 cm (begrænset af DICOM-begrænsninger)
<i>Kompressionsplader</i>	<i>Kompressionsplader er gennemsigtige. Plader fremstillet af polycarbonatresin eller tilsvarende. Ved kompression skal pladeafbejningen fra et plan parallelt med patientens støtteflade være mindre end eller lig med 1,0 cm.</i>

### A.5.3 Røntgenrør

Fokuspunkt	<i>Stort (0,3 mm) Nominel</i>
	<i>Lille (0,1 mm) Nominel</i>
Rørspænding	<i>20 kV til 49 kV</i>
Anodemateriale	<i>Wolfram</i>
Røntgenvindue	<i>Beryllium 0,63 mm</i>
Testbettinger for rørlækage	<i>49 kVp, 2,0 mA</i>

### A.5.4 Røntgenstrålefiltrering og -output

Filtrering	<i>Filterhjul med fem positioner:</i>
	<i>Position 1: Rhodium, 0,050 mm ±10 %</i>
	<i>Position 2: Aluminium, 0,70 mm (nominel) (Tomosyntesefunktion)</i>
	<i>Position 3: Sølv, 0,050 mm ±10 %</i>
	<i>Position 4: Kobber, 0,3 mm</i>
	<i>Position 5: Bly (leveret til servicering)</i>

### kV/mA-område

Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV

kV	LFS mA	SFS mA
20	100	30
21	110	30
22	110	30
23	120	30
24	130	30
25	130	40
26	140	40
27	150	40
28	160	40
29	160	40
30	170	50
31	180	50

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Tillæg A: Specifikationer

Tabel 25: Maksimal mA-indstilling som funktion af kV

kV	LFS mA	SFS mA
32	190	50
33	200	50
34	200	50
35	200	50
36	190	50
37	180	50
38	180	50
39	180	50
40	170	
41	170	
42	160	
43	160	
44	150	
45	150	
46	150	
47	140	
48	140	
49	140	

mAs-trin (tabel 1, standard)

4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 30, 32.5, 35, 37.5,  
40, 42.5, 45, 47.5, 50, 52.5, 55, 57.5, 60, 62.5, 65, 67.5, 70, 75,  
80, 85, 90, 95, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260,  
280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500

## Dæmpning af kulfiber

Billedmodtager

< 0,3 mm Al

Forstørrelsesplatform

< 0,3 mm Al

### A.5.5 Røntgenkollimering

<i>Kollimeringsfelter</i>	<i>7,0 cm x 8,5 cm</i>
	<i>10 cm x 10 cm</i>
	<i>15 cm x 15 cm</i>
	<i>18 cm x 24 cm</i>
	<i>18 cm x 29 cm (tomosyntesefunktion)</i>
	<i>24 cm x 29 cm</i>

### A.5.6 Lysfeltindikation

<i>Lysfelt til røntgenkongruens</i>	<i>Inden for 2 % af SID</i>
-------------------------------------	-----------------------------

### A.5.7 Røntgengenerator

<i>Type</i>	<i>Højfrekvent inverter med konstant potentiale</i>
<i>Normering</i>	<i>7,0 kW, maksimum (isowatt), 200 mA ved 35 kV</i>
<i>Strømkapacitet</i>	<i>9,0 kW maksimum</i>
<i>kV-område</i>	<i>20 kV til 49 kV i intervaller på 1 kV</i>
<i>kV-nøjagtighed</i>	<i>±2 %, over området 20-49 kVp</i>
<i>mAs-område</i>	<i>3,0 mAs til 500 mAs i manuel tilstand mAs (8 mAs minimum i AEC-tilstand)</i>
<i>mAs-nøjagtighed</i>	<i>±(10 % + 0,2 mAs)</i>
<i>mA-område</i>	<i>10 mA til 200 mA, stort fokuspunkt</i>
	<i>10 mA til 50 mA, lille fokuspunkt</i>

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg A: Specifikationer

---

## A.6 Tekniske oplysninger om billedbehandlingssystemet

### A.6.1 Billedmodtager

Væskeindtrængen	<i>Ingen væske fra utilsigtet spild på billedreceptoren må trænge ind i billedreceptoren.</i>
Deflektion	<i>Overstiger ikke 1,0 mm ved maksimal kompression.</i>
Aktivt billeddområde	<i>Mindst 23,3 cm x 28,5 cm (9,2 inches x 11,2 inches)</i>
DQE-konventionel mammografi	<i>Mindst 50 % ved 0,2 lp/mm</i>
	<i>Mindst 15 % ved 0,2 lp/mm</i>
DQE (tomosyntesefunktion)	<i>Mindst 30 % ved 0,2 lp/mm</i>
	<i>Mindst 15 % ved 0,2 lp/mm</i>
Dynamisk område og linearitet	<i>Detektorundersystemets respons er lineært med en linearitet på 0,999 over et dynamisk område på 400:1 i røntgeneksponering.</i>
Ensartethed	<i>Detektorundersystemet kan korrigere pixel-til-pixel-forstærkningsvariationer.</i>
	<i>Ved konventionelle mammografi procedurer må ensartetheden i detektorens flade feltbilledrespons ikke overstige 2 %, efter anvendelse af gain-kalibrering over et eksponeringsområde på 0,5 mR til 200 mR.</i>

## Tillæg B System- og alarmmeddelelser

### B.1 Fejlretning og fejlfinding

De fleste fejl og alarmmeddelelser ryddes uden at påvirke arbejdsprocessen. Følg instruktionerne på skærmen, eller udbedr tilstanden, og fjern derefter status fra proceslinjen. Nogle betingelser kræver genstart af systemet eller angiver, at der er behov for yderligere handling (f.eks. for at ringe til Hologics tekniske support). Dette tillæg beskriver meddelelseskategorierne og de handlinger, der er nødvendige for at genoprette systemets normale drift. Hvis fejlene gentager sig, skal du kontakte Hologics tekniske support.

### B.2 Meddelelsestyper

#### B.2.1 Fejlniveauer

Hver meddelelse har et bestemt sæt af følgende egenskaber:

- Afbryder en eksponering, der er i gang (ja/nej)
- Forhindrer en eksponering i at starte (ja/nej)
- Viser en meddelelse til brugerens på optagestationen (ja/nej)
- Kan nulstilles af brugerens (ja/nej)
- Kan nulstilles automatisk af systemet (ja/nej)

#### Viste meddelelser

Alle viste meddelelser vises på brugerens valgte sprog.

Enhver meddelelse, der afbryder en eksponering eller forhindrer en eksponering i at starte, viser altid en meddelelse, der vejleder bruger i de handlinger, der kræves for at fortsætte.

#### Yderligere oplysninger

Tekniske oplysninger om meddelelsen findes i logfilen.

Nogle meddelelser vises altid som en kritisk fejl (en genstart af systemet er nødvendig). Disse meddelelser skyldes en tilstand, der forhindrer en eksponering, og som ikke kan nulstilles af brugerens eller systemet.

## Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

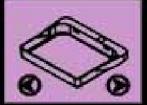
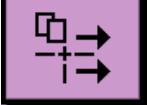
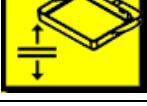
Tillæg B: System- og alarmmeddelelser

---

### B.2.2 Systemmeddelelser

Når følgende systemmeddelelser vises, skal du udføre det trin, der vises i kolonnen Brugerhandling, for at rydde meddelelsen og tillade den næste eksponering.

Tabel 26: Systemmeddelelser

Ikon	Meddelelse	Brugerhandling
	Pladen bevæger sig	Ingen handling påkrævet.
	Sender meddelelse	Ingen handling påkrævet.
	Ugyldig brug af forstørrelsesstativ	Du har valgt en tomografisk visning med forstørrelsesstativet installeret. Vælg en ikke-tomografisk visning. (Tomosyntesefunktion)
	Ansigtsskjoldet er ikke fastgjort	Træk ansigtsskjoldet helt ud eller tilbage. (Tomosyntesefunktion)
	Ugyldig brug af kompressionsplade	Fjern forstørrelsesstativet, eller installer forstørrelsespladen.
	Pladepositionen svarer ikke til den valgte visning	Flyt pladen til den korrekte placering for den valgte visning.
	Kompressionen er under 4,5 cm under kalibrering	Flyt kompressionspladen højere end 4,5 cm for at fuldføre kalibreringsproceduren.
	FAST-kompression er aktiveret	Deaktiver FAST-kompression, og installer en plade, der er beregnet til denne tilstand.
	Licens mangler	En licens er nødvendig for at bruge denne egenskab eller funktion. (Denne meddelelse er kun til orientering. Der skal ikke udføres nogen brugerhandling).
	Ugyldig detektorkalibrering	Installer forstørrelsesstativet til kalibrering af små fokuspunkter. Installer forstørrelsesstativet til kalibrering af store fokuspunkter.

Tabel 26: Systemmeddelelser

Ikon	Meddelelse	Brugerhandling
	Ugyldig geometrikalibrering	Gentag geometrikalibreringen, før du forsøger at tage en eksponering. (Tomosyntesefunktion)
	Konfigurationsfilen mangler	Gælder for servicepersonale.
	Venter på detektor	Ingen handling påkrævet.
	System i testtilstand	Gælder for servicepersonale.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til 0 grader)	Drej C-armen til 0 grader.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til -15 grader)	Drej C-armen til -15 grader.
	Røret skal positioneres manuelt (flyt til 15 grader)	Drej C-armen til +15 grader.
	Nødstopkontakten er blevet aktiveret.	Sluk for nødkontakten en kvart omgang for at nulstille den.
	Kompression for lav til tomorekonstruktioner.	Flyt kompressionspladen højere end 0,5 cm for optage tomografiekspóneringer.

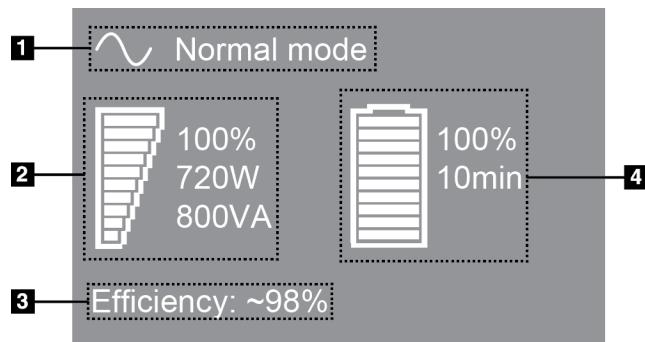
### B.3 Meddelelser fra nødstrømforsyningen



#### Bemærk

Brugervejledningen til nødstrømforsyningen leveres sammen med systemet. Se *brugervejledningen til nødstrømforsyningen* for fuldstændige oplysninger.

LCD-skærmen i nødstrømforsyningen viser strømstatus.



Figur 122: Nødstrømforsyning LCD-skærm

Hvis nødstrømforsyningens batteri udløber, ændres ikonet Tilstand som vist. Kontakt servicerepræsentanten for at få udskiftet batteriet.



#### Figurforklaring

1. Nødstrømforsyningens tilstand
2. Nødstrømforsynings belastning
3. Nødstrømforsynings effektivitet
4. Nødstrømforsyningens batteriniveau

## Tillæg C Brug af det mobile system

Dette tillæg beskriver systemet installeret i et mobilt miljø.

### C.1 Betingelser for sikkerhed og andre forholdsregler

Der kræves en acceptabel, stabil, ren VAC-strømkilde for at sikre, at systemet opfylder alle dets ydeevnespecifikationer. Hvor det er muligt, giver korrekt strømforsyning fra lysnettet til systemet den bedste ydeevne. Hvis der anvendes en mobil generator, skal specifikationerne for indgangseffekten opretholdes under alle belastningsforhold.



#### Advarsel:

Strålingsskjoldet er ikke godkendt til mobil brug og medfører ikke.  
Busfabrikanten skal sørge for tilstrækkelig afskærmning.



#### Forsiktig:

Hvis strømforsyning fra lysnettet ikke er tilgængelig, kan der anvendes mobile strømkilder med tilsvarende ydeevne. (Se [Specifikationer for mobil brug](#) på side 192.) Korrekt systemfunktion og ydeevne kan kun sikres med en kontinuerlig, ægte sinusformet VAC-effekt i overensstemmelse med systemets specifikationer for indgangsstrøm og belastningsegenskaber. Med mellemrum skal strømkilden leve 65 ampere ved 208 VAC i mindst 5 sekunder og ellers maksimalt 4 ampere kontinuerligt. Denne belastning skal understøttes én gang hvert 30. sekund. I tilfælde af afbrydelse af fastnet- eller mobilstrømforsyningen skal nødstrømforsyningen være i stand til at leve den ovenfor beskrevne driftseffekt i mindst 4 minutter. Strøm til optagestation og gantry skal forsynes ad separate dedikerede kredsløb. Det anbefales at anvende en nødstrømforsyning med aktiv linjestabilisator på begge strømkredsløb. Derfor skal al hjælpestrøm til bussen distribueres af andre kredsløb. Efter den første installation og ved hver flytning af bussen skal det kontrolleres, at den elektriske installation opfylder systemets specifikationer for indgangsstrømmen og sikkerhedskravene iht. IEC 60601-1.



#### Forsiktig:

Temperaturen og luftfugtigheden inde i køretøjet skal være konstant. Lad ikke miljøforholdene overskride de angivne specifikationer, når enheden ikke er i brug.



#### Forsiktig:

Spændingen må ikke variere med mere end  $\pm 10\%$ , når røntgenenheden eller andet udstyr (f.eks. varme- eller klimaanlæg) betjenes.

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

---



## Forsiktig

### Sådan undgås billedartefakter:

- Der bør udvises forsigtighed for ikke at lokalisere eller parkere den bussen nærheten af højeffektikilder (såsom el-ledninger og udendørs transformatorer).
  - Sørg for, at enhver mobil generator, nødstrømforsyning eller spændingsstabilisator er mindst 3 meter (10 fod) væk fra det nærmeste punkt på billeddetektorens bevægelsesbane.
  - Skader på brystplatformen eller padlerne kan forårsage artefakter i billedet.
- 

## C.2 Specifikationer for mobil brug

Følgende systemspecifikationer er kun gældende ved mobil brug. Se alle andre specifikationer under [Specifikationer](#) på side 173

### C.2.1 Stød- og vibrationsgrænser

Vibrationsgrænse	Højst 0,30 G (2 Hz til 200 Hz), målt på det punkt, hvor systemet monteres til køretøjet.
Grænse for stød	Højst 1,0 G (1/2 sinusimpuls), målt på det punkt, hvor systemet monteres til køretøjet. Et luftaffjedret ophæng anbefales.

### C.2.2 Køretøjsmiljø

#### Driftsmiljø

Temperaturområde	20 °C (68 °F) til 30 °C (86 °F)
Relativt fugtighedsområde	20 % til 80 % uden kondenserende fugt

#### Ikke-drifts-/transitmiljø

Temperaturområde	10 °C (50 °F) til 35 °C (95 °F) - højst 12 timer
	10 °C (50 °F) til 30 °C (86 °F) uendeligt
Maksimal hastighed for temperaturvariation	<10 °C/t.
Relativt fugtighedsområde	10 % til 80 % uden kondenserende fugt

## C.3 Elektrisk indgang

### C.3.1 Gantry

<i>Netspænding</i>	200/209/220/230/ 240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netimpedans</i>	<i>Maksimal linjeimpedans, der ikke må overstiges</i>
	0,20 ohm for 208/220/230/240 VAC,
	0,16 ohm for 200 VAC
<i>Netfrekvens</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Gennemsnitlig strøm over 24 timer</i>	< 5 A
<i>Linjestrømspids</i>	4 A (65 A i maks. 3 sekunder)

### C.3.2 Optagestation

<i>Netspænding</i>	100/120/200/208/220/230/240 VAC $\pm 10\%$
<i>Netfrekvens</i>	50/60 Hz $\pm 5\%$
<i>Strømforbrug</i>	< 1000 watt

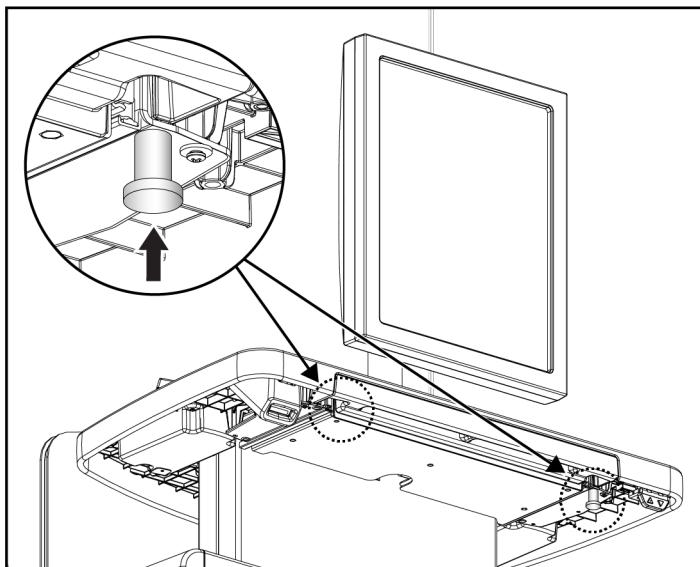
## Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

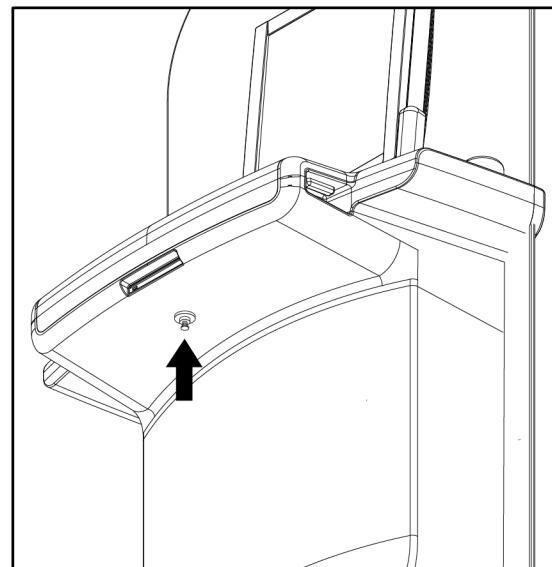
### C.4 Forbered systemet til rejse

Udfør disse trin, før rejse:

1. Drej C-armen til 0 grader (CC-position)
2. Sænk C-armen til sin laveste position.
3. Sluk for systemet via brugergrænsefladen.
4. Placer musen i tastaturbakken.
5. Lås tastaturbakken (se følgende figurer):
  - a. Luk bakken.
  - b. Find låseknappen under bakken.

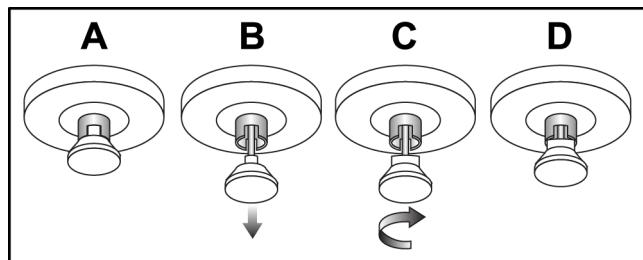


Figur 123: Tastaturbakkelåseknap, højre eller venstre side  
(universaloptagestation)



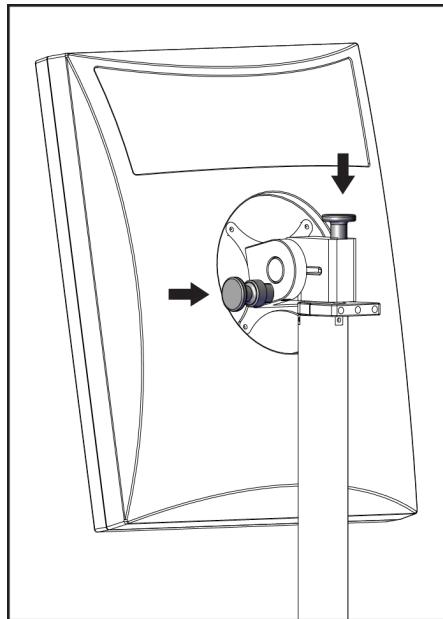
Figur 124: Tastaturbakkelåseknap  
(premiumoptagestation)

- c. Drej låseknappen 90°, indtil knappen sidder fast i låsen. Position A i følgende figur viser den låste position.

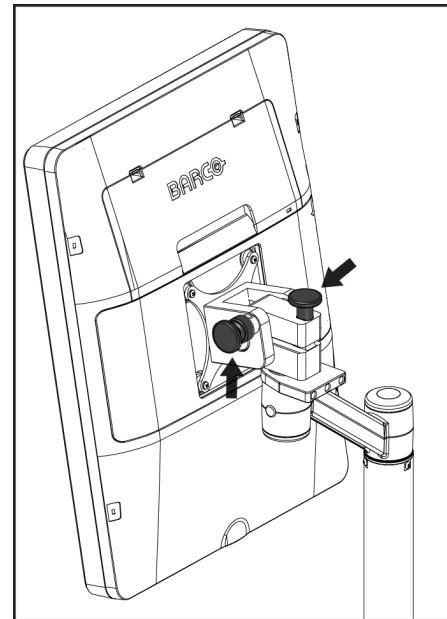


Figur 125: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D)

6. Hvis du bruger den mobile universaloptagestation, skal du låse drejeskærmen ved hjælp af knapperne (se følgende figurer).



Figur 126: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I)



Figur 127: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II)

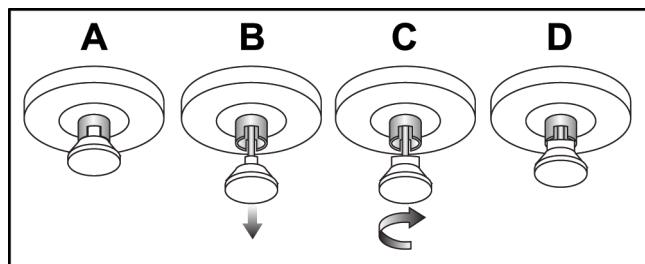
7. Sænk arbejdsfladen til minimumshøjden.
8. Fjern alt systemtilbehør.
9. Læg alt tilbehør i et sikkert opbevaringsområde.

## Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg C: Brug af det mobile system

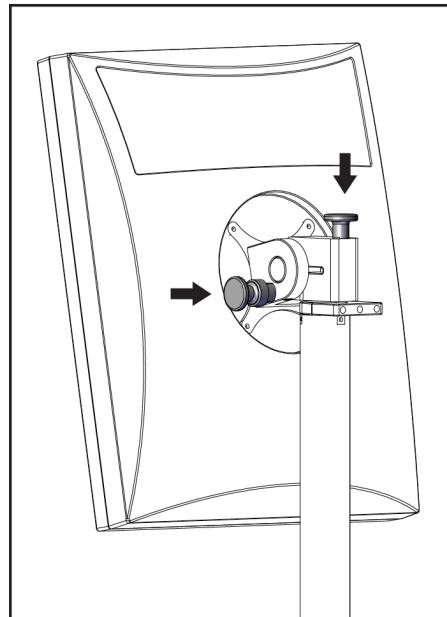
### C.5 Klargør systemet til brug

1. Lås tastaturbakken op:
  - a. Find låseknappen under bakken.
  - b. Træk knappen ned.
  - c. Drej knappen 90°. Denne position holder låsen åben. Position D (i følgende figur) viser den oplastede position.

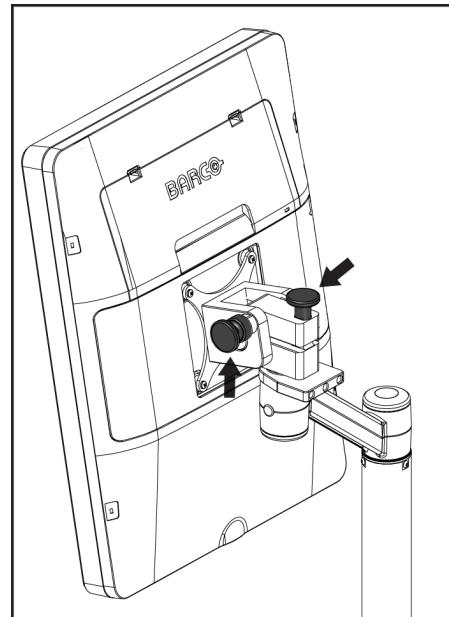


Figur 128: Bakkelås fra låst (A) til ulåst (D)

2. Træk bakken ud, hvis det er nødvendigt.
3. Hvis du bruger den mobile Universal-optagestation, skal du låse drejeskærmen op (se følgende figurer).



Figur 129: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie I)



Figur 130: Låsegreb til drejeskærm på mobil universaloptagestation (serie II)

## C.6 Test systemet til rejse

### C.6.1 Mobile systemstyringer og funktionstests

For at teste det mobile systems mekaniske integritet skal du udføre kontrollerne og funktionstestene. Se [Udfør funktionstestene](#) på side 47.

- Kompression op/ned
- Kompressionsaflastning
- C-armrotation
- C-arm op/ned
- Tilsidesættelse af kollimator
- Lysfeltlampe
- Pladeskiftsystem
- Nødstopknapper

Udfør kontrollerne og funktionstestene, hver gang det mobile system flyttes.

### C.6.2 Kvalitetskontrol til mobile systemer

For at teste det mobile systems mekaniske integritet skal følgende kontroller og funktionstest udføres.

- Artefaktevaluering
- SNR/CNR-måling
- Evaluering af fantombilleder
- Kompressionstykkelse

Udfør kvalitetskontroltestene, hver gang det mobile system flyttes.



# Tillæg D Dosisinformation

## D.1 EUREF-dosistabeller



### Bemærk

Disse oplysninger gælder kun for den Europæiske Union.  
Følgende værdier gælder for standarddosistabellerne.

Følgende tabeller viser typiske dosisværdier, når systemet betjenes i 2D- og i BT-billedtilstand. Alle dosisværdier har en tolerance på  $\pm 30\%$ . Tabellerne følger procedurerne i *European guidelines for quality assurance in breast cancer screening and diagnosis, 4. udgave, afsnit 2a.2.5.1 Dosimetry og bilag 5: Procedure for determination of average glandular dose*.

Tabel 27: 2D-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	25	W	0,05 mm Rh	0,55
3,0 cm PMMA	3,2	26	W	0,05 mm Rh	0,75
4,0 cm PMMA	4,5	28	W	0,05 mm Rh	1,05
4,5 cm PMMA	5,3	29	W	0,05 mm Rh	1,42
5,0 cm PMMA	6	31	W	0,05 mm Rh	2
6,0 cm PMMA	7,5	31	W	0,05 mm Ag	2,7
7,0 cm PMMA	9	34	W	0,05 mm Ag	3,1

Tabel 28: BT-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26	W	0,7 mm Al	1
3,0 cm PMMA	3,2	28	W	0,7 mm Al	1,15
4,0 cm PMMA	4,5	30	W	0,7 mm Al	1,5
4,5 cm PMMA	5,3	31	W	0,7 mm Al	2,00
5,0 cm PMMA	6	33	W	0,7 mm Al	2,5
6,0 cm PMMA	7,5	36	W	0,7 mm Al	3,9
7,0 cm PMMA	9	42	W	0,7 mm Al	5,15

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

Tillæg D: Dosisinformation

---

Tabel 29: CEDM-dosis (EUREF)

Fantom	cm	kV	Anode	Filter	EUREF-dosis (mGy)
2,0 cm PMMA	2,1	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	0,83
3,0 cm PMMA	3,2	26/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,1
4,0 cm PMMA	4,5	28/45	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	1,6
4,5 cm PMMA	5,3	29/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	2,1
5,0 cm PMMA	6	31/49	W	0,05/0,3 mm Rh/Cu	3,0
6,0 cm PMMA	7,5	32/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,1
7,0 cm PMMA	9	33/49	W	0,05/0,3 mm Ag/Cu	4,7

## D.2 EUREF CNR-tabel



### Bemærk

Disse oplysninger gælder kun for den Europæiske Union.

Følgende værdier gælder for standarddosistabellerne.

---

Følgende tabel viser typiske CNR-værdier (kontrast-til-støj), når systemet betjenes med Hologic Clarity HD® eller 15-projektions standardopløsning i BT-billedoptagelsestilstand. Alle CNR-værdier har en tolerance på  $\pm 25\%$ . Dataene i tabellen er opnået ved at følge proceduren i *European Protocol for the Quality Control of the Physical and Technical Aspects of Digital Breast Tomosynthesis Systems*: afsnit **2.4 AEC Performance**.

Fantom	Hologic Clarity HD	Standardopløsning
2,0 cm PMMA	3,2	6,0
3,0 cm PMMA	2,5	4,7
4,0 cm PMMA	2,1	4,0
4,5 cm PMMA	2,1	4,0
5,0 cm PMMA	2,0	3,7
6,0 cm PMMA	1,9	3,5
7,0 cm PMMA	1,6	2,9

## Ordliste

### ACR

American College of Radiology

### AEC

Automatisk eksponeringskontrol

### Bemærkninger

Grafik eller tekst for at vise et interesseområde på et billede

### Billedmodtager

Montering af røntgendetektor, røntgenstrålespredningsgitter og kulfiberdæksel

### BT

Brysttomosyntese. En billeddannelsesprocedure, der giver oplysninger om brystet i tre dimensioner

### CEDM

Kontrastforstærket digital mammografi

### C-View

En licenseret Hologic-funktion, hvor et digitalt mammografibillede (DM) genereres fra data indhentet under en brysttomosyntesescanning (BT)

### DBT

Digital brysttomosyntese

### DICOM

Digital billeddannelse og kommunikation inden for medicin

### DM

Digital mammografi (2D)

### EMC

Elektromagnetisk kompatibilitet

### FAST-plade

Fuldautomatisk selvjusterende vippeplade

### FDA

Food and Drug Administration (i USA)

### Gitter

Et element i den digitale billedreceptor, der reducerer spredt stråling under eksponeringen

### Intelligent 2D

En licenseret Hologic-funktion, hvor et digitalt mammografibillede (DM) i høj oplosning genereres fra data indhentet under en brysttomosyntesescanning (BT) i høj oplosning

### I-View

En licenseret funktion til forbedret digital mammografi med 2D-kontrast

### Kollimator

En anordning ved røntgenrøret til styring af røntgenstrålens eksponeringsområde

### Konventionel mammografi

Røntgenbilleder af visninger til screening og diagnostisk brug

### Meddelelse

Anmærkninger og kommentarer pr. billede, der kommunikeres mellem diagnostiske granskningsstationer, radiograf-/radiologarbejdsstationer og optagestationer

### MPPS

Modality Performed Procedure Step (modalitetsudført proceduretrin)

### MQSA

Mammography Quality Standards Act (lov om kvalitetsstandarder for mammografi)

### PACS

Picture Archiving and Communications System (billedarkiverings- og kommunikationssystem) Et computer- og netværkssystem, der sender og arkiverer digitale, medicinske billede

### Pladsrydning

Automatisk sletning af patientbilleder og relaterede oplysninger for at gøre det muligt at lagre nye patientbilledoptagelser

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## Ordliste

---

### **Projektionsbillede**

Et af en gruppe af brysptomosyntesebilleder taget ved forskellige projekionsvinkler. Bruges til at producere det endelige rekonstruerede billede

### **RF**

Radiofrekvens

### **ROI**

Interesseområde

### **SID**

Kilde-til-billedafstand

### **Tomosyntese**

En billedoptagelsesprocedure, der kombinerer en række brystbilleder taget i forskellige vinkler. Tomosyntesebillederne kan rekonstrueres til at vise fokale planer (snit) af brystet.

### **UDI**

Et program til entydig enhedsidentifikation (UDI) fra United States Food and Drug Administration. Du kan finde flere oplysninger om UDI på <http://www.fda.gov/MedicalDevices/DeviceRegulationandGuidance/UniqueDeviceIdentification/UDIBasics/default.htm>.

### **Udsæt**

Den handling, der udføres på et billede for at markere billede, hvis radiografen ikke vurderer billedkvaliteten positivt (udsatte billeder skal godkendes eller afvises, før proceduren lukkes)

### **UPS**

Nødstrømforsyning

### **USB**

Universel seriel bus

## Indeks

### 2

2D-kontrast • 107  
2D-kontrastindstillinger • 113

### A

administratorskærm  
knappen administrator • 71  
om (optagestation) skærm • 153  
administrerer  
outputgrupper • 84  
advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger  
defineret • 2  
advarsler, påbud og noter • 22  
afbryder  
Gantry • 33  
afvis billeder • 93  
alarmer • 187  
ansigtsskjold • 118  
arbejdsliste, søger • 71  
arbejdsproces, standard • 137  
arkivér • 87  
Automatisk eksponeringskontrol  
knapper • 35  
Sensorposition • 35  
automatisk ophængning, automatisk parring • 155  
automatisk rotation • 54

### B

Berøringsskærm • 41  
betjeningsenheder  
C-arm • 36  
fodkontakte, AWS • 36  
Gantry-rørstativ • 34  
håndhjul • 35  
indikatorer • 33  
kollimatortilsidesættelse • 47, 55  
kompression • 36, 47, 48  
kompressionsbremse • 47, 48  
lysfeltlampe • 47, 55  
manuel kompressionsfrigivelse • 47, 48  
Optagestation • 39, 40  
system • 33

billeder  
afvis • 93  
gem • 93  
gennemse værktøjer • 83, 103  
godkend • 93, 95  
optagetilstand • 92  
outputindstillinger • 106  
billedgennemgangsskærm • 41  
brugerdefineret output • 86  
brugergrænseflade • 59  
brugerprofiler • 11

### C

C-arm  
automatisk rotation • 54  
betjeningsenheder og indikatorer • 34, 36  
rotation og bevægelse • 49  
skærme • 35  
åbninger til tilbehør • 117  
computerstrømknap • 33

### D

datatab • 22  
dosisinformation • 199  
EUREF-dosistabeller • 199

### E

eksponering  
parametre • 92  
teknikker, indstil • 92  
erklæring om cybersikkerhed • 13  
erklæring, cybersikkerhed • 13

### F

fanen Bemærkninger • 105  
fanen Bio • 105  
fanen Filter • 70  
andre funktioner • 70  
fanen Kolonner • 71  
fanen Meddelelser • 105  
Fanen ROI • 105  
faner  
filter, kolonne • 70  
FAST-kompressionsstilstand • 127

# Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions

## Indeks

---

fejl • 187

fingeraftryksscanner - AWS • 39

fjern

Forstørrelsesstavtiv • 129

kompressionsplader • 126

konventionelt ansigtsskjold • 121

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold • 118

trådkorsenhed til forstørrelse • 132

trådkorsenhed til lokalisering • 130

vis • 80

fodkontakter, AWS • 36

forstørrelsesplader • 124

Forstørrelsesstavtiv • 129

installer og fjern • 129

forudsætninger for brug af systemet • 11

funktionstests • 47

Nødstopknap • 27, 47, 56

## G

generatorfane, indstil teknikker • 92

gennemgang

afvist billede • 95

godkend afviste billeder • 95

godkend billeder • 93, 95, 161

## H

Hologic teknisk support • 145

## I

indikatorer • 33

Installer

Forstørrelsesstavtiv • 129

kompressionsplader • 126

konventionelt ansigtsskjold • 121

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold • 118

trådkorsenhed til forstørrelse • 132

trådkorsenhed til lokalisering • 130

Intelligent 2D • 6

internationale symboler • 13

I-View • 107

## K

kliniske procedurer • 137

Knappen Implantat til stede • 74

kollimator

programmeret til pladeposition • 47

tilsidesættelse • 55

kompression

betjeningsenheder og skærme • 35

FAST-kompressionsstilstand • 127

specifikationer • 182

kompressionskraft, område • 35

kontaktplader • 124

kontrastindstillinger • 113

kontrastprocedurer • 107

konventionelt ansigtsskjold, installer • 121

krav

kvalitetskontrol • 12

påkrævede færdigheder • 11

træning • 11

krav til kvalitetskontrol • 12

krav til uddannelse • 11

kvalitetskontrolopgaver, udfør • 59

## L

laserfilmprinter, isoleringskrav • 22

Log ud • 71

lokalisering af nål • 142

lokaliséringsplader • 125

lysfeltlampe • 47

brug • 140

## M

MammoPad • 133

meddelelser og alarmer • 187

mobilt system

klargør til brug • 196

klargør til transport • 194

sikkerhed • 191

specifikationer • 192

test efter transport • 197

## N

Nødstopknap • 27, 34, 39

funktionstest • 47

nødstrømforsyning • 190

## O

- om (optagestation) skærm • 153
- on-demand-output • 87
- optag billeder • 93
- Optagestation
  - beröringsskærm • 39, 41
  - betjeningsenheder • 39
  - betjeningsenheder og skærme • 39, 40
  - om (optagestation) skærm • 153
  - vedligeholdelse • 146
- optagelystande • 92
- output, on-demand • 87
- outputenheder
  - brugerdefineret output • 86
  - outputgrupper • 106
- outputgrupper, administrer • 106
- outputgrupper, vælg • 84

## P

- patient
  - ansigtsskjold • 118
  - position • 140
  - rediger oplysninger • 65
  - slet • 69
  - åbn • 65
- plader
  - fjern • 126
  - Installer • 126
  - kompression • 124
  - skift • 35, 56, 74
  - skift til ny position • 74
- pladeskift • 56, 74
- pladeskiftknapper • 35
- Pladeskiftsystem • 56, 74
- Premiumoptagestation • 39
- procedurer
  - tilføj • 78
- punktkompressionsplader • 124

## R

- rediger
  - patientoplysninger • 65
- rullehjul • 39
- røntgen

kollimerede felter • 47, 55

kontakt (knap) • 39

rørhoved, skærm • 35

rørstativ, betjeningsenheder og indikatorer • 34

## S

- send billeder til output • 106
- sikkerhed
  - databab • 22
  - generelle oplysninger • 21, 22
  - skader på udstyr • 22
  - stråling • 22
- skærm
  - eksempelbillede • 41
  - kompressionskraft • 35
  - Optagestation • 39
  - rengør • 146
  - tykkelse • 35
  - vinduesniveau • 103

skærme

søg • 71

skærmen Procedure • 72

slet patient • 69

sluk for systemet • 57

specifikationer • 173

elektrisk • 180

stregkodescanner • 39, 41

strømknap • 39

strålingssikkerhed • 22

system

administration • 151

beskrivelse • 19

kapaciteter • 4

meddelelser • 188

strømstyring • 33

søgeliste • 71

## T

tastatur • 39, 41

teknisk support • 13

tilbagetrækkeligt ansigtsskjold

brug • 119

Installer • 118

tilbehør • 117

ansigtsskjolde • 118

# **Brugervejledning til systemet Selenia Dimensions**

## **Indeks**

---

- forstørrelsesstav • 129
- installer på C-arm • 117
- trådkorsenheder • 130
- tilføj
  - ny patient • 65
  - procedure • 78
  - vis • 80
- trådkorsenhed til forstørrelse, installer og fjern • 132
- trådkorsenhed til lokalisering
  - brug • 131
  - installer og fjern • 130
  - juster • 133
- tænd for systemet • 43
- klargøring • 43

## **U**

- udsat billede, godkend eller afvis • 95

## **V**

- vedligeholdelse
  - generelt • 145
- vinduesniveau • 103
- vælg
  - eksponeringsparametre • 92
  - outputgrupper • 84
- værktøjer, billedgennemgang • 103

## **Å**

- åbn patientprocedure • 65





**Hologic, Inc.**  
600 Technology Drive  
Newark, DE 19702 USA  
1.800.447.1856

**Australia**

**Hologic (Australia & New Zealand) Pty Ltd**  
Level 3, Suite 302  
2 Lyon Park Road  
Macquarie Park, NSW 2113  
Australia  
1.800.264.073

**EC REP**

**Hologic BV**  
Da Vincielaan 5  
1930 Zaventem  
Belgium  
Tel: +32.2.711.46.80  
Fax: +32.2.725.20.87

**CE**  
**2797**